

# "Los mariscadores serán atendidos suficientemente", dijo el ministro de Comercio en su visita a La Coruña

**"El seguro del barco cubre, por ahora, los daños de la contaminación" • "Es difícil que se salve la riqueza marisquera coruñesa" • "Los pescadores afectados disfrutarán del seguro de desempleo" • "También se les ofrecerán trabajos, remunerados, de limpieza del litoral contaminado"**

El ministro de Comercio, don Leopoldo Calvo Sotelo, llegó ayer, a las doce y media de la mañana, a Alvedro. Venía en un aparato "Mystere", procedente de Madrid, acompañado del subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, señor Cañadas Nouvilles; secretario general técnico del de Comercio, señor García Díaz; jefe del Gabinete del ministro, señor Juliá, y miembros del Gabinete de Prensa.

## INTENTOS DE MANIFESTACION, EN BILBAO

**En petición de amnistía para presos, exiliados y despedidos**

BILBAO, 16.—Diversos conatos de manifestación se han producido hoy en Bilbao, sobre la una

## Banderas rojas en la Catedral y en la iglesia de San Benito, en Santiago

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16.—Banderas rojas aparecieron hoy colocadas en la Catedral compostelana y en la iglesia de San Benito del Campo.

Las banderas fueron retiradas por la fuerza pública.

Dos de dichas banderas aparecieron en el tejado de la catedral, al que es muy fácil subir, otra, en el tejado de la iglesia de San Benito del Campo, al que, igualmente, es fácil llegar a través de la torre del campanario, cuya puerta permanece abierta para facilitar los toques de campana.

de la tarde, en petición de amnistía para presos, exiliados y despedidos.

La manifestación había sido solicitada por la Asamblea de Asociaciones de Familias y Vecinos de Vizcaya, pero el Gobierno Civil denegó la autorización.

Un gran despliegue de fuerzas policiales impidió que la concentración, prevista para la una de la tarde en el Paseo del Arenal, se llevase a cabo.

Grupos de manifestantes se agruparon en calles cercanas a la Gran Vía, Plaza Conde de Aresti y Licenciado Pozas.

En la confluencia de las calles Doctor Arelliza, Alameda de Urquijo y Rodríguez Arias fueron colocadas algunas barricadas y se cruzaron coches en la calzada, lo que dificultó el tráfico rodado.

La Policía procedió a disolver a los grupos que se fueron formando desde antes de las doce del mediodía, practicándose algunas detenciones.—(CIFRA).

Esperaban la llegada del ministro de Comercio, el subsecretario de la Marina: Mercante, almirante Amador Franco; directores generales de Navegación y de Pesca, señores Mayans y Moro, respectivamente; gobernador civil, señor Vaquer Salort; presidente de la Diputación, señor Rodríguez Madero; alcalde de La Coruña, señor Liaño Flores; segundo comandante de Marina, señor Montero Romero; jefe del sector aéreo de La Coruña y del aeropuerto, señor García Hortal; delegado de Información y Turismo, señor Rodríguez Toubes, y comandante de máquinas, señor Flórez Cabeza de Vaca, en-

(Pasa a la página seis).

# HOJA

LUNES

El

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: Emilio Merino Losada

Domicilio social de la editora: Rúa Nueva, 18-3.º

AÑO XXXV  
NUMERO 1.508

LUNES, 17 DE MAYO DE 1976

PRECIO:  
12 PESETAS

Depósito legal: C-4 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de EL IDEAL GALLEGO, Teresa Herrera, 11 - Teléfonos: 221177 - 221445

## REAGAN AUMENTA SU VENTAJA ELECTORAL SOBRE FORD

Se adjudicó gran parte de los delegados elegidos el pasado fin de semana

WASHINGTON, 16. — Ronald Reagan ha aumentado su ventaja electoral sobre el presidente Ford,

al adjudicarse gran parte de los delegados elegidos este fin de semana en varios distritos del país.

Las elecciones, que no fueron por votación popular, dieron al ex gobernador de California 46 nuevos delegados y a Ford 26.

Tras estos resultados, Reagan cuenta con 487 delegados para la Convención Republicana de agosto y el Presidente con 357. Otros 331 están oficialmente considerados como "no comprometidos".

Para ser designado candidato republicano a la presidencia en la primera votación de la Con-

vención es necesario reunir 1.130 votos.

Un semanario conservador norteamericano aseguró el sábado que Reagan derrotará a Ford en la primera votación de la Convención republicana que decidirá el candidato del partido.

Según los sondeos efectuados por "Human Events" Reagan obtendrá 1.156 votos, veintiséis más de los necesarios para ganar la nominación. El semanario concede al Presidente 1.103 delegados.

La revista pronostica que en el

(Pasa a la página seis).

## Terremotos en Canadá y Perú

TRES NIÑOS NORTEAMERICANOS MUEREN A CAUSA DE UN HURACAN

WASHINGTON, 16.—Un fuerte terremoto sacudió esta madrugada el extremo noroccidental de la costa norteamericana y parte del suroeste de Canadá.

El terremoto, que no causó víc-

timas ni daños graves, tuvo una intensidad de 5.3 grados en la escala de Richter, según informó un técnico del Instituto Sismográfico de Golden (Colorado).

No se ha podido determinar el epicentro del temblor, pero al parecer la intensidad fue mayor en la zona canadiense, al norte de la frontera con los Estados Unidos.—(EFE).

### TEMBLOR EN PERU

SANTIAGO DE CHILE, 16.—Un fuerte movimiento sísmico se dejó sentir ayer a las seis de la tarde (doce de la noche hora española) en la localidad de Guancayo, al norte del Perú, según informaciones llegadas a esta capital.

Los sismógrafos de la Universidad de Chile, registraron ayer un fuerte terremoto localizado en las costas del Perú, con una intensidad de 6 a 7 grados en la escala de Richter, por lo que se presume que su epicentro se produjo en pleno Océano Pacífico, y su repercusión fue el motivo que sintieron los habitantes de la región norte del Perú.

Según datos recibidos del país vecino la intensidad del seísmo en la localidad de Guancayo, fue de 4 a 5 grados, según la escala de Richter.

De momento no se han podido precisar si se han producido desgracias personales o daños materiales.—(EFE).

### MUERTOS POR UN HURACAN

PEMBROKE (CAROLINA DEL NORTE), 16.—Tres niños, de corta edad, resultaron muertos al

quedar enterrados entre los restos

(Pasa a la página seis).

## "No volveré a creer en la justicia"



He aquí el momento en que Pino Pelosi sale del tribunal romano que lo condenó a nueve años, siete meses y diez días por homicidio voluntario, en unión de desconocidos, de Pier Paolo Pasolini. Después de conocida la sentencia, el muchacho, con lágrimas en los ojos, ha gritado: "No volveré a creer en la justicia. Nueve años en prisión no pasan nunca. Es una injusticia: paga siempre la pobre gente". Pelosi, que cumplirá 18 años el 28 de junio, declaró haber actuado solo, sin cómplices, y en legítima defensa. Su abogado, Mangia, se apresuró a apelar contra la sentencia

## Capitales españoles evadidos en lo que va de año

Se calculan entre 30.000 y 60.000 millones de pesetas

MADRID, 16. — Entre 30.000 y 60.000 millones de pesetas se calculan los capitales evadidos ilegalmente de España, en lo que va de año, según un informe que publica hoy el diario "Arriba".

En el informe se citan las cifras oficiales de aprehensión de capitales facilitadas por la Dirección General de Aduanas, en las que se observa un progresivo aumento, ya que en 1971 fueron aprehendidos 24 millones; en 1972, 99; en 1973, 119; en 1974, 143 y en 1975, 160 millones de pesetas.

La revista alemana "Der Spiegel", que se cita, afirmaba el pasado enero que grupos internacionales de banqueros y delincuentes participaban a diario en el negocio de la evasión de capitales españoles, obteniendo por el trabajo comisiones que oscilaban entre el 6,5 y el 7 por ciento.—(CIFRA).

## ESTAMOS BUSCANDO 50 HOMBRES CALVOS



Buscamos 50 hombres con problema de calvicie en mayor o menor grado para SIN COMPROMISO ALGUNO POR SU PARTE Y SIN NINGUN CARGO, probarles que el Sistema Svenson de entretrejeado de cabellos es la única respuesta natural para su calvicie.

Comprobarán delante de un espejo cómo su apariencia ha mejorado de forma tan decisiva que quedarán completamente entusiasmados, al verse con una completa cabellera.

El espejo no puede mentir.

Si Ud. se decide entonces a dejar de ser calvo y llevar el Sistema Svenson, se encontrará con total y absoluta seguridad para desarrollar cualquier actividad e incluso practicar los deportes más violentos.

ESTA OPORTUNIDAD ES UNICAMENTE PARA LOS PRIMEROS 50 ¡APRESURESE!

En LA CORUÑA el sistema **SVENSON** es realizado exclusivamente por **CESAR Hair Center** Cantón Grande, 16-17 9.º F y G Tel. 22 26 00

De 9'30 a 19'30 horas

MADRID Tel. 225 59 36	BARCELONA Tels. 219 71 96/97	BILBAO Tel. 424 32 59
SEVILLA Tel. 27 35 64	VALENCIA Tel. 322 01 00	MÁLAGA Tel. 22 22 34

sistema patentado en España e internacionalmente

Por Manuel de Sauterain

"La naranja mecánica" lleva proyectándose cinco semanas en la pantalla donde fue estrenada. Es éste un hecho poco frecuente por lo que a nuestros cines respecta. La permanencia de una película tanto tiempo en cartelera resulta consecuencia, naturalmente, del interés que demuestra el público por verla, sobradamente justificada en el caso de referencia.

Y pasemos ahora a las novedades de los últimos días, que han sido seis con arreglo a la siguiente lista de títulos: "¿Quién puede matar a un niño?", "El gran dictador", "Friamente... sin motivos personales", "El alegre divorciado", "Historias peligrosas" y "Rompehuesos".

NARCISO Ibáñez Serrador, director y realizador triunfante en Televisión, se prodiga poco en cine. Pero las veces que lo hace, acierta plenamente en sus films. Recordemos el éxito de "La residencia" que a buen seguro ahora tendrá una continuidad en "¿Quién puede matar a un niño?", inteligente plasmación en imágenes de un tema realmente insólito, mezcla de terror y ciencia-ficción, que en determinados momentos adquiere matices de dramática denuncia contra hechos de los que son víctimas los niños. Esos mismos niños que deciden tomarse la venganza y se convierten en los auténticos protagonistas de un relato sobrecogedor, al que sólo puede achacarse como nota negativa el exceso de su prólogo preparando la tragedia. Después se logra perfectamente el clima necesario para una obra de "suspense", género en el que Ibáñez Serrador tiene suficientemente demostrada su maestría.

REALIZADA por Charles Chaplin en 1940, llega ahora a

nuestras pantallas "El gran dictador", comedia cómica en la que se condensa una acerba crítica, envuelta en humor, del poder dictatorial ejercido durante algunas etapas históricas de ciertos países. Pero más que el tema en sí, pese a su trascendencia político-social, lo que interesa es su tratamiento, mediante un humor de excelente caricatura que pierde espontaneidad cuando se adentra en los caminos de los pensamientos ideológicos, de los matices folletinescos y de las arengas exageradas. Por ello, preferimos la vertiente humorística del film sobre la intencionalidad política, aparte de que representa una visión retrospectiva del gran Charlot de los mejores tiempos, como intérprete.

"FRIAMENTE... sin motivos personales" es la historia, contada a ritmo vertiginoso de unos asesinos a sueldo en el ambiente de los bajos fondos de Los Angeles. El comportamiento de unos personajes crueles e inhumanos, protagonistas de acciones criminales, motivan una serie de lances sangrientos ade-

# desde mi BUTACA

## Cinco semanas lleva proyectándose "La naranja mecánica" en el cine donde se proyectó

### "EL GRAN DICTADOR" LLEGA A NUESTRAS PANTALLAS 36 AÑOS DESPUES DE SU REALIZACION

rezados con las clásicas persecuciones motorizadas, en las que son expertos los directores del cine norteamericano. La presencia de Charles Bronson es, indudablemente, un atractivo, dada su forma de interpretar dentro del tono medio de la película.

LOS tres estrenos restantes de la semana son más corrientes,

considerándolos en sus respectivos géneros. Ya se sabe que las películas que interpreta el veterano actor cómico Paco Martínez Soria son realizadas para su exclusivo lucimiento. Así ocurre, también, en "El alegre divorciado", que dirige Pedro Lazaga por la senda de la acumulación de tópicos y vulgaridades para hacer reír. Por lo que respecta a "Rompehuesos", digamos que estamos ante otra historia de acción violenta, y con un reparto que encabeza Burt Reynolds, cuyo rostro ha popularizado la televisión en uno de sus seriales. También "Historias peligrosas" tiene como principal figura interpretativa a un actor de gran personalidad, Michael Caine, vértice de una aventura policíaca que se inicia cuando es encargado de redactar las memorias de un antiguo

gangster. Ello origina persecuciones y asesinatos, a lo largo del convencional relato, que puede distraer a determinado sector de público.

### TEATRO ROSALIA CASTRO

¡Un fenomenal y divertidísimo barullo familiar!

"EL ALEGRE DIVORCIADO".

(Eastmancolor)

Paco Martínez Soria  
Florinda Chico  
5-7'45-10'30.—Mayores 14 años y menores acompañados

### CINE RIAZOR

Hoy: 5-8 y 10'30 (Mayores de 18 años) ¡¡Sorpriente estreno!!  
Acción... Misterio... Suspense...  
Violencia... Amor y muerte en la vida de un profesional del crimen.

"FRIAMENTE... SIN MOTIVOS PERSONALES"

(Color)

Charles Bronson - Jill Ireland

### CINE PARIS

Hoy: 4-6-8 y 10'30 (Mayores de 18 años) ¡Emocionante estreno!  
¡Odio y violencia incontrolable en un film espectacular!

"ROMPEHUESOS"

(Color)

Burt Reynolds - Anitra Ford

### CINE REX

Hoy: 6-8 y 10'30 (Mayores 18 años)  
¡EMOCIONANTE ESTRENO!  
Un film de acción trepidante.

"ROMPEHUESOS"

(Color)

Burt Reynolds - Anitra Ford

### CINE ALFONSO MOLINA

¡Un huracán de violencias!  
LA MUERTE NO CUENTA LOS DOLARES

(Eastmancolor)

Mark Damon, Luciana Gilli  
5,30-8-10,30. - (Mayores 18 años)

# HOY



Celebre con nosotros nuestro sexto aniversario y benefíciense de esta venta que organizamos durante el mes de Mayo.

Colchas gran fantasía	495	Bragas espuma niñas	15
390		35	
Cojines infantiles	95	Foco pasillo	210
300		325	
Paños cocina	20	Juego baño 3 piezas	395
45		550	
Jerseys acrílico m/corta Sra.	215	Estante baño c/cajón	99
330		195	
Polos Caballero	415	1 Litro gel moussant	45
315		75	

## Barros GRANDES ALMACENES



### PROGRAMAS PARA HOY PRIMERA CADENA

- 1'45 Carta de ajuste.
  - 2'00 Programa regional simultáneo.
  - 2'30 Apertura y presentación.
  - 2'31 Avance informativo.
  - 2'35 Aquí, ahora.
  - 3'00 Telediario.
  - 3'30 Historias del año 1.000.
  - 4'30 Trío en fa menor.
  - 4'45 Despedida y cierre.
  - 6'15 Carta de ajuste.
  - 6'30 Apertura y presentación.
  - 6'31 Avance informativo.
  - 6'35 Un globo, dos globos, tres globos.
  - 8'00 Novela.
  - 8'25 Estudio estadio.
  - 9'00 Telediario.
  - 9'20 Los reporteros.
  - 10'20 Los libros.
  - 11'15 Telediario.
  - 11'45 Reflexión.
  - 11'50 Despedida y cierre.
- ### SEGUNDA CADENA (UHF)
- 7'30 Carta de ajuste.
  - 8'00 Presentación y avances.
  - 8'01 El cuerpo humano.
  - 8'30 Un soltero casado.
  - 9'00 Jazz vivo.
  - 9'30 Noticias en el segundo programa.
  - 10'00 Hawai 5-0.
  - 11'00 Página del lunes.
  - 11'30 Última imagen.

Alberto P. Fernández Bence

MEDICO ODONTOLOGO

Ronda de Nelle MM R. S. 1.º Izquierda. (Esquina Avda. Finisterre). Teléfono 25 59 18.

CONSULTA PREVIA CITA

### Tinte RAMA

Llame al teléfono 28.30.40

Recogida y entrega rápida de prendas a domicilio

DR. GARCIA SANCHO

ESPECIALISTA en: Piel, alergias, venéreo, sífilis, enfermedades propias de la mujer y genitourinarias, Rayos X, ultravioletas e infrarrojos, Diatermia. Onda corta.

EDIFICIO LA ESPUMA. 4.º-B. Teléfono 222756

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## DIRECTORES REGIONALES DE VENTAS NECESITA

### PRIMERA FIRMA EN ALIMENTACION

BUSCAMOS verdaderos profesionales de la venta, con experiencia en cargos directivos, para cubrir los puestos más importantes y de mayor responsabilidad dentro de nuestra organización comercial.

Los candidatos seleccionados tendrán como principal misión dirigir al actual equipo de ventas, y control de la red comercial.

Las personas elegidas residirán en León y Córdoba, y deberán viajar con frecuencia.

OFRECEMOS importantes ingresos fijos y otros incentivos a convenir.

Incorporación inmediata, y período de formación adaptación.

Posibilidad de promoción en empresa estable, fuerte desarrollo, publicidad en televisión y otros medios.

Absoluta reserva durante el proceso de selección.

INTERESADOS dirigir historial profesional detallado al Apartado 414 de León, incluyendo fotografía reciente.

Referencia: Director Regional. Of. Colocación LE. 7347

## UN PUEBLO DE COLERICOS

El español es, por lo general, un pueblo de coléricos. Lo mismo sucede con las gentes de tierras muy bañadas por el sol: napolitanos, calabreses, corsos y sicilianos. No se sabe si el hecho obedecerá a influencia de seres tan nerviosos como eran los árabes; pero el caso es que en casi todos los territorios asomados al Mediterráneo proliferan los genios vivos, que primero gritan y que, sólo después de desfogarse con sus alaridos, empiezan a pensar las cosas. Todo lo contrario, en suma, de lo que pasa con los nórdicos, que sólo contadas veces dejan traslucir sus emociones.

¿Por qué gritamos tanto los españoles? Tal vez el fenómeno aparezca condicionado por ese sol que, en las tierras cálidas del Sur, parece derretir el seso de las personas. El caso es que las descargas de adrenalina son más frecuentes entre nosotros que entre los septentrionales. El ajón de distinguirse, de sorprender a la gente con nuestra actitud, nos lleva a mantener una conducta irritable en la vida. Sólo así puede explicarse que, en las discusiones entabladas sobre cualquier tema, cada cual quiera salirse con la suya. Y cómo, atento a los particulares puntos de vista, nadie escucha al resto de los contertulios, de ahí que nuestras disputas verbales parezcan, muchas veces, diálogos de sordos.

En diversas ocasiones hemos tratado infructuosamente de indagar por qué nosotros, como los italianos, hablamos en tono tan alto, que cualquier conversación parecemos convertirla en una riña. Somos tan irascibles, que basta la menor provocación para que salte el demonio que llevamos dentro. Los "manólos" madrileños, retratados por Goya, salían a la calle con el ferviente deseo de ser provocados. Matones de jaca albaceteña, consideraban cualquier mirada de un

transeúnte como un desafío merecedor de la cuchillada. Y eso que la España de entonces, en plena decadencia, estaba lejos de ser aquella otra que había repartido majeza por el mundo entero.

Somos puntillosos, de un orgullo desmesurado. Tan pronto como encontramos obstáculos en el desarrollo de cualquier actividad, reaccionamos con violencia. Antes, era frecuente leer en las secciones de sucesos de los periódicos la frase de que "por un quitame allá esas pajas se fueron a las manos". Atentos siempre a causar una sensación de superioridad, nos asoma la tra ante el menor menosprecio para nuestras personas. Así se explica que nos situemos con frecuencia en un plano superior al que nos corresponde. Las muchachas actuales suelen burlarse del "machismo" exhibido por sus enamorados. Pero, al mismo tiempo, se sienten orgullosas del aire dominante que emana de ellos.

La sombra de Don Juan todavía no se ha olvidado entre nosotros, aun cuando algunos ensayistas como Marañón creyesen encontrar en este personaje un exponente de intersexualidad. La fanfarronería --uno de los pecados que debiéramos pasarnos la vida expiando-- nos hace sentirnos coléricos. Chillamos, entonces, al considerar que no hemos sido respetados como debiéramos. Pero chillamos, sobre todo, cuando no tenemos razón. Lo que más molesta a los españoles es carecer de argumentos válidos para oponer a la opinión de nuestros contrincantes. Mas, tengamos o no tengamos razón, nos esforzamos en "mantener el tipo".

La cólera de los españoles alcanza, a veces, extrañas versiones. Pintarrajeamos los pupitres de las aulas --cosa que también hacen los italianos-- para vengarnos de que se nos imponga la disciplina del estudio. Incluso algunos toreros, rabiosos de que no les salgan unos "toros de carril", sueltan patadas en los hocicos de los bichos para que embistan. Insultamos a los taxistas cuando nos indican que su coche ya está ocupado. En cuanto se nos contraría un poco, ya estamos dando rienda suelta a nuestra cólera. Y nada digamos si el muchacho se ve rebajado en su dignidad en presencia de la chica por la que bebe los vientos: entonces el más cobarde suele sentirse de un valor temerario.

Cierta francesita amiga nos confesaba su desconcierto ante dos cosas de los españoles: lo aficionados que eran a piropearla y lo irritables que se muestran en casi todas las ocasiones. Frente a sus compatriotas, tan amigos de razonarlo todo, le sorprendía sobremedera la vehemencia y la irreflexión hispanas. Y a la hora de discutir, ponemos particular énfasis aunque se trate de menudencias. En cierto café del centro de Lausana, muy concurrido por trabajadores españoles, los gritos de nuestros compatriotas constituyen motivo de renovada sorpresa para los suizos que acuden al establecimiento. Al paso que los helvéticos apenas hablan entre ellos, o lo hacen de manera mesurada, las voces de nuestros discutidores pasan en un país de gentes tan pacíficas. Claro que en sus respectivos puestos de trabajo suelen ser pacientes y laboriosos. Pero tan pronto como se ponen sobre el tapete las virtudes de cualquier conjunto futbolístico de la lejana patria, aparecen como enzarzados en una pelea.

No hay que tomar la vida tan a lo trágico como solemos hacer los españoles. Conforme el extranjero abomina de los celos, por considerarlos un sentimiento bastardo, aquí los exaltamos en la literatura o en la vida. Una moral como la calderoniana de que la menor ofensa inferida a la madre, a la esposa o a la hermana hay que lavarla con sangre, sólo es concebible entre gentes de tierra caliente. Los sucesos espeluznantes suelen conmover a españoles e italianos. Y entre las publicaciones que más leen figuran las revistas de crímenes; pero, sobre todo, las de crímenes pasionales.

Las redacciones de los periódicos pocas veces aparecen más agitadas que cuando se registra un hecho sangriento en la respectiva localidad. Como se conoce bien la psicología de las gentes, y como los periódicos viven de vender noticias, de ahí que cultiven las preferencias del violento lector español. Hace años, en algunos cabarets parisienses se representaba una escena en la que, ante una atónita concurrencia de turistas, un apache apuñalaba a otro para quedarse con su chica. Muchos ignoraban que aquellas cuchilladas eran fingidas y que la supuesta sangre de la víctima no pasaba de ser salsa de tomate. Aquí,

## INTERESES SAGRADOS

PARTE del litoral coruñés está de luto. La tragedia del "Urquiola" se ha traducido, hasta el momento, en la muerte de un ser humano, el capitán del buque, y en pérdidas ingentes para nuestra riqueza pesquera y marisquera. Las principales playas aparecen invadidas por la "marea negra". Y, aun cuando se nos dice que a mediados de junio quedarán limpias de crudo, nada de extraño tendría que se produjera una retracción de veraneantes.

Lo ocurrido con el "Urquiola" ha provocado como un traumatismo en toda Europa. El que más y el que menos no deja de temer la posibilidad de que el petróleo llegue hasta sus costas. Hasta aquí vinieron periodistas noruegos y de otros países. La catástrofe ocurrida hace años en el Canal de la Mancha, que devastó las costas francesas e inglesas, lo sucedido en la ría de Vigo con el "Polycosmider" y otros accidentes de este tipo encienden los temores de la gente.

PERO existe un aspecto humano que a nadie puede pasar inadvertido. Nos referimos a lo ocurrido con esos pobres mariscadores del Pasaje coruñés y de otras costas próximas que, de la noche a la mañana, se han encontrado muertos a los moluscos de las rías. Para estas clases, económicamente débiles, es para las que debe volcarse la ayuda de la Administración. Ello no quiere decir, ni mucho menos, que no tengan que ser apoyados otros intereses en juego. Pero, para nosotros, son los mariscadores y los pescadores de bajura los que experimentarán en mayor grado las consecuencias de la catástrofe.

HASTA aquí llegaba ayer el ministro de Comercio para subrayar las medidas que serán adoptadas. Será establecido el seguro de desempleo para los pescadores de bajura. Pero, ya sabemos, tal medida sólo constituirá una pequeña

ayuda. El control de calidad para las capturas es una buena medida para apoyar a otro sector económicamente débil: el de las vendedoras de los mercados que, por cierto, en estos días apenas expenden artículo alguno. Esta garantía también contribuirá a sostener la exportación.

LA operación más urgente será la de extraer el petróleo del "Urquiola". Pero con esto pueden surgir nuevas contaminaciones, un incremento de la "marea negra". En cualquier caso, hay que buscar el remedio para evitar que los muchos miles de toneladas que, según se cree, aún siguen en los tanques del buque, puedan incrementar la tragedia. El problema es difícil de resolver. Está en manos de unos técnicos, y ellos se esforzarán en solucionarlo de la mejor manera posible.

LA petición municipal de que sea considerada la costa coruñesa zona de situación catastrófica debiera ser apoyada por todos los procuradores gallegos y acogida por la Administración. El buque se encontraba asegurado. Pero los que no se encuentran verdaderamente asegurados son los restantes intereses afectados. Hay, por lo pronto, esas partes económicamente débiles que, insistimos, son las fundamentalmente perjudicadas. Ellas se dedican al marisqueo o a las capturas del pescado. Si no pueden ejercer estos cometidos el hambre se apoderará de sus hogares. Porque, ya se sabe, los seguros suelen ser paliativos; pero no auténticas soluciones.

La tragedia de la costa coruñesa es algo que realmente nos conmueve. Todo ciudadano tiene que sentirse particularmente sensibilizado ante ella. Pero, sobre todo, la Administración. Estimamos que ésta será la primera en comprenderla así. Están en juego nada menos que los intereses económicos de toda una dilatada zona. Y estos intereses son para nosotros sagrados.

## Al ritmo de nuestro tiempo

A juzgar por los síntomas, cualquiera dirá que el mundo se está insensibilizando y, por consiguiente, deshumanizándose. Testimonios afirmativos no faltan. ¿Para bien o para mal? Creemos que para mal porque la carencia o embotamiento de la sensibilidad causa, entre otros daños, la congelación de las relaciones afectivas entre cuantos integramos la universal familia.

Cotidianamente podemos informarnos de realidades tan sorprendentes como desmoralizadoras. La más cercana quizá sea la referente al descubrimiento de un mercado negro de niños en Norteamérica donde los traficantes disponen de abundante

execrable! Echele, lector, cuantos dictérios se le ocurran, pero esas cosas suceden hoy en este mundo tarabana.

Por lo que se dice y se ve, no son sólo los países subdesarrollados en que la compra-venta de niños está a la orden del día.

Increíble parece que los animales enseñen a los racionales a cuidar y amar a sus hijos hasta que lleguen a la época de la emancipación.

La madre desnaturalizada que vende a su prole, cuantos la adquieran fraudulentamente y los intermediarios en la operación, guardan taimado secreto para eludir las culpas que, de ser descubiertos, les alcanzarían.

clica sobre el matrimonio cristiano que el divorcio es contrario a la prosperidad de la familia y de la sociedad, que perjudica la educación de los hijos y que echa a pique la dignidad de las mujeres al ponerlas en peligro de ser abandonadas por sus maridos después de que éstos satisficieran sus torpes deseos.

De "crimen gravísimo" se conceptúa el aborto. Va contra la ley divina y la ley natural. Quien tenga conciencia, ¿podrá excusar la muerte de criaturas inocentes?

¿Y qué decir de las parejas que hacen vida marital sin estar unidas por lazos sacramentales o civiles? Este peculiar maridaje tiene, al decir de los "cónyuges", la ventaja de eximirse, lo mismo el hombre que la mujer, de responsabilidades y, al mismo tiempo, de poseer libertad para desligarse en el instante que se les antoje. Al parecer, el amor libre disfruta de al máxima autonomía por lo que a la sexualidad toca.

Por si todo ello fuese poco, ahí tenemos la paparrucha de El Palmar de Troya, la indecencia de la comunidad de pederastas "made in USA", de cuyo sucio asunto se ocupó la "Gaceta Ilustrada", y el negro presagio de que pronto los niños españoles serían ateos. A la vista de tanto desvarío y procacidad, no huelga recordar --salvando el sentido irreverente y burlesco del verso-- la exclamación quejumbrosa del vate de Celanova: "Si iste é o mundo que eu fixen, que o demo me leve".

Panorama escalofriante el ofrecido por este mundo demencial. ¿Qué tipo o forma humana sobrevivirá sobre la Tierra al desaparecer de la misma la solidaridad y la estimación de los valores éticos? Gravísimo daño se causa cuando el hombre se desentiende de sus obligaciones con los demás hombres, ya que a todos incumbe, aislada o conjuntamente, la misión de promover la simpatía y la amistad del prójimo

## Temas al azar

# ¿SE INSENSIBILIZA ESTE MUNDO LOCO?

Por José FERNANDEZ MENDEZ

"mercancia" y se enriquecen sin trabas ni peligros. Disponen de más de cien mil criaturas para su venta. Facilidades a los compradores: pueden elegir niños blancos o negros, morenos o rubios, de ojos verdes o azules y de edades que oscilan entre los pocos meses y los cinco añitos. Precios económicos y elevados, hasta los 50.000 dólares. Para evitar complicaciones "a posteriori", los compradores prefieren que las madres de los pequeños pierdan la pista del producto vivo que traspasan por un puñado de dinero. Además de los "encargos a medida", funcionan organizaciones dedicadas a la venta de niños al por mayor. ¡Horrendo, escandaloso,

¡Qué cultura y sentimiento, válganos el cielo!

Las píldoras anticonceptivas, el aborto y el divorcio contribuyen eficazmente a la desmoralización de una humanidad que nadie sabe a dónde irá a parar. ¿Será posible que al cabo de veinte siglos de civilización cristiana existan gentes desconocedoras de que los hijos son un tesoro encomendado por Dios a los padres y que constituye un crimen atentar contra la vida de la prole cuando se halla en el seno de la madre?

En cuanto al divorcio, recordemos que, a pesar de estar legalizado en algunos países, lo condena la Iglesia Católica. León XIII advierte en la enci-

con las cosas de la sangre a los únicos que les permiten jugar es a los toreros, que en cada tarde de corrida arriesgan sus vidas para satisfacer a un pueblo ávido de emociones violentas.

Gentes de genio a flor de piel, vehementes en la expresión y amigas de extremarlo todo, somos la antitesis de la Europa fría, razonable y reflexiva. La singularidad hispánica se inclina hacia diversos aspectos negativos de la vida. Hacemos, como nuestro señor Don Quijote, la apología de la sinrazón. Nos molesta esa glacialidad de los nórdicos que, a juicio de muchos carpetovelónicos, parece de reptiles. Estamos en ofensiva permanente contra todo y contra todos. Y ¡ay de aquellos que nos reprochen esa conducta que con frecuencia linda en lo demencial! En seguida volcamos sobre ellos esa terrible cólera hispánica que parece acompañarnos desde el mismo momento en que nos asomamos a la vida...

## EL REY RECIBIO AL MINISTRO DE INDUSTRIA

MADRID, 16.—Su Majestad el Rey ha recibido al mediodía de hoy, en despacho, en su residencia del Palacio de La Zarzuela, al ministro de Industria, don Carlos Pérez de Bricio Olariaga. (CIFRA).

# JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO CENTRAL

**IMAGINACION, AUDACIA Y TRABAJO PARA MANTENER EL RITMO ECONOMICO**

**RECURSOS AJENOS: 384.000 MILLONES DE PESETAS. EL MAYOR INCREMENTO DE LA BANCA EN 1975**

**1.250 OFICINAS ABIERTAS O EN TRAMITE Y MAS DE 180.000 ACCIONISTAS**

**FAVORABLE HOMOLOGACION DE LA BANCA ESPAÑOLA CON LA EUROPEA**

## SINTESIS DEL INFORME DEL PRESIDENTE, EXCMO. SR. DON ALFONSO ESCAMEZ

"Con nuestras realizaciones industriales, queremos ser un motor de la inversión global del país y las exponemos abiertamente para intentar transmitir a los demás nuestra propia confianza en el futuro. Pretendemos también transmitir esta confianza a los técnicos, a los empresarios. A través de nuestros proyectos se hacen profesionales, se dan oportunidades a los jóvenes universitarios, se transforma mano de obra agrícola excedente en especialistas industriales".

"Mientras entidades como la nuestra puedan presentar un palmarés de cerca de 200.000 accionistas que creen en la Empresa y responden a sus programas de expansión y desarrollo; ofrezcan un servicio cierto y real a la comunidad nacional y apoyen las ideas y el esfuerzo de promover importantísimos proyectos industriales, generadores de puestos de trabajo, de transformación de recursos naturales en bienes productivos, de sustitución de importaciones y fomento de exportaciones, de tecnología, de apoyos exteriores; de tantas cosas como podemos presentar ante las Autoridades y la opinión pública nacional, al ahorro no habrá quien lo mueva. Y no sería justo, porque no existe en verdad definición política alguna válida que pueda prever una mejor gestión o una mejor forma de canalizar los intereses individuales al servicio de la comunidad y del bien general del país".

### IMPORTANTE CRECIMIENTO DE LOS RECURSOS AJENOS

El Banco Central en 1975 ha superado ampliamente la cota de los 400.000 millones en el volumen total de sus recursos. Computando globalmente las Entidades bancarias vinculadas en nuestro grupo financiero, se moviliza una masa total próxima a los 500.000 millones de pesetas. Los recursos de clientes alcanzan la cifra de 384.000 millones, con aumento de 69.000 millones sobre el año anterior y una tasa de expansión del 21,91 por 100. Las estadísticas

15,29 por 100 de las Entidades bancarias que superaban al iniciar el año los 100.000 millones de recursos.

En millones de pesetas. El ahorro en depósitos bancarios, castigado por una nueva tasa impositiva y por la propia tensión inflacionista que induce al gasto, no fue un campo fácil de trabajo. Nuestra política se centró en la captación de nuevas cuentas, en apertura de Sucursales capaces de generar nuevos servicios y en sustituir la menor posibilidad de ahorro en las Empresas por una mayor captación de su movimiento operativo.

	1975	1974	Incr. Banc. C. (%)	Incr. mo. d. B. N. (%)
A la vista	150.825,7	123.629,7	22,00	17,06
Cuentas de Ahorro	93.240,4	72.409,1	28,77	20,40
Imposiciones	125.342,3	106.405,9	17,79	15,41
En moneda extranjera	14.782,8	12.691,5	16,47	10,47

que recoge la Memoria comparan adecuadamente este índice con el 17,12 por 100 correspondiente a la totalidad de la Banca, el 17,03 del grupo de Bancos Nacionales y el

Desde el punto de vista del ahorro, 1975, a pesar de nuestro favorable índice, ha sido un año malo para el país y para la Banca. Las diversas orientaciones que las Autori-

dades públicas dieron a la cuestión económica —intentando mantener un modelo que, evidentemente, pudo ser eficaz para otro tiempo y otras circunstancias—, alteraron no sólo las estructuras productivas, sino también la capacidad de ahorro individual. El control de rentas se efectuó con mayor eficacia que el control de precios y ello incide automáticamente en una tasa menor de ahorro y capitalización.

### CARTERA DE EFECTOS MAS CREDITOS

	Desglose			
	1975	%	1974	%
Cartera Comercial	173.409,5	57,21	141.910,2	57,95
Cartera Financiera	48.545,6	16,02	35.347,7	14,43
Créditos	63.665,5	21,00	50.533,0	20,64
Otras Partidas	282,5	0,09	354,9	0,14
Deudores en Moneda	17.218,8	5,68	16.748,9	6,84
<b>TOTALES</b>	<b>303.121,9</b>	<b>100,00</b>	<b>244.894,7</b>	<b>100,00</b>

### FAVORABLE EVOLUCION DE LA INVERSION

En las rúbricas de inversiones nuestro índice de crecimiento es del 23,77 por 100 alcanzando la cifra de 303.000 millones de pesetas, con aumento en el año de más de 58.000 millones, superior al promedio de la Banca. No obstante, mantenemos un coeficiente de inversión sobre recursos del 78,90 por 100, mientras que la media bancaria está en la alta tasa del 86,31 por 100, lo que quiere decir que el sistema bancario ha cerrado el año en un momento de "alta tensión", forzado por los compromisos adquiridos, presionado por la demanda del mercado y sin que la respuesta del ahorro fuera suficiente para equilibrar la tendencia. La crisis económica se ha desenvuelto sin cauce estable en el que afianzarse y la Banca, una vez más, ha sido el recurso último para sostener sin mayores fracasos el esquema productivo del país.

En millones de pesetas. Los accionistas saben que en la inversión del Banco juega un papel fundamental el coeficiente legal de inversión, recientemente elevado al 25 por 100, tasa máxima que permite la Ley. Está compuesto por un 13 por 100 de Fondos públicos y un 12 por 100 de operaciones computables.

En nuestro Banco, estas últimas operaciones ascendían a 37.000 millones de pesetas. Se conceden a tipos de interés muy bajos, inferiores al costo real del dinero para la Banca y van destinados a sectores de actividad que el Gobierno considera más interesante promocionar, como son las exportaciones, la industria de bienes de equipo, la construcción naval, el cir-

culante de Empresas exportadoras, etc.

Como el interés general lo demanda, la Banca no tiene nada que objetar, pero debe señalar que al financiar a estos sectores a tipo tan bajo, de verdad, lo que está haciendo, es una subvención similar, de no menor importancia, que la que el propio Estado realiza cuando concede bonificaciones y exenciones fiscales o subvenciones a fondo perdido.

Las cantidades destinadas a Fondos públicos, a los que hemos de aplicar el 13 por 100 de nuestros recursos, alcanza en nuestro Banco 48.300 millones de pesetas. Desde hace varios años, la totalidad del incremento de esta partida se canaliza a Cédulas para Inversión; títulos que el Estado emite al tipo del 4,5 por 100 y cuyo destino es suministrar fondos a la Banca Oficial, para que ésta pueda conceder sus operaciones. Es claramente un desplazamiento de la actividad privada hacia la actividad pública, cuya justificación no puede estar en motivos económicos.

Tal situación crea una imagen errónea de la Banca ante la opinión del país, que en algunas ocasiones piensa que nuestras Instituciones no quieren correr determinados riesgos, y por ello, la Banca Oficial nos sustituye o se subroga en las operaciones más delicadas. Esto no es así, y, además, en muchos casos, el riesgo real sigue siendo asumido por la Banca privada, porque la Banca Oficial concede sus créditos normalmente con aval bancario.

Parece justo mantener que

le fue encomendada de "holding" y promotora financiera de las Sociedades que se desarrollan con nuestro estímulo financiero y también cuentan —como no—, los numerosos accionistas, que responden, una y otra vez, a las apelaciones al ahorro de cada Empresa, para ir cubriendo los programas de inversión y expansión que tienen previstos.

Permitirme hacer una breve digresión sobre el comportamiento del ahorro. No se atienden ahora las ampliaciones de capital por parte de los accionistas buscando plusvalías rápidas, a corto plazo, como tampoco se atendieron por este motivo en etapas anteriores.

El ahorro debe buscar capitalización a largo plazo; el ahorro sano es aquel que se incorpora a las Empresas para materializarse en inversiones, generadoras, a su vez, de nuevas oportunidades, de nuevos puestos de trabajo, de nuevas fuentes de riqueza, que, en definitiva, contribuyen a incrementar el acervo nacional.

Es posible que no todo sea así, pero los árboles no deben ocultarnos el bosque. No hay duda de que esos modestos y numerosos ahorradores, repartidos por toda la geografía nacional, que han constituido las grandes masas de accionistas de las más importantes Entidades españolas, vienen a las Empresas buscando ante todo inversión, un medio para canalizar el producto de su trabajo —el ahorro hecho con sacrificio y esfuerzo—, y la defensa, incluso, contra la inflación, que erosiona en mayor medida a los más débiles, y que situado en Empresas productivas compensan por el propio crecimiento de cada Entidad lo que hubiera sido la depreciación de su dinero individualmente.

Este ahorro, absolutamente esencial para que los programas de desarrollo de las Empresas puedan seguir adelante, requiere la comprensión y el apoyo de la Autoridad pública, el estímulo de la Empresa privada y un clima de confianza adecuado que pre-disponga a su consecución.

### ESTRUCTURA REGIONAL

Seguimos reafirmando en mantener una estructura regional, con autonomía en la capacidad de decisión para los mandos de cada zona. Creemos que la diversidad española, tanto en la idiosincrasia como en la peculiaridad económica, exige cada día más, a medida que nuestra organización se desarrolla, una presencia efectiva y una capacidad de decisión amplia, que capte y colabore muy directamente en atender

### DISTRIBUCION DE LA INVERSION POR ACTIVIDADES. - Datos en millones de pesetas

	Total Inver. al 31 Dic. 1975	%
<b>SECTOR PRIMARIO Y SU TRANSFORMACION</b> ... ..	<b>70.863,8</b>	<b>24,81</b>
—Agricultura, Ganadería y recursos naturales ... ..	14.042,4	4,92
—Industrias de Alimentación y de transformación de recursos naturales	56.821,4	19,89
<b>SECTOR INDUSTRIAL</b> ... ..	<b>119.301,5</b>	<b>41,77</b>
—Industrias Químicas ... ..	14.394,3	5,04
—Metalurgia y Siderurgia ... ..	20.172,3	7,06
—Industrias Mecánicas ... ..	50.942,9	17,84
—Construcciones y Obras Públicas ...	25.323,2	8,87
—Energía ... ..	8.468,8	2,96
<b>SECTOR SERVICIOS</b> ... ..	<b>95.455,2</b>	<b>33,42</b>
—Servicios Industriales y personales	31.285,4	10,95
—Transportes, Comercio y Hostelería	50.982,9	17,85
—Créditos Personales ... ..	13.186,9	4,62
<b>T O T A L E S</b> ... ..	<b>285.620,5</b>	<b>100,00</b>

### EL AHORRO, ESENCIAL PARA EL DESARROLLO DE LAS EMPRESAS

Española de Inversiones está cumpliendo la función que

las necesidades financieras de cada comarca.

El hecho regional, que está

[(Pasa a la pág. siguiente)]

# JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO CENTRAL

(Viene de la pág anterior)

*trascendiendo a nivel político, tiene implicaciones en la estructura económica aún más acusadas y nuestra sensibilidad para dar, en cada momento, el servicio adecuado en cualquier punto de la nación, exige que sigamos profundizando en este tema.*

**MISIONES COMERCIALES.-- CREDITO DE 30 MILLONES \$ U. S. PARA EXPORTACION**

En este año de 1975, hemos abierto también un nuevo frente de actividad, con la promoción y coordinación de misiones comerciales constituidas por representantes de Empresas de los más importantes sectores de actividad, que, dirigidos por alto personal directivo del Banco Central visitan distintos países, explorando las posibilidades de comercio y colaboración que existen.

La primera misión se desplazó a Persia en el otoño último y como resultado se establecerá allí una Oficina de representación permanente del Banco Central, que tendrá por objeto dar servicio a las Empresas españolas.

Más recientemente, una segunda misión se ha desplazado a Brasil —país donde ya contábamos con Oficina de representación—. En esta visita recibimos un gran apoyo del Banco de Brasil, con el que el Banco Central mantiene estrechas relaciones y algunas actividades comunes.

El éxito ha sido rotundo, habiéndose logrado contratos definitivos para el suministro de bienes de equipo y maquinaria de automoción, la iniciación de negociaciones para contratos de obras públicas y suministro de productos petroquímicos y, en general, un conocimiento más profundo, que es lo que a medio plazo más nos interesa, entre empresarios de ambos países, que tienen economías preferentemente complementarias.

Para apoyar estos objetivos, el Banco Central va a ofrecer una línea especial de 30 millones de dólares para financiar la compra en Brasil de productos españoles.

Seguiremos promocionando esta actividad, porque estamos convencidos de que nuestra tecnología puede ya competir internacionalmente en muchos procesos industriales y porque el nivel de nuestros empresarios sólo necesita el apoyo y los medios adecuados, para trasladar su impronta a la acción internacional que en este momento el país precisa más que nunca.

## LA BANCA ESPAÑOLA ANTE EUROPA

La Banca española tiende a situarse con preferencia en los países del Mercado Común. Nuestra posición con respecto al tema europeo ha sido siempre muy clara; sin embargo, parece que surgen dudas en algunos ambientes sobre las posibilidades de competencia y eficacia ante una eventual asociación.

¿Cuál es la situación de la Banca española en el nivel de prestigio y de relación, la Banca española lleva ya muchos años en primera línea internacional, tanto con respecto a Europa, como en relación con los mercados financieros del área occidental. Captamos financiaciones importantísimas con el simple aval de los Bancos españoles. Intervenimos con peso

específico en los mercados monetarios y participamos en los grandes "pools" financieros occidentales, en íntima conexión con los principales Bancos de este área. Es un hecho firmemente contrastado que la Banca española, por prestigio y solvencia, está integrada en el sistema operativo de la Banca occidental.

Pero quizá no sea a este campo, por obvio, al que ahora haya que referirse, sino al del propio servicio que las Entidades bancarias españolas están prestando a su comunidad, en relación con el que los Bancos del Mercado Común, cada uno en su tipicidad, aportan en sus respectivos países.

Sin ninguna presunción, estamos en condiciones de poder afirmar que la Banca española se ha acostumbrado a correr riesgos y a orientar la gestión empresarial en forma mucho más intensa que la de cualquier otro país europeo. Y ello es así porque el nivel general de las Empresas españolas tienen un grado de capitalización muy inferior al que predomina en Europa; y porque el fenómeno de la reconstrucción del país tuvo que hacerse sobre la base del ahorro interno, en un grado mucho más fundamental que el que prevaleció en Europa. Ambas circunstancias hicieron que la Banca profundizara más directamente en la función empresarial. También la Banca ha sido el instrumento más utilizado por la Administración pública para resolver sus propios programas, con la que participa en numerosas financiaciones, que en otros países están reservadas a distintas fuentes financieras.

Es también absolutamente típica y con un índice de riesgo muy superior al que es habitual en Europa, la financiación a través del descuento del papel comercial de las grandes masas de circulante, que son la savia que da vida a toda la corriente comercial del país y sin cuyo sistema me atrevo a decir que el desarrollo industrial español no hubiera sido posible.

Todo esto se ha hecho, y por ello creo que es un reflejo muy claro del nivel tecnológico que predomina en el sector bancario, sin que la Banca española haya tenido contratiempos importantes que pusieran en riesgo no ya la estructura del sector, sino la de algunas Empresas aisladas.

La homologación de la estructura del balance bancario español, con el que predomina en Europa, no daría tampoco diferencias operativas sustanciales. Recientemente se ha confeccionado un estudio de derecho bancario comparado, en el que claramente se pone de manifiesto la mayor intensidad del control que ejerce la Administración pública y especialmente el Banco de España sobre el sistema bancario de nuestro país, en relación con el de las naciones del Mercado Común.

Empezamos por tener congelado globalmente, entre eficiente de caja y de inversión, casi el 33 por 100 de los recursos ajenos que el Banco recibe por todos conceptos. Esta fórmula no existe en ningún país europeo, donde los controles —que naturalmente también los hay—, so-

bre la liquidez global de la Banca o sus aportaciones obligatorias a financiación más o menos económica, tienen en cuenta siempre el origen de los fondos depositados y actúan con cifras más moderadas, que representan un índice más alto de libertad de decisión y, por consiguiente, de posibilidad de rendimiento.

En España, y éste es un caso único en Europa, el Banco emisor recibe información mensual de todas las operaciones de crédito que se conceden por cifra superior a dos millones de pesetas. Es decir, la Administración pública tiene registro exacto del destino total, prácticamente, de las inversiones bancarias y la vigilancia que el Banco de España ejerce, a través de estos medios, de los balances y estados confidenciales que se le remiten y de toda la información que tiene posibilidad de recabar, es extraordinariamente eficaz, porque está llevado, además, por personas de gran capacidad técnica, en unos Servicios de Inspección perfectamente preparados.

Estoy convencido de que la homologación de la Banca con los sistemas europeos, supone un margen muy positivo para la Banca española, en cuanto a su sometimiento y control por la Autoridad pública.

## FIRMEZA Y CONFIANZA DEL AHORRO

La opinión pública debe conocer estos hechos, para que sepa de verdad cuál es la situación de la Banca, porque en la encrucijada política actual, surgen tendencias estatificadoras o nacionalizadoras, ante las que el ahorro ha de tener una respuesta muy clara: firmeza y confianza.

*Si la Banca está perfectamente controlada, si la Administración pública conoce con absoluto detalle la política que cada Banco sigue y el destino de sus inversiones; si tiene, además, facultades de hecho y de derecho para intervenir en las desviaciones que observe, no se explica muy bien en qué medidas todo esto podría intensificarse más, salvo que lo que se quiere no sea conocer y controlar la situación, sino dominar, seguramente con criterios extraeconómicos, el ahorro que la Banca canaliza.*

La renta neta generada por una Entidad como la nuestra —y fijense que hago abstracción de la que provocamos o inducimos a generar en otras numerosas Empresas—, es de tal magnitud que dudo muchísimo que con los mismos medios pudiera razonablemente generarla cualquier gestión nacionalizada. De esta renta que generamos, el primer beneficiado es el Estado, que sería seguramente el más perjudicado de todos con una estatificación. Mucho más que los accionistas de la Empresa.

*Cada día tenemos más número de accionistas; aumentan las personas que utilizan los servicios bancarios; existen de verdad, fuera de accidentes individuales, que como en toda obra humana puede haber, unos niveles de servicio aceptado en forma general por toda la comunidad; actuamos, además, con la intuición, el nervio y la profundidad que da el estilo de empresa privada a nuestras organizaciones y vivimos*

*las necesidades de los clientes --de las Empresas--, con un sentido de participación en el riesgo que predomina por encima de cualquier interés económico concreto.*

Si se eliminara esta fuerza creadora que representa el empresariado español, flaco servicio se le haría al mundo productivo del país que, en definitiva, es la base de la paz, de la justicia y de la libertad, porque donde no se crea riqueza y bienestar, no pueden, de verdad, mantenerse esas hermosas ideas, que necesitan un sustrato mínimo para superar los prejuicios individuales.

## 32.971 MILLONES DE PESETAS EN RECURSOS PROPIOS

La suma de capital y reservas, al cierre del ejercicio, queda establecida en 32.971 millones de pesetas, con aumento de 5.452 millones sobre el cierre del año anterior.

Para llegar a estas dotaciones se han obtenido resultados en el año por 6.692 millones de pesetas, que comparan favorablemente con los 5.568 de 1974. De este resultado, se propone aplicar 693 millones a amortizaciones; que supone casi el doble de los 384 del año anterior. A dividendo bruto se destinan 1.673 millones, satisfaciendo el máximo legal establecido: 6 por 100 del capital y reservas. A reservas para autofinanciación destinamos 2.850 millones y el Estado dispondrá, por vía del Impuesto de Sociedades, de 1.477 millones de pesetas.

Los Impuestos totales que percibirá el Estado de esta Casa, en 1975, se elevan a 2.316 millones, a los que hay que añadir 1.214 millones ingresados para la Seguridad Social y Mutualismo Laboral. Estas cifras, por su propia importancia, necesitan poco comentario para ver cuál es la contribución real a la financiación del Estado.

## AMPLIACION DE CAPITAL EN 1976

El Consejo dispone de la autorización que nos fue concedida por esta Junta en el pasado ejercicio, que permitía elevar el capital en 6.505 millones de pesetas. De esa cantidad, hemos utilizado en la ampliación de una por cinco del pasado mes de octubre, 2.602 millones y nos quedan, por tanto, alrededor de 3.900 millones, que si se disponen en su totalidad permitirán llevar a cabo en el año 1976 una nueva ampliación, en la proporción máxima de una por cuatro.

## FE EN EL FUTURO

*Desearía haber acertado a transmitirles en esta semblanza de lo que nuestra Casa ha sido en el año 1975, la confianza y la fe en el futuro que nos anima, pese a las dificultades de este tiempo por la grave crisis de la situación económica que veníamos atravesando. Todos tenemos ahora la obligación de aportar nuestro apoyo generoso para que se superen rápidamente las dificultades de esta etapa. Y hemos de tener la seguridad de que no existe ninguna barrera realmente insalvable.*

*Es un momento para la imaginación, que pone a prueba la capacidad de los dirigentes. Hay que decidir con la audacia necesaria para intuir el futuro en base a nuestra fortaleza actual y no hay que regatear el trabajo necesario para que la labor de creación, en todos los niveles de la vida política y económica española, mantenga el ritmo necesario.*

*Podéis tener fe en el futuro de esta Casa. Sus equipos humanos, las Empresas y actividades que giran en torno a este centro de promoción que es el Banco Central, están firmemente impregnadas de esa voluntad de trabajo necesaria para llevar la tarea con acierto, y confiando en nuestra propia decisión y en que el impulso del pueblo es-*

*pañol y de sus estructuras económicas no ha de remitir, continuaremos sin ninguna reserva en la línea de promoción y creación que hemos venido desarrollando.*

## EXTRACTO DE LA MEMORIA

Como ya es tradicional, la Memoria constituye un amplio informe sobre el desenvolvimiento de la actividad del Banco Central y de su Grupo, insertando una numerosa profusión de gráficos y datos estadísticos, así como reportajes fotográficos, que permiten ver claramente el desarrollo de las principales rúbricas del Balance durante el último decenio.

Una vez analizado el aumento de los recursos ajenos, la Memoria examina de un modo minucioso las Inversiones.

La Cartera de Valores industriales cerró el ejercicio con una cifra que superaba los 21.500 millones de pesetas, que representa un aumento del 15,85 por 100 sobre el año anterior.

Seguidamente da a conocer la composición porcentual de la Cartera, clasificada por sectores bursátiles. Asimismo, la Memoria dedica un apartado a Andalucía de Piratas, S. A., señalando que se van alcanzando todas las previsiones, percibiéndose ya físicamente la masa mineralizada. Dedicamos también otros comentarios a la Compañía Española de Petróleos, Auto-pistas del Mare Nostrum y Española de Inversiones y a su importante expansión, publicando la relación de los principales valores que ésta posee.

En relación con los Servicios, expresa que durante el ejercicio pasado se han negociado a través del Banco Central efectos de comercio y talones bancarios por importe de 1.243.532 millones de pesetas y el volumen total de cobros y pagos en efectivo se eleva a 4.250.972 millones de pesetas. A esta cifra hay que sumar el importe de los documentos compensados, que alcanza 4.555.563 millones.

Con respecto al sistema electrónico de la Organización, ha continuado la expansión en 1975, mecanizando un importante número de Oficinas inauguradas en el transcurso del año, destacando la incorporación al sistema de teleproceso de cerca de 60 Agencias que se han abierto en Madrid, continuando en forma preferente el desarrollo de la investigación aplicada con medios propios.

Los Servicios de Valores han tenido una importante actividad, cerrando el año con 234.431 millones de pesetas en el saldo nominal de los valores depositados, contra 193.799 millones en el ejercicio anterior.

El 31 de diciembre de 1975 contaba el Banco con 948 Sucursales en funcionamiento, teniendo pendiente de apertura cerca de 300 nuevas Oficinas, muchas de ellas abiertas actualmente. En los meses inmediatos la red quedará compuesta por 1.250 Sucursales y Agencias.

En relación con el Servicio Exterior, la actividad del Banco Central en el campo de las operaciones internacionales alcanzó en 1975 una cifra global superior a los 900.000 millones de pesetas, con un aumento próximo a los 100.000 millones. Fue muy importante, asimismo, la intervención del Departamento Extranjero en operaciones de préstamo o emisión realizadas a nivel internacional en moneda extranjera.

Se da cuenta de las Dependencias establecidas en el exterior y de la transformación en Sucursal de la Oficina de Nueva York así como del propósito de abrir nuevas Sucursales en Europa.

(Pasa a la página siguiente)

(Viene de primera página).

lance de la Comandancia de Marina.

Tras unos minutos de descanso en la terminal de Alvedro, el ministro y acompañantes, así como el subsecretario de la Marina Mercante y los directores generales de Navegación y Pesca se subieron a dos helicópteros del Ministerio de Marina que poco después despegaban en dirección a las zonas afectadas por la "marea negra".

Después de almorzar en el "Hotel Finisterre", el ministro y séquito, con el subsecretario de la Marina Mercante y de los directores generales de Navegación y Pesca se trasladaron al domicilio de la familia del capitán del "Urquiola", para expresar su condolencia a la viuda y demás deudos.

**CONFERENCIA DE PRENSA**

A las cinco de la tarde, en la sala de juntas de la Comandancia de Marina, el señor Calvo Sotelo celebró una conferencia de prensa, a la que asistieron los medios informativos de la prensa, radio y televisión y en la que estuvieron también presentes, además del almirante Amador Franco, de los directores generales de Navegación y Pesca, y de las personalidades que se habían trasladado desde Madrid, acom-

**"Los mariscadores serán atendidos..."**

pañando al ministro de Comercio, el presidente de la Diputación, los delegados provinciales de Información y Turismo, Industria, Trabajo y Sindicatos; delegado provincial del Instituto Social de la Marina, señor Sánchez Riera; comandante y segundo comandante de Marina, señores Bastarache y Montero Romero, y director accidental del Laboratorio Oceanográfico, señor Quiroga.

El señor Calvo Sotelo comenzó la conferencia de prensa con las frases siguientes: "Vine para juzgar y conocer la situación, directamente. Estoy informado día por día y hora por hora por el subsecretario de Comercio, y tengo previsto volver para el lunes que viene en que espero que la incertidumbre que pesa sobre todos nosotros se haya disipado y que existan datos más concretos que hoy nos faltan en cuanto al alcance de los daños. Hay un hecho irreparable, que es la pérdida de una vida: la del capitán del "Urquiola". Lo demás será incómodo y costoso pero podrá ser reparado, no así la vida del capitán. Estuve en su casa y me ha emocionado la entereza de la viuda,

a la que le anunció la concesión de la Cruz del Mérito Nava, como homenaje póstumo a su memoria".

**EL PROBLEMA DE LA CONTAMINACION**

"Es de urgencia —prosiguió don Leopoldo Calvo Sotelo— resolver el problema creado por el siniestro del "Urquiola": la contaminación. El comandante de Marina sé que está ocupado en ello y está en contacto directo con el subsecretario de la Marina Mercante y con el director general de Navegación. No es fácil hacer previsiones; la impresión que se tiene es que no se mantendrá el buen tiempo y urge que la operación de salvamento del combustible se haga lo más rápidamente posible para acabar con esta amenaza de tantos miles de toneladas en medio del mar. No se sabe, a ciencia cierta, lo que ardió y lo que queda actualmente. Parece que queda menos que lo que se creía en principio. Yo vine, fundamentalmente, como ministro de la Pesca a ver que les ha pasado a los mariscadores y pescadores afectados por la "marea negra". He recorrido esta mañana las costas coruñesas afectadas por ahora, y se puede juzgar el alcance de la "marea negra", pero no sus consecuencias. Es difícil que pueda salvarse la riqueza marisquera; hay una gran mortandad y se está haciendo una evaluación de daños. Hay moluscos y mariscos en veda y los perjuicios no serán efectivos hasta dentro de unos meses en que sea levantada dicha veda. Creo que el seguro del barco cubre, por ahora, los daños de la contaminación. A los mariscadores cabe darles la seguridad de que serán atendidos suficientemente. En cuanto a la reposición de los bancos, vendrá después, pero pue-

do afirmar que será estudiado. Se están tomando medidas para aquellos que han tenido pérdidas. En cuanto a la pesca, las pérdidas se registran para aquellos marineros que faenan en embarcaciones pequeñas, como si dijéramos, de artesanía, la que se realiza en la costa coruñesa. Estos marineros son los más perjudicados en este momento. Son hombres que no pueden salir a pescar. Se está tratando de darles un seguro de desempleo y de ofrecerles algún trabajo de colaboración en la limpieza del litoral coruñés.

La pesca de altura y buena parte de bajura no está contaminada y sigue siendo de primera calidad como siempre.

**LA LIMPIEZA DE LAS PLAYAS**

El señor Calvo Sotelo continuó diciendo que había venido con el subsecretario de Información y Turismo y hablado con el ministro de este departamento, que se encuentra en Andalucía y que hubiera venido con él si no fuera por ese viaje, para observar el problema actual coruñés. Es posible atender a la limpieza de las playas, pero habrá que esperar más adelante porque todavía es prematuro por continuar la "marea negra". Pienso que en estos dos meses que restan hasta julio, que es cuando comienza la temporada de playas, todo quedará resuelto esencialmente. Hay muchas playas contaminadas pero con palas quedarán limpias. Algunas son de difícil acceso, pero de esto se preocupará el Ministerio de Obras Públicas para facilitar el camino a las mismas.

**LA RIA DEL BURGO ESTA MUY CONTAMINADA**

El ministro aludió a que la ría del Burgo estaba muy contami-

nada, pero que allí podría volver a criarse el marisco, manifestando que se adoptarían todas las medidas para paliar las graves consecuencias de siniestro.

El comandante de Marina anunció que se está preparando la operación de limpieza de playas. En cuanto al marisco, el director general de Pesca subrayó que se ayudará a los mariscadores a reponer nuevos moluscos, pero antes hay que asegurarse de que el foco de contaminación ha sido detenido. "Sepan los afectados que todo está en buenas manos y de que serán atendidos con todo cariño".

"Aprovecharemos estos momentos de sensibilidad para ampliar los medios para la lucha contra posibles "mareas negras", tanto del exterior como del interior y reforzar los actuales".

El ministro manifestó que hoy informaría, personalmente, al presidente del Gobierno de esta situación y que el próximo jueves, tras los datos que reciba de La Coruña, lo haría ante la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, para señalar la trascendencia del siniestro que ha efectuado a esta zona de litoral coruñés.

Finalizada la conferencia de prensa, el subsecretario de Información y Turismo recibió al presidente del Sindicato de Hostelería, al de la Unión de Empresarios, al vocal nacional por Restaurantes, y a un representante del grupo de Hoteles, quienes le expusieron el problema del actual gremio, que aún se agudizará más a medida que vayamos caminando hacia el verano. El subsecretario recogió las quejas y peticiones de los mismos para estudiarlas en Madrid.

El señor Calvo Sotelo emprendió viaje de regreso a Madrid, a última hora de la tarde, desde el aeropuerto de Alvedro, en el mismo avión de la mañana.

**REAGAN AUMENTA SU...**

(Viene de primera página).

despegue definitivo se producirá en las primarias del ocho de junio en California —Estado del que Reagan fue gobernador— en las que posiblemente Ford no será capaz de ganar ni uno solo de los 167 delegados en disputa.

Ford pasó toda la jornada del sábado recorriendo en tren su Estado natal de Michigan donde el martes se celebrarán elecciones.

Una derrota del Presidente en su propio Estado sería definitiva para su suerte futura, en opinión de los círculos políticos de Washington.

Los pronósticos previos son favorables a Gerald Ford, el propio Reagan reconoció su desventaja en Michigan al afirmar este fin de semana que sería "como un milagro" ganar allí.

Reagan, que ha derrotado a Ford en cinco de las seis últimas primarias, ha reducido su campaña en Michigan para concentrarse en otros Estados donde las posibilidades estén más repartidas.

A pesar de todo, expertos electorales norteamericanos han asegurado que el ex gobernador de California hará un buen papel en el Estado de Ford gracias al aumento de popularidad conseguido con sus últimos y espectaculares triunfos sobre el Presidente.

El martes habrá también elecciones en el Estado de Maryland, donde Reagan aparece como claro favorito.

Si se cumplen los pronósticos y cada uno de los candidatos se apunta una victoria, las espadas quedarán otra vez en alto en espera de futuras y decisivas confrontaciones en las tres semanas restantes de primarias.—(EFE)

**TERREMOTOS EN...**

(Viene de primera página).

de la casa en que habitaban a consecuencia del huracán que azotó ayer el condado de Robeson.

Otras cinco personas resultaron heridas. La intensidad del huracán fue tal que en algunos puntos produjo el derrumbamiento de casas, arrancó árboles y tiró los postes de las líneas telefónicas.—(EFE)

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS DEL BANCO CENTRAL**

(Viene de la página anterior)

En la Memoria se informa también en sendos capítulos sobre los Bancos vinculados en el interior y en el exterior, destacando que el grupo bancario del Banco Central en España moviliza una masa de recursos próximos a los 500.000 millones de pe-

setas y la favorable evolución del Banco Euro-Latinoamericano y del Banco Árabe Internacional, así como de su filial Banco Popular Argentino.

El cuadro de resultados que figura en la Memoria es el siguiente:

**RESULTADOS**

	Pesetas
Ascenden los productos realizados por todos los conceptos ... ..	33.794.363.412,79
Importa lo abonado por intereses, comisiones y varios ... ..	16.416.649.773,29
<b>DIFERENCIA</b>	<b>17.377.713.639,50</b>
<b>A DEDUCIR:</b>	
Por gastos Generales y de Personal	10.685.556.633,31
<b>RESULTADOS DEL EJERCICIO</b>	<b>6.692.157.006,19</b>
Remanente ejercicio anterior ... ..	2.330.208,19
<b>BENEFICIO A APLICAR</b>	<b>6.694.487.214,38</b>
Amortizaciones ... ..	693.922.205,49
<b>BENEFICIO NETO REPARTIBLE</b>	<b>6.000.565.008,89</b>

Termina la Memoria con una serie de gráficos y con un interesante cuadro estadístico sobre la evolución de la Cuenta de Explotación y un amplio capítulo dedicado al personal.

Destaca en estos cuadros el importe incremento de los resultados por acción ajustadas a las ampliaciones de Capital y el "per" al 31 de diciembre, que se cifra en el 17,53 por 100.

**Martín Gamero: "El Gobierno está empeñado en impulsar a todos los niveles la descentralización"**

● "Quiere fomentar las legítimas autonomías locales y regionales"

● El ministro de Información inauguró los nuevos locales de "Diario de Cádiz"

CADIZ, 16.—El ministro de Información y Turismo, Adolfo Martín Gamero, ha dicho en Cádiz que "el Gobierno está empeñado en impulsar a todos los niveles la descentralización, a fomentar las legítimas autonomías locales y regionales".

"Pero todo este ambicioso programa —agregó— necesita, como requisito indispensable, una dinámica vitalidad de las iniciativas que surjan de los diferentes prupos sociales, en los diferentes ámbitos".

El ministro pronunció estas palabras en su reunión con los miembros de la C. I. T. E. de Cádiz en la Junta Provincial de Información y Turismo y Educación Popular.

Tras señalar que la finalidad de estas juntas es coadyuvar a la más completa formación cívica del español, de hoy, dijo que también ayudan en sus realizaciones a las entidades que promueven en la provincia la información, el turismo y la educación popular.

Añadió el señor Martín Gamero que en todos estos campos de actividad se precisa una estrecha colaboración entre las entidades privadas y públicas.

"Tengo el entero convencimiento —señaló después— de que en estos momentos de la vida española —en que nos encaminamos a una plena democracia participativa— la revitalización de estos órganos es algo imprescindible. Constituyen marcos especialmente idóneos para impulsar ese quehacer cultural, de educación cívica, de promoción de nuestros valores, de intensificación de la creatividad social, que es relevante tarea en nuestros días.

Es preciso procurar a todos los miembros de la comunidad, el acceso a los bienes de la cultura —entendida ésta en su más amplia acepción— haciendo posible y cerrando las condiciones para que se produzca una viva y rica expresión cultural en la que los sujetos y los plurales grupos sociales sean los auténticos protagonistas. Impulsar estas tareas

es un excelente medio de lograr una mayor participación de los ciudadanos en la vida de la comunidad, y, por lo tanto, de conseguir una más plena y auténtica integración social".

"Intensificar todas estas manifestaciones es un factor esencial para que en cada núcleo, en cada localidad española sus habitantes vivan de verdad en el tiempo que les ha tocado vivir. Se habló hace ya varios lustros en España de la "redención de las provincias". Y, quizá hoy sea un programa de plena actualidad.

"Vivimos —terminó señalando el ministro— en un momento crucial para España que a todos obliga en un mayor responsabilidad para afrontar, desde nuevas formas de mutua colaboración, los problemas que esta sociedad moderna tiene ante sí"—(CIFRA).

**INAUGURACION DE LOS NUEVOS LOCALES DEL "DIARIO DE CADIZ"**

CADIZ, 16.—"Desde la perspectiva que brinda más de un siglo de viva existencia esmeradamente cumplida día a día, hay que empezar diciéndole al "Diario de Cádiz", en toda su larga y esforzada familia empresarial, profesional y laboral, gracias, muchas gracias. Y queridos amigos, señoras y señores, la gratificadora satisfacción que nos supone asistir hoy a esta sencilla pero honda lección de perseverancia y ejemplaridad que constituye la ejecutoria del periódico. "Con estas palabras abrió su discurso el ministro de Información y Turismo, don Adolfo Martín Gamero, en el acto de inauguración de las nuevas instalaciones del "Diario de Cádiz", celebrado este mediodía.

A continuación el señor Martín Gamero dijo: "Desde aquel fundador e ilusionado 16 de julio de 1867, en que nace "Diario de Cádiz", hasta hoy, algo ha cambiado el mundo. Y lo más vivo, sustancial y significativo de toda esa gran mudanza, ha tenido su registro sensible y puntual, su comentario y su interpretación, en

las anchas y generosas páginas de este veterano periódico que siempre tuvo a gala un talante de liberalidad y de servicio tan natural y arraigado en esta luz de claridades españolas que llamamos Cádiz.

Refiriéndose a la ciudad dijo: "Cádiz sabe muy bien, y vosotros sin duda, mucho mejor, que yo, lo que ha sido y lo que es este diario. El periodismo es hoy una forma de humanismo. La información es una exigencia de la dimensión del hombre. Y sin ninguna exageración, creo que "Diario de Cádiz" ha sido, cabalmente, eso: una lección y ejemplo de humanismo, un instrumento de comprensión y de diálogo con resonancia social donde los intereses y afanes de Cádiz y el diario quehacer de los gaditanos encontraron expresión y estatura, atención y estímulo". Hizo alusión luego el señor Martín Gamero a que "se nos ha reprochado con frecuencia a los españoles, nuestra incapacidad en muchas ocasiones para continuar lo que emprendemos. Abi veo yo, —dijo— sin ánimo de lisonja, sino con sincero espíritu de justicia, la trascendente lección de "Diario de Cádiz". Día a día, año tras año, en un suma y sigue inmarcescible de ilusiones y de trabajo".

Finalmente manifestó que, precisamente en esas nuevas instalaciones que inauguraba, veía ese afán de superación del "Diario de Cádiz", y que "la noticia de hoy del veterano y novísimo "Diario de Cádiz" es de esas noticias que a todos nos alegran, nos animan y nos enriquecen".—(CIFRA).

**En GARBALLO**

venden la "HOJA DEL LUNES" don Enrique Castro González, Avda. José Antonio, 20, y en el comercio "San Ramón" de Hijos de Ramón Castro.

## FELIPE GONZALEZ, EN MEJICO

**"La voluntad popular es la que decidirá en un futuro la democratización española"****"LA APERTURA DEMOCRATICA HA SIDO DETENIDA POR EL GOBIERNO DE ARIAS NAVARRO"**

MEJICO, 16.—La voluntad popular es la que decidirá en un futuro la democratización del sistema político social del pueblo español, declaró Felipe González, primer secretario del Partido Socialista Obrero Español, poco después de su llegada a Méjico.

Tras manifestar su satisfacción al visitar por segunda vez Méjico, donde acude invitado por el Gobierno a fin de dialogar y cambiar impresiones sobre la situación de su país. Felipe González dijo que pronunciaría una o dos conferencias y se entrevistaría con dirigentes de partidos mejicanos.

Al referirse al proceso de democratización en España indicó que la transformación de esta forma de Gobierno se consolidará en la medida en que los partidos políticos, organizaciones y asociaciones encuentren una apertura para participar en las instituciones.

"La apertura" democrática ha sido limitada por el Gobierno de Arias Navarro" y añadió que la actual Administración Pública no ha realizado un cambio sustancial respecto de lo que era cuando vivía Franco.

Felipe González comentó que el cambio cualitativo de las relaciones del Gobierno español con el mejicano y otros países, así como con el Mercado Común, deben estar condicionados a cambios cualitativos, del propio Régimen español.

Afirmó que el actual Gobierno español aún no se manifiesta por una verdadera apertura, no sólo hacia la participación política de los partidos, sino que el derecho de reunión aún es restringido.—(EFE).

**SOLIDARIDAD CON LOS SOCIALISTAS ESPAÑOLES**  
DIJON (FRANCIA), 16. — El

congreso extraordinario del Partido Socialista Francés adoptó hoy una resolución de solidaridad con el Partido Socialista Vasco Español.

En ella, el Partido Socialista Francés "saluda con emoción y solidaridad fraterna al congreso del Partido Socialista Vasco" afiliado al Partido Socialista Obrero Español (PSOE) "que reúne en el mismo momento (que el francés) su congreso, en un lugar del País Vasco".

A continuación afirma que el Congreso Vasco Español tiende a "contribuir al refuerzo del socialismo español sobre la base de federalismo" y que "de esta forma será franqueada una nueva etapa para crear las condiciones de una ruptura democrática, exigida cada vez con mayor determinación por el pueblo español.—(EFE).

## REUNIDA A PUERTA CERRADA

**LA COMISION EJECUTIVA DEL P. S. O. E., SECTOR HISTORICO****● SE ESPERA UN COMUNICADO SOBRE LAS CONCLUSIONES ADOPTADAS**

MADRID, 16.—Continuó hoy, a puerta cerrada, la reunión plenaria, que comenzó ayer, de la comisión ejecutiva del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), sector histórico.

Asistieron igualmente a la reunión de hoy el vicepresidente, Ovidio Salcedo; el secretario general, Víctor Salazar, y otros di-

versos miembros del partido residentes tanto en España como en el extranjero.

En la sesión de ayer se trataron los temas relativos a la reunificación de los dos sectores escindidos del P. S. O. E., las relaciones con otros grupos socialistas y socialdemócratas, y el actual momento político español.

En torno a las deliberaciones de las reuniones existe un total hermetismo en el orden informativo, pero se espera que al término de las reuniones, que pudieran prolongarse alguna jornada más, sea facilitado por el PSOE un comunicado comprensivo de las conclusiones adoptadas.—(CIFRA).

**Intenso duelo de artillería entre los dos bandos libaneses****● PERIODISTA MUERTO POR EL DISPARO DE UN FRANCO TIRADOR**

**SITUACION EN EL LIBANO**  
BEIRUT, 16.—Durante toda la noche se ha producido un intenso duelo de artillería entre fuerzas de izquierdistas y derechistas de El Líbano, dejando sin

efecto alguno el último acuerdo de alto el fuego.

Como es habitual en esta guerra iniciada hace 13 meses y en la que han perecido unas 20.000 personas, el duelo artillero termi-

nó al amanecer. El último alto el fuego que debía comenzar en la medianoche del viernes ha sido ignorado por los dos bandos enfrentados.

Uno de los objetivos de la artillería ha sido la emisora de radio izquierdista instalada en el Ministerio de Información ocupado por los musulmanes.

La emisora no ha sufrido daños, pero un banco instalado cerca del ministerio ha sido alcanzado directamente por los disparos de la artillería.—(EFE)

**MUERTE DE UN PERIODISTA**  
BEIRUT, 16.—Edouard Saab, redactor del diario libanés "L'Orient-Le Jour" ha resultado muerto al ser alcanzado por un disparo hecho por un francotirador cuando cruzaba en su automóvil desde la zona cristiana a la zona musulmana de Beirut.

Saab, de 46 años de edad, era famoso comentarista de asuntos libaneses y árabes que también colaboraba en el diario francés "Le Monde". Fue alcanzado en la cabeza por una bala y murió minutos después.

Henry Tanner, corresponsal del "Nek York Times" que viajaba en el mismo automóvil resultó herido leve.—(EFE).

**Peregrinación a Santiago de Compostela**

Los socios, alumnos y familiares de los Círculos de las Alianzas Francesas de La Coruña, Santiago, Orense y Vigo, se desplazaron en peregrinación a Santiago de Compostela el domingo, día 23 de mayo, para ganar el jubileo con motivo del Año Santo. Informes en la "Alianza Francesa".

**EL "POLISARIO" AFIRMA QUE CAUSO 200 MUERTOS Y HERIDOS A MARROQUÍES Y MAURITANOS****Sus guerrilleros atacaron un camión que transportaba fosfatos**

ARGEL, 16.—El "Frente Polisario" ha facilitado un comunicado en el que informa que ha ocasionado más de 200 bajas entre muertos y heridos a las fuerzas marroquíes y mauritanas en el Sáhara Occidental y en el Norte de Mauritania.

Añade el comunicado que el martes por la noche un grupo de guerrilleros penetró en el Aaiún y atacó cuarteles marroquíes y mauritanas en el Sáhara Occidental y en el Norte de Mauritania.

Añade el comunicado que el martes por la noche un grupo de guerrilleros penetró en El Aaiún y atacó cuarteles marroquíes y dos hoteles "donde residen funcionarios y oficiales del ejército marroquí. Cincuenta y ocho ma-

roquíes resultaron muertos y otros 40 heridos. En el comunicado no se indican las bajas del "Polisario".

Pocas horas antes otros guerrilleros del "Frente Polisario" atacaron Smara, segunda ciudad del Sáhara, situada a unos 160 kilómetros de El Aaiún, y las ciudades de Bir Moghrein y Chinguetti, en el norte de Mauritania, ocasionando 90 bajas.

El miércoles un convoy de camiones que transportaba fosfatos a la costa fue atacado por los guerrilleros. Nueve soldados de la escolta resultaron muertos y otros 15 heridos. Dos camiones fueron destruidos, afirma el comunicado.—(EFE)

**ES INSUFICIENTE LA POLICIA DE LA CIUDAD DE MEJICO****Aumentan los atentados contra las fuerzas del orden público**

MEJICO, 16.—El Consejo Consultivo del Distrito Federal pidió al regente Octavio Senties el aumento de las unidades policíacas en la ciudad de Méjico, a fin de fortalecer la seguridad social de sus habitantes.

Según el consejo consultivo, los 21.000 policías con que cuenta el distrito federal son insuficientes para garantizar seguridad pública de 10 millones de habitantes de la capital.

El principal problema de la ciu-

dad de Méjico, de acuerdo con un estudio efectuado hace unas semanas, se encuentra en los barrios periféricos donde la violencia es más acusada y la policía no puede llevar un control adecuado de los delincuentes.

Los delitos que más abundan en Méjico son el atraco a mano armada y la violación, seguido del robo de automóviles, en los últimos tiempos ha tomado cierto auge los atentados contra fuerzas del orden público a cargo de terroristas.—(EFE)

**PONIATOWSKI, DISPUESTO A REVELAR CIERTAS COSTUMBRES FINANCIERAS DEL PARTIDO COMUNISTA****También acusó a los socialistas**

NANCY (Francia), 16.— El ministro francés del Interior, Michel Poniatowski, ha declarado hoy en el Congreso de Jóvenes Giscardianos reunidos en Nancy que está dispuesto a revelar antes de las elecciones municipales de 1977, "ciertas costumbres financieras del partido comunista".

Estima el ministro que "antes de criticar el procedimiento, naturalmente criticable, de los "pots de vin" (propinas o soborno", Marchais (secretario general del P. C.) podría mirarse en el espejo... Refiriéndose a las informaciones que se propone divulgar, añadió: "Veréis que no se trata de "pots de vin", sino de "seaux de vin" (cubos de vino).

Recientemente el órgano del partido comunista "L'Humanité" había afirmado que las compañías petroleras habían entregado para conseguir un entendimiento sobre los precios en 1973 dinero a partidos y personalidades, poniendo en entredicho al actual secretario de Estado encargado de las relaciones con el Parlamento René Tomasini y a Jean Meo, presidente de la agencia "Havas".

El discurso le Poniatowski, fue muy duro no sólo con el Partido Comunista, al que acusó de duplicidad y mentira, sino también con el Socialista, calificando a Mitterrand de "político errante" y pidiéndole que explique su programa.—(EFE).

## EL PUERTO

**Las operaciones de reconocimiento del "Urquiola", obstaculizadas por el mal estado del mar****De Vigo llegó un convoy con gran cantidad de defensas contra la contaminación**

El equipo de salvamento holandés continuó realizando los trabajos de reconocimiento del "Urquiola", iniciados el sábado, pero se vieron dificultados con el mal estado del mar, por lo que las operaciones de trasvase se retrasarán, pues están supeditadas a los informes generales del equipo tras el reconocimiento total del casco.

Durante la jornada estuvieron trabajando los cuatro remolcadores "Sertosa IX", "Sertosa X", "Ponte Naya" y "Prioriño", y se montaron los sistemas ingleses de dispersión. Son seis los equipos llegados de Inglaterra y colocados a bordo de seis pesqueros de Sada, que estuvieron navegando por las zonas afectadas en la lucha contra la contaminación.

El "Sálvora" también prestó servicio, en tanto que el remolcador de la Armada "RA-1" y el "Irazabal" estuvieron vigilando el "Urquiola".

De Vigo salió por carretera un convoy con gran cantidad de defensas.

Hoy lunes proseguirá el reconocimiento del "Urquiola".

Ayer domingo, durante toda la jornada, el comandante de Marina y sus colaboradores, así como las altas personalidades llegadas de Madrid estuvieron pendientes de cualquier novedad, respecto al problema, y reunidos en la sala de juntas de la Comandancia de Marina. A la caída de la tarde hubo una reunión técnica que se prolongó hasta medianoche.

## Tras los sucesos de Montejurra

**Desacuerdo sobre una eventual unión de los carlistas**

MADRID, 16.—Fuentes de Valencia y de Madrid no coinciden esta mañana sobre una eventual unión de las dos facciones carlistas tras los trágicos sucesos de Montejurra.

Según el jefe regional de "Partit Carli Valencia", Rafael Ferrando Sales, para antes de finales de este mes está prevista la primera serie de contactos a nivel regional entre el Partido y la Comunidad con vistas a una unión de cara al futuro del carlismo.

Según él, tras los hechos de Montejurra, muchos seguidores de los líderes que defendían a don Sixto han expresado el deseo de estar con los seguidores de don Carlos, por lo que "vamos a realizar diversas visitas a la región para entablar contacto directo con ellos, ya que la unión es importante y necesaria".

Una fuente carlista consultada en Madrid por "Cifra" ha señalado que "es casi imposible la reunificación del carlismo".

Para el señor Ferrando "Navarra, ahora más que nunca, está más unida y las diferencias per-

sonalistas entre los cabezas y jefes de grupo están siendo salvadas y el pueblo volverá a unirse". También dijo que, lógicamente, los elementos más extremos del Partido Carlista reaccionarán contra la eventual unión de los carlistas, pero que esperaba que las cosas se aclararían tras las primeras conversaciones.—(CIFRA).

**EN LIBERTAD DOS ABOGADOS BILBAINOS**

BILBAO, 16.—Han sido puestos en libertad los dos abogados bilbaínos que fueron retenidos y trasladados a la Jefatura de Policía en la tarde del viernes último, a raíz del intento de manifestación de un centenar de carlistas en la calle bilbaína de Iraia.

Se trata de los abogados, Luis María Uruñuela Oveja, de 45 años de edad, y Joaquín María Nebreda Pérez, de 28, ambos de Bilbao.

El intento de manifestación se produjo tras la celebración, en la iglesia de los Franciscanos, de un funeral por el alma de las dos personas que resultaron muertas días pasados en Montejurra.—(CIFRA).



## EN DEFENSA DE UNA IMAGEN

Este no es el comentario que tenía prefabricado para hoy. Que lo he cambiado. Que lo he tenido que cambiar por las circunstancias, ya que el periodismo, o es actualidad, o ya no es nada.

Y las circunstancias, la actualidad, huele y sabe a petróleo. Nos ha caído el drama. En sus muchas dimensiones: la humana, en pérdida de una vida; la económica directa, en tonelaje que se ha ido a pique y en mercancía desparramada; la indirecta, que afecta a la riqueza pesquera y marisquera de costa y bajos fondos; la ecológica, por lo tanto; la turística, con sus paisajes playeros vestidos de negro. Un luto múltiple.

En el último Pleno de la Corporación municipal se trató del tema. Bien de forma; y en profundidad de ideas; tras unos pocos turnos que inició el señor alcalde con mesurada y realista exposición y completaron los ediles con otras interesantes aportaciones de diverso signo.

El drama es un reto para La Coruña. He aquí, precisamente, el único valor positivo que vamos a extraer del suceso. La situación ha provocado que el nombre de nuestra ciudad, y hasta el prestigio internacional de nuestro puerto, discorra por los cauces de las agencias informativas y de las crónicas especiales con esa característica carga de dolor y de negrura que es norma universal de prensa para estos importantes eventos. Y es que, así es y así será, las noticias malas venden más periódicos que las noticias buenas, porque interesan en mayor grado al consumidor de la información, y al cliente hay que servirle.

Luego, el nombre de nuestra ciudad y el prestigio de nuestro puerto han sufrido un rudo revés de imagen. Esto es innegable. He aquí el reto. Y he aquí la respuesta: recomponer de inmediato esa imagen. Fundamentada en verdades, que las hay y valen para el propósito.

Los organismos más interesados en el tema, y creo que a la cabeza de la reacción debe situarse nuestro Ayuntamiento, han de echarle imaginación y urdir la trama argumental de una propaganda que difunda, a pesar del suceso, en contra del suceso, los valores permanentes que la urbe y sus aguas siempre tuvieron y seguirán teniendo.

Ahora, en los antipodios del verano, con el Año Santo en su apogeo y las miradas, al menos nacionales, puestas en Galicia, es cuando debemos realizar una auténtica política local de relaciones públicas.

Se ha perdido una imagen. Y hay que recomponerla quemando etapas de urgencia.

EMILIO QUESADA

## PROXIMO HOMENAJE A DON JUAN NAYA PEREZ

Con motivo de haberse jubilado como jefe de sección de "La Voz de Galicia"

Un grupo de antiguos compañeros suyos en el periodismo preparan un homenaje a don Juan Naya Pérez, con motivo de haberse jubilado como jefe de sección de "La Voz de Galicia". El acto, que se celebrará el domingo 30 del actual, consistirá en un almuerzo que se celebrará en el "Hotel Finisterre". La Asociación de la Prensa coruñesa, de la que Naya fue vicepresidente durante muchos años, le ofrendará una placa de plata. Se prepara también un folleto para glosar la personalidad del homenajeado.

Como se trata de un acto abierto, podrán concurrir a él cuantas personas lo deseen. En días sucesivos se tendrá al corriente al público de otros pormenores en torno al proyectado homenaje a don Juan Naya Pérez.

## MISA POR PONTE PATIÑO

El canónigo don Manuel Espiña glosó la personalidad del periodista fallecido

En la capilla de María Inmaculada se celebró el jueves pasado una misa por el alma del periodista don Manuel Ponte Patiño, que la Directiva de la Asociación de la Prensa dedicaba a su compañero desaparecido. Celebró la ceremonia el canónigo de la R. e I. Colegiata de La Coruña, don Manuel Espiña Gamallo. Durante la ceremonia actuó el coro "Estrela de Mare", que, tras la consagración, entonó el "Himno Gallego".

El doctor Espiña, en su plática, se refirió a la doble condición de Manuel Ponte como periodista y como emigrante. "Había sido un gran trabajador y había cultivado la parcela del deporte, tan importante en la vida moderna", dijo. "Pero no pudo disfrutar de una jubilación larga, ya que el Señor le llamó pronto a su seno". "Era hombre de reconocida bondad, que prodigó a lo largo de su vida, por lo que esperamos que Dios le haya recibido en la gloria". Hizo hincapié don Manuel Espiña en la importancia y en el sacrificio del periodismo, "cuyos profesionales trabajan mientras los demás duermen o se divierten". Y puso de relieve que Ponte Patiño fue un modelo de periodistas.

A la misa concurren la viuda de Manuel Ponte, doña Purificación Rodríguez Barreiro, sus

hermanos, periodistas y amigos del finado que llenaban el original templo de María Inmaculada.

## DON JUAN NAYA, NUEVO SECRETARIO PERPETUO DE LA ACADEMIA DE "NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO"

Felicitaciones a los periodistas señores Fernández Méndez y Pita Parapar

En reciente sesión de la Academia de Bellas Artes "Nuestra Señora del Rosario" fue nombrado, por aclamación, secretario perpetuo de la Academia, por renuncia de don José Luis Bugallal Marchesi, don Juan Naya Pérez.

La Academia acordó felicitar al numerario y periodista José Fernández Méndez, por el artículo que publicó recientemente en esta HOJA DEL LUNES, en relación con el verdadero nombre y apellido del famoso escultor gallego Gregorio Fernández, y al

## "DIA DAS LETRAS GALEGAS"

Hoxe, ás 8, na Casa da Cultura, orgaizada por "O Facho", Franco Grande disertará sobre "O nacionalismo poético de Cabanillas"

Hoxe, ás 8 da tarde, no salón de actos da Casa da Cultura (entrada polo Parrote), terá lugar a anunciada disertación do escritor Xosé Luis Franco Grande, disertación correspondente ao ciclo homónimo a Ramón Cabanillas, orgaizado por "O Facho", a quen hoxe se lle adica o "Día das Letras Galegas".

"O nacionalismo da poesía de Cabanillas" é o título da conferencia cuxos puntos máis importantes son estes:

I.—Cabanillas e o seu tempo galego: o Agrarismo de Cabanillas. Cabanillas e Curros. Por qué "Poeta da Raza".

II.—Cabanillas e a estética modernista: ¿Cabanillas modernista? Rubén Darío e os seus epígonos.

III.—Os elementos da poesía cívica e amorosa: primeiras e máis verdadeiras manifestacións de Gabanillas poeta. Común denominador de toda a súa obra: nacionalismo poético. Poeta da Raza. Poeta agrarista. Poeta do nacionalismo. O nacionalismo poético de Cabanillas.

A entrada é pública.

## BLANCO Y NEGRO

EN esta ocasión el blanco y negro de la sección no tiene más que un color: el obscuro y pringoso del crudo de petróleo, que avanza por nuestras costas, una vez consumada la tragedia del "Urquiola", un jueves fatídico de mayo, que pasará a la historia.

Parece ser que hay que esperar y evaluar el desastre para llegar a determinar que aquello fue una catástrofe. Quizá si las ochenta o noventa mil toneladas que siguen en el "Urquiola" afloran a las aguas, quizá entonces se reconozca que la cosa es grave.

Entretanto, se espera con curiosidad como "un litoral agoniza", título que dio televisión a un reportaje sobre el suceso que conmovió a Galicia y tuvo resonancias internacionales. En todo caso, los enviados especiales de los medios de comunicación se han movido por la costa, sopesando las consecuencias y usando con prodigalidad las cámaras fotográficas y cinematográficas. Todo en días soleados, de una enorme calma, aprovechados por miles de personas para desplazarse a lo largo de la carretera de circunvalación, a los pueblos cercanos. Y no había que ser ningún lince para hacerse idea de los daños ya producidos y de los que pueden producirse todavía, cuando los estudios de gabinete y las reuniones de emergencia prosiguen, en tanto que todavía no ha comenzado la operación rescate, que presupone extraer el petróleo del "Urquiola", que el ministro de Obras Públicas, técnicos y profanos, consideran la tarea más urgente.

Urgente lo es todo. La "marea negra" prosigue su marcha medida suavemente por un aire ligero, propio de un tiempo bonancible. Esa es la gran suerte dentro del drama que ha calado muy hondo en el pueblo coruñés y, por resonancia, en otros muchos pueblos que han comprendido lo poco que se sabe, para combatir acontecimientos como el que ahora asola a La Coruña.

En todo caso, la sensación para el curioso, que el sábado y el domingo, muy especialmente, se trasladó a ver cómo estaban las cosas, era de impotencia. Hay que pensar que

se está haciendo todo lo posible para mitigar los daños, pero mientras se discute qué materiales o qué métodos se van a emplear, el hombre de la calle comenta:

--Parece que no se hace nada.

A golpe de catalejo, tratando de calibrar el desastre, vemos como el "Urquiola", allá, al fondo, entre la soledad del mar, parece esperar el designio de la providencia. La ciudad prosigue su vida, y la burocracia, sus pasos, a golpe de papeleo, para que todo se haga dentro de la más estricta legalidad, como en el caso concreto del remolcador alemán, que no pudo intervenir.

A uno se le encoge el corazón al ver batir las olas contra el "Urquiola". Uno se acuerda del "Erkowitz" pero primordialmente mira hacia las nubes y se preocupa del diario parte meteorológico. Como si todo hubiera que dejarlo en manos del azar. Entretanto, el pensamiento va hacia las incongruencias que presenta el avance del género humano, que llega a la Luna con relativa facilidad y no puede combatir un drama que puede acontecer en cualquier momento, en cualquier sitio.

Quizá el ministro de Obras Públicas hizo bien en postrarse a los pies del Apóstol. Allí el arzobispo de Santiago le recordó el problema de las comunicaciones en Galicia y la desgracia que afecta a las costas coruñesas. No voy a dudar que se está haciendo todo lo posible por mitigar la tragedia. Pero al vislumbrar sólo, en el medio del mar, al "Urquiola" semihundido, uno piensa que sólo queda un consuelo: rezar.

Y, sin embargo, el alma se subleva. Si el litoral agoniza, no puede, en manera alguna morir. Para eso Galicia reclama comprensión y solidaridad. Y, por supuesto, la máxima ayuda. No queremos hablar de improvisación; pero si demandamos que, ante la catástrofe que está a la vista, se pongan los medios para combatirla. El paso del tiempo, por supuesto, todo lo remedia. Pero no queremos esperar de brazos cruzados. Eso sería algo así como un suicidio.

Rubén San Julián

## PUBLICACIONES

### "PORTEO"

Bajo la dirección de nuestro querido compañero Juan Ramón Díaz-Jácome, ha visto la luz el primer número de la revista de filatelia "Porteo", que tendrá carácter bimensual y servirá a un numeroso núcleo de aficionados a la colección de sellos.

"La revista —dice Fernando Castelo, en el trabajo con el que

periodista don Luis Pita Parapar por la labor que viene realizando en favor del patrimonio artístico y urbano coruñés que lo merezca.

A los tres, queridos compañeros en la profesión, nuestra enhorabuena.

se abre la publicación, titulado "Portavo Gallego"— no pretende ser de unos cuantos, sino que quiere ser el portavoz del coleccionismo gallego, sin mediatizaciones ni parcialidades".

En esto confía el presidente de la Sociedad Filatélica de La Coruña. Y, por lo pronto, de este primer ejemplar se intuye que así ha de ser. En todo caso, el sumario de este número que puede ser como un prólogo, está muy bien elegido y entraña carácter histórico, divulgativo, asesor. La concepción y la ilustración gráfica, de indudable valor, completan esta revista que, sin duda, habrá de obtener un gran éxito.

## EXPOSICIONES PICTORICAS

JUAN GALDO, EN LA ASOCIACION DE ARTISTAS

En la Asociación de Artistas expone 52 muestras de su arte el pintor Juan Galdo, que podrán ser admiradas hasta el próximo día 25 de mayo, en horas habituales de 8 a 10 de la tarde los días laborables y de 12 a 2 de la mañana los festivos.

## EUGENIO DE ARRIBA, EN EL AYUNTAMIENTO

No es la primera vez que expone en La Coruña este pintor de Villafranca del Bierzo, que ha paseado su obra por numerosas capitales de España y del extranjero. Pintor de éxito, en esta ocasión da a conocer diez obras y 30 obras al pastel, que evidencian su calidad indudable, fruto de una vocación decidida. El dibujo y la composición madurados a través de su carácter, se traducen en unos cuadros delicados y conmovedores, en los que el color completa una visión expresionista, en la que cada pincelada, perfectamente matizada, produce una sensación de espontaneidad prodigiosa.

Estamos ante un excelente pintor y merece la pena pasarse por el salón de exposiciones del Ayuntamiento, hasta el 20 de mayo, de 7 a 10 de la tarde y de 12 a 2 los festivos, para contemplar esta lograda obra de un pintor que prosigue una tarea que es recreo para sí mismo y deleite para el espectador.

## Don Jesús María García Naveiras, cónsul honorario de Panamá

El presidente de la República de Panamá ha designado cónsul general honorario de dicha nación en La Coruña a don Jesús María García Naveiras, al que ha concedido el necesario "executor" el rey don Juan Carlos I.

La oficina consular ha quedado establecida en la calle Padre Feijóo, 13-15.

Le deseamos singulares aciertos en el desempeño de su misión.

## Sobre "El porvenir turístico de Galicia" disertará hoy don Arturo Montel

Hoy, lunes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, pronunciará su anunciada conferencia sobre "El porvenir turístico de Galicia" don Arturo Montel y Jiménez Facio.

Dada la personalidad del conferenciante el anuncio de esta disertación es esperado con singular interés.

## Cambio en las líneas telefónicas

A partir de ayer, día 16 de mayo, y con motivo de la ampliación de la Central Automática de La Coruña-Riazor, algunos números de teléfono de La Coruña, pertenecientes a las Centrales de San Andrés y Espino, pasan a depender de aquella.

Se informará a través de una cinta magnetofónica, a quienes deseen comunicarse con los abonados afectados, sin que las llamadas sean registradas en el contador de su teléfono.

La Coruña, 15 de mayo de 1976.

## Reunión de presidentes y vicepresidentes de los Consejos Provinciales de Trabajadores

El martes, día 18, se celebrará una reunión de trabajo de los presidentes y vicepresidentes de los Consejos Provinciales de Trabajadores, para tratar de unificar criterios sobre los problemas que ahora mismo son básicos para el mundo del trabajo de Galicia: de una parte, el socioeconómico de la región y, de otro, el tema de la reforma sindical.

Posteriormente, habrá un almuerzo y, a las siete de la tarde, tendrá lugar una rueda de prensa en el Hotel de los Reyes Católicos, a las siete de la tarde.

## PRIMERA DIVISION

## Gijón, Granada y Oviedo descienden a Segunda

EN ULTIMA INSTANCIA SE SALVO EL ELCHE ● LOS MADRIDISTAS FESTEJARON SU TRIUNFO DE CAMPEONES CON UNA VICTORIA SOBRE EL ATLETICO ● SE CLASIFICO SEGUNDO EL BARCELONA

## SANCHEZ PIZJUAN

## UN DECEPCIONANTE SEVILLA, DERROTADO POR EL SALAMANCA

SEVILLA, 16.—Por dos goles a uno ha vencido el equipo de la Unión Deportiva Salamanca al Sevilla, en partido disputado esta tarde en el "Sánchez Pizjuán", último de la Liga de Primera División. Al descanso se llegó con ventaja de los visitantes de un tanto a cero.

Regular entrada en los graderos. El público mostró en diversas fases del partido su descontento con el juego desarrollado por el equipo local.

SEVILLA: Paco; Juanito, Pulido, Hita; Jaén, Dos Santos; Martínez, Rubio, Duda, Alvarez y Lora. En la segunda parte Rivas sustituyó a Alvarez y a los 30 minutos Ortiz a Martínez.

SALAMANCA: D'Alessandro; Iglesias, Enrique, Sánchez; Lanchas, Rezza; Alvarez, Pita, Lacasa, Ameijenda y Galleguillos. A los 18 minutos de la segunda parte Chaves sustituyó a Galleguillos y a los 42 minutos Sánchez Marcos reemplazó a Alvarez.

Arbitró el colegiado aragonés Canera Cascolín. No tuvo que amonestar a ningún jugador. Dejó sin sanción un derribo a Hita en el área salmantina.

A los 4 minutos inauguró el marcador el Salamanca, en una rápida internada con centro de Galleguillos, que remató de cabeza Rezza, ante la descolocada defensa local.

En la segunda parte, a los 31 minutos Pita, desde fuera del área, de disparo angulado, con-

siguió el segundo; y a los 40, en falta indirecta dentro del área salmantina que sacó Rubio y Duda, de fuerte disparo, marcó su gol el Sevilla.

Con un decepcionante partido ha despedido el Sevilla la Liga, en el que además de perder los dos puntos, finalizando el torneo con puntuación negativa, ha perdido además la imbatibilidad en su terreno del "Sánchez Pizjuán".

Y el caso es que el Salamanca ha ganado justamente el partido, y además, sin gran esfuerzo, con cierta comodidad, pues el Sevilla no dio una a derechas, fallando en el marcaje, y luego en la entrega del balón, sin peligro en sus alocados ataques. Fue superior el Salamanca en colocación en el campo, en serenidad y en juego, gozando incluso de oportunidades para haber marcado más goles, sobre todo en la segunda parte, en dos ocasiones a cargo de Chaves.

Mal el Sevilla en todos los órdenes, fallando la defensa en la primera parte, sin juego en el centro del campo, salvo los esfuerzos inútiles de Rubio, y totalmente ausente el trío de ataque.

Destacaron por el Salamanca su bloque en conjunto y, entre sus individualidades, Rezza, Enrique, Sánchez, Pita y Galleguillos. Por el Sevilla sólo se salvaron del naufragio el meta Paco y Rubio.—(ALFIL).

## El Molinón

## PARTIDO DE TRAMITE QUE TERMINO EN EMPATE

GIJÓN, 16.—Con empate a un gol, finalizó el último encuentro del Campeonato Nacional de Liga de Primera División, entre el Sporting de Gijón y el Barcelona.

SPORTING DE GIJÓN: Abelardo; Pabían, Fanjul, Herrera; Cundi, Killer; Ciriaco, Valdés, Churruca, Quini y Mesa.

En el segundo tiempo Landucci sustituyó a Valdés, y a los 36 minutos Nacho reemplazó al meta Abelardo.

BARCELONA: Mora; Costas, Migueli, Rifé; De la Cruz, Nescuens; Marcial, Asensi, Rexach, Cruiff y Fortes.

A los 20 minutos de juego Migueli, lesionado, cedió su puesto a Sánchez y a diez minutos del final del partido, Sotil entró por Rexach.

Arbitró el señor Martínez Benegas, que cumplió con acierto su labor. Sólo un error en la primera mitad, al no señalar un claro penalti a Quini. La corrección y deportividad de los dos equipos facilitó, si cabe, su labor.

El primer tiempo finalizó con empate a cero.

A los 14 minutos, Cruiff dribló a un contrario, cediendo a Asensi, que conectó un gran disparo cruzado que se alojó en la red de Abelardo.

A tres minutos de concluir el encuentro, avance del Gijón, centró Fanjul y cuando Churru-

ca iba a rematar fue derribado. El máximo castigo lo convirtió Quini, de manera imparable, en el uno a uno definitivo.

Un encuentro que no pasará a la historia, como era previsible, ya que ninguno de los dos equipos ventilaba ninguna cosa de importancia. Si acaso el Barcelona para obtener el segundo puesto, mientras que el Sporting, ya estaba condenado irremisiblemente al descenso.

La primera parte terminó con empate a cero, y en ella remató más el Sporting, mostrándose el emta barcelonista muy seguro. Al equipo catalán le fue anulado un gol por fuera de juego de Nescuens y mandó un disparo al travesaño.

El Sporting no pudo mantener el ritmo en el segundo período, acusando el esfuerzo. El Barcelona, más fuerte y más técnico, se adueñó de la iniciativa e impuso casi siempre su dominio, neutralizado por los contraataques locales.

Por el Barcelona, que realizó mejor juego que el Sporting, destacaron Marcial, Asensi, Rifé y algunas jugadas de Cruiff. Mora se mostró muy seguro y Rexach, hizo también cosas muy meritorias.

Por el Sporting, el mejor fue Killer, seguido de Quini, siendo muy efectivos Cundi, Mesa y Fanjul.—(ALFIL).

## Bernabeu

## NO TUVO MAYOR INTERES EL ENCUENTRO ENTRE LOS RIVALES MADRILEÑOS

MADRID, 16.—El Real Madrid, campeón de Liga desde el pasado domingo, se despidió hoy de su afición con una victoria por un gol a cero frente al Atlético de Madrid, en el último partido de la presente temporada, correspondiente a la Liga de fútbol española de Primera División.

El tanto de la victoria lo consi-

guió el Real Madrid a los 35 minutos de la segunda parte, por mediación de Sánchez Barrios, al recibir un pase de Breitner, regatear a un defensa y tirar desde el centro del área un balón colocado, que hizo inútil la estirada de Reina.

El gol del Madrid fue acogido con un ensordecedor griterío por

parte de los seguidores del equipo "merengue" y flamear de banderas en el graderío.

El partido fue soso en el primer tiempo, ya que tanto el Madrid como el Atlético no supieron profundizar ni crear huecos en sus intentos de ataque, pero la segunda parte cambió de tónica y el juego se desarrolló con mayor movilidad.

A los cinco minutos del primer tiempo, el Real Madrid creó la primera situación de peligro ante la meta de Reina, cuando Amancio disparó desde el lateral izquierdo, saliendo el esférico junto al poste. Cuatro minutos después fue Gárate quien remató de cabeza, salvando la situación Miguel Angel con apuros.

Continuaron los ataques por parte de ambos equipos, dominando el Madrid el centro del campo, pero sin que ninguno de los dos equipos llegase a crear situaciones de peligro dentro del área enemiga.

A los 28 minutos, el extremo madridista Macanás lanzó un potente disparo en el que Reina se lució con una excelente estirada.

Nueve minutos después el árbitro del partido, Tomeo, del Colegio Catalán, mostró tarjeta blanca a Benegas por entrada peligrosa a Amancio.

El Atlético de Madrid, frenado en el centro de campo por la férrea defensa madridista, apoyada por Pirri, intentó profundizar y Leal, desde fuera del área, disparó un balón que salió rozando el poste cuando la estirada de Miguel Angel hizo imposible alcanzar el esférico.

En la segunda parte Amancio, cuya actuación en los 45 primeros minutos se vio deslucida por sus jugadas personales que no llegaron a cuajar, fue sustituido por Sánchez Barrios, mientras que el Atlético de Madrid salió con la misma alineación.

El juego en este segundo tiempo, sin embargo, adquirió mayor colorido al lanzarse ambos equipos a un ataque más disciplinado, con pases más precisos e in-

ternadas peligrosas en busca de romper el empate a cero goles.

A los diez minutos fue el Madrid quien pone en peligro la meta de Reina al tirar un balón raso y cruzado que dio en el poste. Nuevamente atacó el Atlético y en esta ocasión Leivinha falló un remate a tres metros de la portería, saliendo el esférico junto al poste cuando ya Miguel Angel estaba batido.

A los 15 minutos Bermejo sustituyó a Alberto. A los 28 minutos el Atlético de Madrid hizo su segundo cambio sustituyendo a "Panadero" Díaz por Laguna, y siete minutos después Sánchez Barrios logró abrir brecha en el centro del área atlética para anidar el balón en la portería defendida por Reina, sin que éste pudiera hacer nada por detener el esférico.

A los 37 minutos el árbitro, Tomeo, sacó la segunda tarjeta blanca del partido, e nesta ocasión contra Macanás por desplazamiento de balón, acción injustificada ya que el jugador madridista, de espaldas al árbitro, no pudo ver su orden para detener el juego.

Tres minutos después Santillana es sustituido por Velázquez, mientras el juego continuó al mismo ritmo con ataques por ambos bandos, aunque con mayor peligrosidad por parte de los "merengues".

Los equipos salieron al campo con la siguiente alineación:

REAL MADRID: Miguel Angel; Uria, Benito, Camacho; Pirri, Del Bosque; Amancio (Sánchez Barrios), Breitner, Santillana (Velázquez), Netzer y Macanás. Destacaron Amancio, a pesar de sus excesivas jugadas personales, Sánchez Barrios, Breitner, Pirri y Camacho.

ATLETICO DE MADRID: Reina; Heredia, Capón, Panadero Díaz (Laguna); Alberto (Bermejo), Benegas; Leal, Leivinha, Gárate, Salcedo y Ayala. Destacaron Heredia, Leivinha, Leal, Gárate y Ayala.—(ALFIL).

## Sarría

## Nada pudo hacer el Oviedo para evitar su descenso

BARCELONA, 16.—El Español ha sentenciado el descenso del Oviedo a Segunda y su clasificación para jugar competición internacional la próxima temporada, al vencer al conjunto asturiano por tres goles a uno.

Fue un encuentro de juego insulso, con muchos fallos por ambas partes, producto del nerviosismo y del pésimo estado del terreno. El Español, sin cuajar un buen encuentro, fue superior en eficacia a un Oviedo que, no obstante, tuvo en el segundo tiempo, con el marcador uno-cero, oportunidad de empatar.

Arbitró bien el señor Santana, que a los 25 minutos mostró tarjeta blanca a Lolín, al zancadillar a Solsona, y a los 77 a Fernández Amado por protestar y señaló un penalti a cada equipo, con toda justicia.

ESPAÑOL: Echevarría; Ramos, Verdugo, Fernández Amado; Granero, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Caszely, Osorio y Marañón. OVIEDO: César; Lolín, Laguna, Jacquet; Tensi, Vicente; Javier, Iriarte, Alarcón, Galán y Ortuondo.

A los 54 minutos, Marianín suplió a Ortuondo y a los 72 Vallolera a Lolín.

A los 15 minutos del primer tiempo una zancadilla de Tensi a Marañón fue sancionada con

penalti, que transformó Ortiz Aquino en el primer gol españolista. Después, el partido entró en una fase de mejor juego españolista, dominando el equipo local, pero sin eficacia en sus ataques.

En la continuación el Español siguió presionando y tuvo varias oportunidades desperdiciadas, cuando lo más difícil parecía echar el balón fuera. Esto provocó la protesta del público, mucho más cuando el Oviedo empezó a inquietar el marco local, especialmente en un tiro de Marianín al poste, a los 27 minutos, y en otro de Jacquet, a los 34, en que el balón rebotó en el cuerpo de Echevarría. Sin embargo, el Español reaccionó y a los 36 minutos, en centro de Caszely, cabeceó lateralmente Marañón y Cuesta, también de cabeza, logró el segundo gol.

A los 43, una gran jugada de Caszely dio lugar a que éste marcara el tercero. En el último minuto, una zancadilla de Ortiz Aquino a Iriarte se castigó con penalti, que Galán transformó en el gol ovetense.

Por el Español destacaron Ramos, Ortiz Aquino, Caszely y Solsona y por el Oviedo Laguna, Jacquet, Tensi y Ortuondo.—(ALFIL).

## Altabix

Júbilo en Elche después de pasar un buen susto de Bilbao por tres goles a uno, en partido de Primera División

jugado en "Altabix", en el que el cuadro ilicitano se jugaba la permanencia en la categoría.

Alineaciones: ATH. BILBAO: Iribar; Lasa, Astrain, Escalza; Madariaga, Oñaederra; Dani, Villar, Carlos, Irureta y Rojo I.

ELCHE: Díez; Domínguez, González, Cortés (Melenchón); Indio, Montero; Félix, Juan, Rubén (Bonet); Foglino y Sitja.

Arbitro: señor Crespo Aurre, bien, sin complicaciones.

El Elche con su victoria ante el Ath. de Bilbao ha conseguido la permanencia en la Primera División, en un partido no apto para cardíacos.

En el minuto dos, nada más comenzarse el encuentro, Félix es objeto de una falta en el borde izquierdo del área defendida por Iribar. Se encarga de su lanzamiento Domínguez y Rubén Cano, de cabeza, consigue inaugurar el marcador. Este gol puso en movimiento a la afición ilicitana, pues era el primer paso hacia la anhelada permanencia.

Más aún se contentó la afición al comprobar que el Athletic apenas era capaz de plantarle cara al Elche, pero esto duró poco. El equipo bilbaíno iba encontrando sus posiciones en el campo e inquietando el portal de Díez. En el minuto 30 Carlos recibe un pase de Rojo I y chuta por bajo batiendo a Díez, consiguiendo así el empate con este gol; desesperación en los graderos, ya que el Español iba venciendo al Oviedo, mientras en Zaragoza persistía el empate.

Otra vez todo estaba igual que al principio, otra vez, pero ahora con la carga de los nervios, y se llegó al descanso.

En la continuación el Elche volvió a sus trece, imponiéndose al Bilbao, pero sin embargo no tenía suerte a la hora de remate a gol.

Legó el minuto 25 en que Rubén Cano fue objeto de falta dentro del área bilbaína, el colegiado pita libre indirecto, el lanzamiento lo efectúa Domínguez, ce de hacia Melenchón, este cruza el balón hacia Rubén Cano que bate a Iribar, abriendo así las esperanzas de la tan ansiada permanencia.

El Bilbao reacciona buscando con ahínco el empate y a punto estuvo de conseguirlo en el minuto 42; Díez estaba batido y el balón se colaba en el portal, pero, providencialmente una defensa ilicitano sacó el balón, y, en la jugada siguiente, mientras los jugadores del Athletic protestaban al árbitro un supuesto penalti, Montero inicia el contraataque marcando y sentenciando el partido.

Conseguido el objetivo, el júbilo (Pasa a la página 12)

Quinielas  
Pago de premios

Los premios de 13 y 12 aciertos de la jornada 36, así como los de jornadas anteriores se abonan en María Pita 25, bajo, en horas de 10 a 1 y de 4 a 7, durante toda la semana. El sábado este local permanece cerrado.

LA DELEGACION PROVINCIAL

# Fue superior el Gran Peña y le ganó al Fabril, en Riazor: 0-2

### LOS BLANQUIAZULES, QUE ATRAVIESAN UN MAL MOMENTO, SUFRIRON LA EXPULSION DE BARALLOBRE

#### AMPLIA VICTORIA DEL COMPOSTELA • HUBO CINCO RESULTADOS DE EMPATE • EN LA ESTRADA, INCIDENTES CON EL ARBITRO

ESTADIO MUNICIPAL DE RIAZOR. FABRIL (0), GRAN PEÑA (2) Coque y Gómez.

**EQUIPO ARBITRAL**  
Manuel Carballedo Dopico, auxiliado por Alvarez y De la Fuente, todos ellos del Colegio Ferrolano.

**FABRIL DEPORTIVO:** Joaquín; Martín, Castillo; Rego Rey, Varela; Lerio, Barallobre, Paco, Copa y Amador.

**GRAN PEÑA:** Alemán; Montero, Javier, Cao; Santomé, Gómez; Coque, Paco I, Paco II, Rey y Cabo.

**AMBIENTE**  
Tarde espléndida, terreno de juego en excelentes condiciones y floja entrada con algún seguidor del conjunto olívico en las gradas.

**SAQUES DE ANGULO**  
Fabril, 4 y 2: 6. Gran Peña, 3 y 5: 8.

**GOLES**  
Minuto 5.-0-1. Barullo en la defensa herculina, que aprovecha Coque para plantarse solo ante Joaquín y fusilar desde cerca.

Minuto 28.-0-2. Segundo saque de esquina contra el portero coruñés, que Gómez cabecea en el primer palo ante la indecisión de Copa y Castillo.

**INCIDENCIAS**  
Primer tiempo:  
Minuto 36.-Tarjeta blanca a Barallobre, por una fuerte entrada a un contrario.

Segundo tiempo:  
En las filas coruñesas sale Chicho, para reemplazar a Copa.

Minuto 16.-Sale Carlos sustituyendo a Rey, en el Gran Peña.

Minuto 21.-Suárez reemplaza a Cabo, ligeramente lesionado.

Minuto 25.-Tarjeta blanca al capitán Monroy, por desplazar un balón.

Minuto 30.-Lito sustituye a Rego Rey, en las filas locales.

Minuto 41.-Tarjeta blanca a Barallobre por juego peligroso, la segunda que le enseña el colegiado y que motiva su expulsión.

— 00000 —  
Se temía la visita del Gran Peña, pues el equipo olívico sostiene su pugilato con el Turista para el segundo puesto, y la verdad es que los visitantes demostraron su clasificación ya que vencieron justamente a un Fabril, que atraviesa desde hace unas jornadas "horas bajas".

Y no es que el Gran Peña hiciera un gran partido, pero le bastó jugar con "garra" para superar en el marcador a los coruñeses, los cuales volvieron a reincidir en su falta de visión de la puerta contrario. Y es que la falta de Ito y Traba (pese a los intentos de Rodrigo adelantando a Lucho y Lerio) le ha resultado eficaz al equipo blanquiazul.

El juego fue casi siempre nivelado, con ligero dominio local, pero sin grandes ocasiones de peligro para una y otra puerta. El Gran Peña aprovechó muy bien las dos que se le presentaron y por ello se llevó los puntos del Estadio.

Forma el conjunto vigués un equipo firme y compacto. No hacen sus hombres fútbol de calidad pero emplean una gran fuerza y usan estupendamente la táctica del fuera de juego. Sus mejores hombres fueron su meta Alemán, que resolvió con acierto el poco trabajo que se le presentó. Con él, sus defensas Cao y Santomé y los delanteros Paco y Coque.

Por el Fabril poco que citar, pues aunque puso voluntad, faltó acierto, sobre todo en las acciones ofensivas y hubo algo de desconcerto en el medio campo. La defensa se mostró discreta, ya que incluso Castillo estuvo en tono más bajo del acostumbrado. Aceptables los medios Rego Rey y Varela, mientras que en la delantera solamente destacó el trabajo de Lerio y Barallobre (pero sin acierto).

Discreto el arbitraje del señor Carballedo Dopico sin influir en el resultado, aunque estuvo riguroso

so en la expulsión del interior Barallobre.

**M. C. BUEU-AT. ORENSE, 1-1 (1-0)**  
BUEU, 16.— Con empate a un gol terminó el encuentro celebrado hoy entre el Deportivo Bueu y el Atlético Orense.

**BUEU:** Alex; Campos, Paquito, Nito; Tucho, Amodeo; Devesa, Barros, Jorge, Lagoa y Portabales. A los 70 minutos Albino entró por Barros.

**AT. ORENSE:** Javier; Paco, Novelle, Ramos; García, Núñez; Castillo, Seara, Florián, Cadahía y Tomás. Al iniciarse la segunda parte, Sandianes entró por Florián.

Arbitró Trigo, de Vigo, discreto. Mostró tarjetas blancas a Florián, Seara y Devesa.

**GOLES:** A los 12 minutos de juego falta contra el Bueu que saca Ramos y Castillo remata a la red. A los 30 de la segunda parte centro de Devesa y remate de Lagoa que logra el empate definitivo.

Partido soso y aburrido. Los visitantes jugaron solo a defenderse, y algún contragolpe, como en el gol. El Bueu jugó mal y no gustó a su afición.—(ALFIL).

**COMPOSTELA - BARALLOBRE, 4-0 (3-0)**  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Primer tiempo:  
Minuto 36.—Tarjeta blanca a Barallobre, por una fuerte entrada a un contrario.

Segundo tiempo:  
En las filas coruñesas sale Chicho, para reemplazar a Copa.

Minuto 16.—Sale Carlos sustituyendo a Rey, en el Gran Peña.

Minuto 21.—Suárez reemplaza a Cabo, ligeramente lesionado.

Minuto 25.—Tarjeta blanca al capitán Monroy, por desplazar un balón.

Minuto 30.—Lito sustituye a Rego Rey, en las filas locales.

Minuto 41.—Tarjeta blanca a Barallobre por juego peligroso, la segunda que le enseña el colegiado y que motiva su expulsión.

— 00000 —  
Se temía la visita del Gran Peña, pues el equipo olívico sostiene su pugilato con el Turista para el segundo puesto, y la verdad es que los visitantes demostraron su clasificación ya que vencieron justamente a un Fabril, que atraviesa desde hace unas jornadas "horas bajas".

Y no es que el Gran Peña hiciera un gran partido, pero le bastó jugar con "garra" para superar en el marcador a los coruñeses, los cuales volvieron a reincidir en su falta de visión de la puerta contrario. Y es que la falta de Ito y Traba (pese a los intentos de Rodrigo adelantando a Lucho y Lerio) le ha resultado eficaz al equipo blanquiazul.

El juego fue casi siempre nivelado, con ligero dominio local, pero sin grandes ocasiones de peligro para una y otra puerta. El Gran Peña aprovechó muy bien las dos que se le presentaron y por ello se llevó los puntos del Estadio.

Forma el conjunto vigués un equipo firme y compacto. No hacen sus hombres fútbol de calidad pero emplean una gran fuerza y usan estupendamente la táctica del fuera de juego. Sus mejores hombres fueron su meta Alemán, que resolvió con acierto el poco trabajo que se le presentó. Con él, sus defensas Cao y Santomé y los delanteros Paco y Coque.

Por el Fabril poco que citar, pues aunque puso voluntad, faltó acierto, sobre todo en las acciones ofensivas y hubo algo de desconcerto en el medio campo. La defensa se mostró discreta, ya que incluso Castillo estuvo en tono más bajo del acostumbrado. Aceptables los medios Rego Rey y Varela, mientras que en la delantera solamente destacó el trabajo de Lerio y Barallobre (pero sin acierto).

Discreto el arbitraje del señor Carballedo Dopico sin influir en el resultado, aunque estuvo riguroso

# Celta y Burgos se mantienen igualados en cabeza

### El tercer puesto parece seguro para el Málaga • La competición sólo tiene ya interés por la cola

**MURCIA - C. SOTELO, 4-1 (1-0)**  
MURCIA, 16.—En "La Condomina", con una buena entrada, se ha disputado el partido de vuelta de Segunda División Real Murcia-Calvo Sotelo, que ha terminado con un cuatro a uno, que pudo ser mucho mayor de no haber fallado cuatro ocasiones de gol Roñon, y también por dar la pelota en la madera.

Los primeros veinte minutos de juego muy flojo por parte del Murcia, desconcertado ante la insistencia de no querer entrar el balón.

Los primeros veinte minutos de juego muy flojo por parte del Murcia, desconcertado ante la insistencia de no querer entrar el balón.

Arbitró con algunos fallos importantes, García Carrión, del Colegio Valenciano.

**CALVO SOTELO:** Bernardo; Juan Vázquez, Pepe Vázquez, Zubiaga; Avalos, Gorostiza; Bautista (Molina), Calero, Odair, Larrauri (Chone), ASENSIO.

**MURCIA:** Urquiza; Morgado, Pazos, Vidana; Canito, Murciano; Echebarre (Vera Palmes), Castro, Añil, Rolon (Joaquín), CRISTO.—(ALFIL).

**MALAGA - R. VALLECANO, 1-0 (0-0)**  
MALAGA, 16.—Por uno a cero el Club Deportivo Málaga ha vencido esta tarde al Rayo Vallecano, en partido correspondiente a la segunda división de Liga, en el que se llegó al descanso con el resultado de cero a cero.

**C. D. MALAGA:** Humberto; Araz, Aído, Benítez; Martínez, Requejo; Quevedo, Miguel, Esteban, Vilanova (Bustillo) y Cervera (Santi).

**RAYO VALLECANO:** Alcázar; Hanero, Uceda, Manolito; Luna, Fermín; Francisco (Marcial), Alcalá, Salamanca (Trasante) e Iglesias.

Arbitró el señor Carroño, del Colegio navarro, que cumplió. El único gol del encuentro fue conseguido en el minuto 30 de la segunda parte, en un avance del Málaga, con centro de Miguel que el meta rayista no acertó a despejar y el balón queda muerto a los pies de Quevedo, dentro del área pequeña, que sólo tiene que empujarlo a las mallas.

El partido ha tenido dos fases completamente diferenciadas: en la primera el Málaga anduvo muy nervioso y eso hizo que el Rayo Vallecano dominase el centro del campo, con un férreo marcaje a los hombres clave del equipo local.

En la segunda mitad cambió la decoración gracias a la inclusión de Bustillo, y entonces fue el equipo malaguista el que se hizo dueño y señor de la situación, pese a la demora en conseguir el tanto de la victoria, pudiendo afirmarse que el resultado ha sido escaso.

Destacaron por los locales Esteban, Santi y Bustillo, y por el Rayo, Luna, Fermín y Alcázar.—(ALFIL).

**CASTELLON - ALAVES, 1-1 (1-1)**  
CASTELLON DE LA PLANA, 16.—Con empate a un gol, terminó el encuentro de fútbol de Segunda División Castellón-Alavés, jugado esta tarde en el estadio "Castalia".

Este resultado, que puede suponer la salvación del equipo vitoriano coloca al Castellón en una situación poco menos que desesperada, abocándole al descenso.

El partido tuvo escasa calidad técnica, aunque los dos equipos lucharon con todas sus fuerzas, especialmente en el primer tiempo, en que se marcaron los dos goles.

Se adelantaron los visitantes, a los 21 minutos de juego, en centro cerrado de Sánchez Martín, que Ració despachó con apuros, rematando finalmente Arambarri. El balón rebotó en un defensor y se coló en la red.

A los 39 minutos, excelente jugada de Subirach, que Faubel aprovechó espléndidamente, logrando el empate. Fue la mejor jugada del encuentro.

El Castellón, en el primer tiempo, creó varias oportunidades de gol, pero sus delanteros no los tuvieron afortunados en los remates finales, o bien los malogró en sus intervenciones. En Rodri en sus intervenciones. En una de estas, el rechace del portero vitoriano pegó en el brazo de un defensor visitante, dentro del área, pero el árbitro no señaló ninguna falta.

El Alavés, que atacó poco en el primer tiempo, encerró todavía

el segundo, tratando de controlar en todo momento el juego, donde desbarataba los ataques locales, a medida que el tiempo, se fueron pasando, dando la sensación de un juego roto y desmoralizado.

**CASTELLON:** Ració; Martín, Babillon, Severino; Subirach, González, Alonso, Clara-Cloffi (Tomín), Ruiz (Montañana) y Faubel.

**ALAVES:** Rodri; Pascual, Montañana; Español (Frutos), Zubiaga (Urtiaga), Aramburri, Urquiza, Sánchez-Martín y Sotelo.

Finalmente, sobre el minuto 25, Navarro deshizo la igualdad, en magnífico remate de Valdes.

Habilidad, fuerza y rapidez. Estos tres argumentos manejaron y muy bien los visitantes. El Tenerife se manifestó como el conjunto mejor que esta temporada ha pasado por el feudo burgalés. Los de casa fueron muy bregados y tuvieron momentos de gran fútbol.

**CADIZ - SAN ANDRES, 1-0 (1-0)**  
CADIZ, 16.—Por un gol a cero, marcado por Urruchurtu en el minuto 9, el Cádiz venció al San Andrés en el estadio "Carranza", en un partido muy emocionante, especialmente por lo incierto del resultado.

**CADIZ:** Bocoya; Espáldora, Marfil, Rocamora; Tango, Ibáñez; Villalba, Ortega, Soto (Lloret), Urruchurtu y Fariás.

**SAN ANDRES:** Blanch; Rodri, Moya, Paquito; Cortés, Tovar; Serrano, Curta, Garrido, Martí Fillosa y Nagi.

Arbitró el señor Campillo Liort, murciano.

Tarde soleada y floja entrada en "Carranza".

El único gol del partido llegó en el minuto 9 en un pase largo de Marfil sobre Villalba, que Soto retrasó de tación sobre Urruchurtu y éste, de tiro raso y cruzado, llevó el balón a la red.

El partido se ha caracterizado por las continuas y claras ocasiones de ambos equipos, desperdiciadas ante las respectivas metas contrarias, e incluso con sus guardametas ya batidos.

El juego ha sido lento, aunque de buena calidad, jugando los catalanes con más reposo y dominio del balón, especialmente en el centro del campo.

Destacaron en el Cádiz Urruchurtu, Ibáñez y Tanco; y en el San Andrés, Martí Fillosa, Moya y Tovar.—(ALFIL).

Arbitraje del señor Jiménez Sáez, murciano, anticacero.—(ALFIL).

**BURGOS - TENERIFE, 2-1 (0-0)**  
BURGOS, 16. (ALFIL). Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

Después de un partido, con buen fútbol, el Burgos se impuso por uno al Tenerife en su campo, "El Plantío". No hubo goles en la primera parte.

PAMPLONA, 16.—El colista del grupo, virtualmente en Tercera División, ha ganado esta tarde su primer partido en campo contrario en lo que va de Liga y le ha puesto el futuro tremendamente difícil al Osasuna, que se sitúa con cinco negativos.

Pero la verdad es que ninguno de los dos equipos se merecía la victoria; el Tarragona porque sólo vino a defenderse y en la única oportunidad que tuvo a lo largo de los noventa minutos logró su gol y el Osasuna porque si, ciertamente dispuso de mayores oportunidades no tuvo fuerza ni entrega para superar la cerrada defensa contraria y cuando lo hizo sus escasos efectivos atacantes pecaron de excesiva inocencia.

Un mal encuentro con continuos abucheos por parte del público que al final expresó su disgusto ante el palco presidencial, el cual había abandonado el presidente once minutos antes de terminar el encuentro.

El único tanto del partido llegaría en el minuto 32 del segundo tiempo, en una jugada de Tasio que cede el balón a Castillo, éste chuta, despeja Sánchez Rubio y el rechace desde fuera del área, sirve para que Cáceres empalme un fuerte tiro que bate a Vicuña.

**OSASUNA:** Vicuña; Gabari, Gelo, Sánchez Rubio; Pascual, Marín; Echeverría, Polo (Luengo), Ostivar, Mat y Bosmediano (Lizasoain).

**TARRAGONA:** Zamora; Agel, Pani, Filgueira; Pla, Prieto; Tasio, Montenegro (Castillo), Cáceres, Masferrer y Gallardo.

Arbitró el colegiado andaluz señor Echeverría, que estuvo discreto en su actuación.—(ALFIL).

Resulta realmente sospechoso tanto arbitraje en contra, durante la presente temporada. Habrá que practicar mejor las relaciones públicas.

La derrota del último sábado, ha hecho retroceder otro puesto a los blanquiazules en la clasificación general. Menos mal que ya está próximo a finalizar el torneo.

Lo más grato del partido con el Ensidesa, ha sido la confirmación de las cualidades de Traba como delantero centro. Con la falta que nos hace.

En fin, que Seoane, Pardo, Piris, Albino, Piño, Traba y Rabadeira, pueden ser una magnífica base de equipo para la temporada venidera. Eso, en caso de que no haya traspasos.

Y a lo mejor, con un poco de suerte, aún veremos a Miguel algún partido de la próxima Liga. No hay que desesperar.

Dicen los que piensan bien, que ha llegado el momento de iniciar la etapa de renovación blanquiazul a todos los niveles. ¡Pues venga, señores directivos!

Asamblea general, jugadores que interesan, decisión sobre el entrenador que conviene y otros problemas por el estilo. Además del S.O.S. para la cuestión económica.

Respecto a los cuartos, la próxima temporada puede ser rentable, con la presencia en segunda del Oviedo, Gijón y Pontevedra. El único que faltará será el Celta.

Lo sentimos egoístamente, pero nos alegramos de que los célticos vuelvan a estar entre los grandes. Iremos a Vigo algún domingo que otro.

Recordando de nuevo el partido con el Ensidesa, renovamos la impresión de que la última fase de la Liga ha sido para el Deportivo un auténtico folletín. Algo así como el drama de "Lucecita".

La única ventaja de que ya no aspiremos al ascenso, será el presenciar el partido del domingo, con el Murcia, tranquilamente, fumándose un puro. Y si es "Montecristo", mejor.

Después del empate con el Málaga, ya habíamos entonado el júbilo al ascenso! Ahora, adiós y hasta la vista.

En la segunda no hay ciencia, todo es cuestión de paciencia, dice Ezequiel en uno de sus ríspidos exclusivos. ¿Paciencia?.. Más que el santo Job.

Un incendio en plena ciudad, la "marea negra" invade nuestras costas y el Deportivo permanece en segunda. ¡Vaya porvenir nos espera!

M. H.

# En "Balaidos", el mejor partido de la temporada y victoria del Celta

### • UNO DE LOS DOS GOLES CELESTES FUE DE PEN

# Sorpresa final en la Vuelta: ganó Pesarredona

## OCAÑA SE HUNDIO EN SU ESPECIALIDAD, LA "CONTRA RELOJ"

### EL PREMIO DE LA MONTAÑA, PARA OLIVA, SEGUIDO DE LOOS

SAN SEBASTIAN, 16.—El español José Pesarredona ha sido el vencedor de la Vuelta Ciclista a España de 1976, tras disputarse hoy la última etapa Murguía-San Sebastián, en dos sectores.

En el primer sector, de 139 kilómetros, se impuso al "sprint" el belga Ongena, que invirtió un tiempo de 3-25-50, lo que supone una media horaria de 4,491, mientras que el segundo sector hizo el alemán Thorau, que invirtió 44-44 para los 31,700 contra reloj individual, lo que supone una media de 42,510 kilómetros de promedio.

El primer sector de la etapa no tuvo interés. Se registró una gran velocidad y en el kilómetro 29 se escapó el asturiano García, que rodó 76 kilómetros en solitario, por lo que se impuso en las metas volantes de Olazagutia y Beasain, así como en el alto de Echegarate, de tercera categoría, que fue el último puerto de la Vuelta.

En la contra reloj individual se impuso Thorau, porque fue el más fuerte, mientras se hundía Ocaña y realizaba una gran carrera Pesarredona, que sería la que le diera el triunfo final en la Vuelta.—(ALFIL).

#### SALIERON 55 CORREDORES

MURGUIA (ALAVA), 16.—Con tiempo claro y buena temperatura esta mañana, a la hora prevista (12'30), han tomado la salida los 55 corredores para cubrir los 139 kilómetros del primer sector de la decimonovena y última etapa de la Vuelta Ciclista a España.

Este primer sector, entre Murguía y San Sebastián, tiene sus metas volantes en Olazagutia (Kilómetro 60) y Beasain (88). El único puerto es de tercera categoría, puerto de Echegarate, y está a 65 kilómetros de la meta.

En el kilómetro seis de carrera se produjo el abandono del holandés Padon Den Hertog.—(ALFIL).

#### J. M. GARCIA, PRIMERO EN ECHEGARATE

ADIAZABAL (GUIPUZCOA), 16.—El corredor español José Manuel García ha sido el primero

en pasar por la meta volante de Olazagutia y por el puerto de Echegarate, de tercera categoría.

García, corredor que se destacó del pelotón, en el kilómetro 22 de carrera de este primer sector de la última etapa de la Vuelta Ciclista a España, pasó por la primera meta volante de la etapa con un minuto y 55 segundos de ventaja sobre los corredores Domingo Perurena y Fernando Mendes, segundo y tercero, respectivamente.

José Manuel García aumentó su ventaja y cruzó en solitario el puerto de Echegarate, de tercera categoría. Dos minutos y ocho segundos después pasó por el puerto Juan Manuel Santisteban y Luis Balagué, por este orden.—(ALFIL).

#### ONGENAE, VENCEDOR DEL PRIMER SECTOR

SAN SEBASTIAN, 16.—El corredor belga Dirk Ongena ha sido el vencedor del primer sector, en línea, de la decimonovena y última etapa de la Vuelta Ciclista a España. Realizó el recorrido de este primer sector de 139 kilómetros, en 3-25-58, a un promedio de 40,491 kilómetros por hora.

A continuación y con el mismo tiempo se clasificaron: 2, Cees Priem, de Holanda; 3, Julien Van Lint, de Bélgica; 4, Javier Eloorriaga, de España; 5, Jan Van Katwijk, de Holanda. Sigue líder de la carrera el holandés Hennie Kuiper.—(ALFIL).

#### THORAU, VENCEDOR DEL SEGUNDO SECTOR

San Sebastián, 16.—El corredor alemán Dieter Thorau venció en el segundo sector de la decimonovena y última etapa de la Vuelta Ciclista a España-1976, disputado sobre 31,700 kilómetros. En la modalidad contra reloj, individual, para el que invirtió 44-43-1.

A continuación se han clasificado:

- 1.—José Pesarredona (España), 44-45.
- 2.—José Manuel Santisteban (España), 44-55-9.
- 3.—José Antonio González Linares (España), 44-58.

5.—Joaquín Agostinho (Portugal), 45-03-1.—(CIFRA).

CLASIFICACION GENERAL SAN SEBASTIAN, 16.—Clasificación general definitiva:

- 1.—José Pesarredona (España), 93-19-10.
- 2.—Luis Ocaña (Esp.), 93-20-13.
- 3.—José Nazábal (Esp.), 93-20-51.
- 4.—Dieter Thoreau (Alemania), 93-20-54.
- 5.—Vicente López Carril (España), 93-21-00.
- 6.—Hennie Kuiper (Holanda), 93-21-10.

7.—Joaquín Agostinho (Portugal), 93-22-36.

8.—José Fuchas (Suiza), 93-22-55  
9.—Pedro Torres (Esp.), 93-23-53  
10.—José Antonio González Linares (España), 93-26-28.—(ALFIL).

#### PREMIO DE LA MONTAÑA

- 1.—Oliva, 157 puntos.
- 2.—Loos, 110.
- 3.—Agostinho, 87.
- 4.—Nazábal, 48.
- 5.—Ocaña, 47.
- 6.—Martins, 45.
- 7.—Thoreau, 43.
- 8.—Torres, 40.—(ALFIL).

## ORIO NO PUDO CON OXFORD, PERO SUPERO A CAMBRIDGE

ORIO (Guipúzcoa), 16.—La tripulación de Oxford se impuso a la de Orio en la competición internacional de remo olímpico, celebrada en la ría oriotarra, en presencia de varios millares de espectadores.

El plato fuerte de esta reunión remera, en la que hubo pruebas de skiff, dos con y sin timonel, cuatro con timonel, en diferentes categorías, fue la pugna de ocho con timonel entre los universitarios ingleses de Oxford y Cambridge y los remeros guipuzcoanos de Orio.

En esta competición, pronto Oxford y Orio se destacaron de Cambridge, evidentemente la tripulación más débil en esta jornada. El duelo Oxford-Orio fue notable desde el principio y su emparejamiento y distancias mínimas fue constante, por lo que el interés y la incertidumbre siempre estuvieron vivos en la orilla, entre el público, cada vez distanciándose más de Cambridge, que luchó en solitario y sin posibilidades de dar alcance a las anteriores embarcaciones.

En los últimos metros, Oxford, en un esfuerzo grande, se distanció de Orio y entró en primer lu-

gar con un tiempo de 4 minutos, 59 segundos, 9 décimas, en tanto que los vascos de Orio invirtieron

5 décimas más en el recorrido. Finalmente, Cambridge tardó 15 minutos, 15 segundos, 3 décimas.—(ALFIL).

## PRIMERA DIVISION

(Viene de la página 9)  
lo de los jugadores se exteriorizó al término del encuentro en que la multitud de seguidores le daban

la enhorabuena, por la victoria y por haber conseguido con ella la permanencia entre los grandes del fútbol español.—(ALFIL)

## La Romareda

### SE SALVO EL ZARAGOZA CON SU TRIUNFO SOBRE EL GRANADA

ZARAGOZA, 16.—Por dos tantos a cero, conseguidos en el segundo tiempo, el Real Zaragoza ha derrotado al Granada en el último encuentro de la Liga, en lo cual el Zaragoza se mantiene en Primera División, en tanto que el Granada desciende a Segunda.

Lleno en "La Romareda", con fuerte calor y césped en magníficas condiciones. En el minuto 15 chocan Violeta y Manolo González, resultando el primero con una brecha en la ceja y hubo necesidad de darle tres puntos de sutura. El segundo con ligera conmoción, quedándose en el descanso en la caseta.

REAL ZARAGOZA: Junquera; Heredia, M. González, Blanco; J. González, Violeta; Rubial, García-Castany, Diarte, Arrúa y Juanjo.  
GRANADA: Puente; Calera, Ederria, Falito; Angulo, Fernández; Megido, Castellanos, Lis, Parits y Santi.

En el segundo tiempo, Rico salió sustituyendo a Manolo González y a los 40 minutos de este mismo periodo Duñabeitia sustituyó a García-Castany. En el Granada, en el minuto 30 del segun-

do tiempo Megido y Santi fueron reemplazados por Milar y Grande.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Guruceta, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjetas blancas a Angulo y Megido por protestar; a Ederria por entrada dura a Rubial y a Blanco por tocar voluntariamente el balón con las manos.

A los 25 minutos del segundo tiempo, se registró una rápida internada de Rico en el área, siendo derribado por Ederria. El penalty, con que fue sancionado el Granada lo transforma en gol García-Castany.

En el último minuto del partido, Diarte dribla muy bien a Ederria, se va hacia el área y ante la presencia de otro defensor, pasa el balón a Rubial totalmente desmarcado, que chuta y consigue el segundo tanto.

El dominio, especialmente en el primer tiempo, ha correspondido al Zaragoza. Sin embargo el Granada ha contraatacado con peligrosidad, pero sus delanteros no han estado acertados en el disparo, habiendo repelido el poste un balón lanzado por Santi.—(Alfil)

## Insular

### NO TUVO DIFICULTADES LAS PALMAS PARA IMPONERSE AL BETIS

LAS PALMAS, 16.—La Unión Deportiva Las Palmas venció esta tarde al Real Betis, por tres goles a cero, en el último partido de Liga de Primera División, correspondiente a la presente temporada de fútbol.

La primera parte fue jugada con comodidad por parte del equipo insular, que a los tres minutos marcó un gol por mediación de Germán, que fue anulado por el árbitro por supuesto fuera de juego de Félix.

El primer gol válido lo anotó Las Palmas a los 27 minutos, en jugada de Germán que Juaní remató, de cabeza, ante los fallos consecutivos de la defensa verdiblanca, incluido Esnaola.

A los tres minutos de la segunda parte, Wolf estableció el dos a cero y la tranquilidad fue mayor para el equipo local. El tercer tanto canario fue logrado por Rivero, que batió a Esnaola de tiro cruzado finalizando ya el encuentro.

El Betis se mostró flojo en todas sus líneas, aguantando bien

únicamente la defensa. López y Esnaola fueron los únicos que se salvaron del desastre general.

Por el conjunto canario Germán fue la figura, que bregó durante todo el partido. Martín y Wolf le siguieron en méritos.

El árbitro, Lamo Espinosa, del Colegio castellano, estuvo discreto. Mostró tarjeta blanca a Mendietta en el minuto 28 de la primera parte y a Biosca en el 32 del segundo período.

LAS PALMAS: Carnevali; Martín, Wolf, Hernández; Roque, Félix; Verde, Páez, Fernández, Germán y Juaní.

En el minuto 32 de la segunda parte Rivero entra por Fernández y en el 40 Castellano por Wolf.

BETIS: Esnaola; Guinas, Biosca, Cobo; Sabaté, López; Benítez, Alabanda, Mendietta, Cardefiosa y Anzarda.

En la segunda parte Eulate entró por Cardefiosa y en el minuto 14 de esta misma segunda parte, Telesias sustituyó a Sabaté.—(ALFIL).



Le presentamos un amigo a toda prueba: Renault 6 TL 1.037 cm<sup>3</sup>  
Venga a tratarlo con confianza.

Visitenos con toda confianza, es mucho lo que podemos hablarle del Renault 6 TL, el coche que responde siempre con potencia, fidelidad, eficacia y generosidad a todas las pruebas que usted quiera exigírle. Su sólida mecánica ha sido concebida para entregar, en cualquier terreno, un esfuerzo "extra". Sus asientos anatómicos y todos los detalles del tradicional confort Renault le harán sentirse cómodo y seguro en los viajes más lar-

gos. Y además Renault 6 TL cuidará su bolsillo en consumo y mantenimiento. Venga a comprobarlo en sus dos versiones, Renault 6 y Renault 6 TL. Será una reunión grata y sincera entre verdaderos amigos.

**RENAULT 6**  
un coche de confianza

Le esperamos en:

CONCESIONARIO

**E. MORA**

CARRETERA DEL PASAJE

Casablanca - Telfs.: 28 1299 - 28 1733

Exposición y Servicio ciudad:

PARDO BAZAN, 22 - Telf. 223656

FACILIDADES DE PAGO - ADMITIMOS SU COCHE A CAMBIO

## TERCERA DIVISION

(Viene de la página central).  
Con empate a cero se llegó al descanso, y en la segunda parte comenzó ganando el Racing, al marcar un bonito gol Sada, a los once minutos. Igualó, a los 40, el jugador asturiano Colás, al rematar, de cabeza, un saque de esquina.

El Langreo demostró ser otra mediana como su rival. Luchó a la defensiva, esperando su oportunidad, que le llegó por haberla merecido. Con ese tanto del empate, esperábamos que los locales es lanzaran al ataque, y no fue así. Lo mismo lo intentaron, pero no lo notamos.

Los mejores del cuadro visitante feuron Giráldez, Labandera y Juan Ramón.

Aceptable el arbitraje del castellano señor Santos Rubio.

LANGREO: Giráldez; Brage, Juan Ramón, Julio, Alonso, Miguel (Javier), Labandera, Ricardo, Colás, Varela (Blanco).

RACING: Millán; Otero, Arturo, Aurre, Collazo II; Rivera, Corral, Arteche; Juan Carlos, Seijas, Sada.

LUGO, 16.—El Lugo ha vencido al Laredo por dos goles a uno, en partido del primer grupo de Tercera División jugado hoy.

Arbitró el colegiado guipuzcoano señor Iraola, regular. Mostró tarjetas blancas a Lucas y Badiola, y roja a este último.

LUGO - LAREDO, 2-1 (1-0)

LUGO: Dosi; Fariña, Tapia, Hidalgo; Alvarez, Iriarte; Miguel, Camuel, Unzueta, Veiga y Coira. No hizo cambios.

LAREDO: José Luis; Debrán, José Luis, Santos; Amavisca, Filo; Lérica, Venancio, Lucas, Castillo y Badiola. A los 15 minutos de juego se lesionó Filo, y salió Ignacio en su lugar.

Goles: A los 31 minutos de juego centra Coira, el balón se le escapa al portero forastero y Veiga remata a la red. En el segundo tiempo, al minuto, marca Castillo de fuerte disparo desde lejos, y a los 25, Coira saca un córner y Veiga remata de cabeza a la red.

Partido jugado de poder a poder, con muchos nervios por parte de los jugadores, puesto que los puntos eran muy importantes para ambos conjuntos. El Lugo mereció la victoria, ya que dominó más que el Laredo.

El árbitro dejó sin sancionar dos manos, una en cada área, a los 27 y 32 minutos del segundo tiempo.

Destacaron, por el Laredo, el portero, Amavisca, Venancio Castillo, y por el Lugo, Coira ha sido el mejor.—(ALFIL).

AROSA - BILBAO AT. 2-0 (1-0)

VILLAGARCIA DE AROSA, 16.—El Arosa venció al Bilbao Athletic por dos goles a cero en partido de liga de Tercera División, grupo primero, que se jugó en el campo de "La Lomba".

Arbitró García Serrano, del Colegio castellano. Llevaba bien el encuentro pero falló en un fuera de juego a Saraiva y un penalti contra el Bilbao. Mostró tarjeta blanca a Saraiva a los 4 minutos por juego duro.

AROSA: Rey Tapias; Millán, Gaona, Seijo; Jiménez, Alcalde; Nando, Ballesta, Cabanas, Chanel y Luchó. Tras el descanso salió Pepin en lugar de Alcalde, y a los 41 Toubes entró por Nando.

BILBAO ATHLETIC: Aguirreola; Chomín, Mazarredo, Bedialauneta; Irusta, Aguerre; Ortego, Badiola, Benbochea, Saraiva y Sagarzazu. En la segunda parte a los 19 minutos Arango entró por Sagarzazu y a los 29 Mediavilla por Ortego.

Goles: A los 49 marcó Cabanas de tiro raso, y a los 81 Ballesta de gran disparo a media altura.

Primeros 25 minutos de total dominio del Bilbao, y los restantes con juego más práctico del Arosa.—(ALFIL)

GUERNICA-TORRELAVEGA, 0-0

GUERNICA (VIZCAYA), 16.—Con empate a cero goles, finalizó el encuentro disputado entre el Guernica y la Gimnástica de Torrelavega, correspondiente al primer grupo de la Tercera División. Dirigió el partido el colegiado catalán Lorente Valera, mal.

GUERNICA: Bilbao I; Ealo, Bilbao II, Cerezo; Artegabestia, Gofil; Primi, Iturregui, Jaime (Arteche I), Bolumburu (Mochobe) y Chuma.

VEGA: Alba; Poo, Pedrito (Basti), GIMNASTICA DE TORRELA-Ochoa; Vázquez, Arteche; Quico, Rubio, Platas y Cortabitarte (Pachín).

Partido de superioridad local, pero con abuso de bombo de balones sobre la portería contraria. El equipo santanderino se limitó a defenderse y logró un justo punto.—(ALFIL).

TURON-SIERO, 2-1 (0-0)

TURON, 16.—Por dos goles a uno, el Turón venció al Siero, en el encuentro del primer grupo de Tercera División. La primera mitad finalizó con empate a cero.

SIERO: Literio; Arturo (Timín), Alfredo, Carriles; Valdés, Manolín; Rufino, Luismi, Atilano, Parajón y Javier.

TURON: Julián; Fernando, Torres, Chafín (Eugenio); Beli, Morán; Arias, Pedrín, Balbino, Rivas, Cayol.

Arbitró el señor Lucas Meléndez, actuación regular.

A los 14 minutos de la segunda parte, tiro de Arturo que repele el poste. El rechace va a Rufino que a placer bate a Julián.

A los 30 minutos el Turón consigue el empate. Centro de Rivas y remate de Balbino a las mallas.

A los 32 minutos, como consecuencia de una jugada realizada por Eugenio que centra pasado y Gayol, consigue el que sería el gol de la victoria.

Dominio absoluto del Turón en partido de rivalidad regional, que se impuso a lo largo de los noventa minutos a su oponentes, a pesar de encontrarse con un gol en su contra, supo reaccionar y lograr la victoria merecidamente con lo que se abriga esperanzas de mantener la categoría nacional.—(ALFIL).

LEONESA-GUECHO, 3-1 (2-1)

LEON, 16. (ALFIL). Por tres goles a uno, la Cultural y Deportiva Leonesa ha vencido al Guecho, en encuentro disputado esta tarde en esta capital leonesa y correspondiente al grupo primero de Tercera División.

El primer tiempo finalizó con ventaja local de dos goles a uno. CULTURAL: Ardao; Isidro, Santibáñez, Prognó; Celso, Chiqui; Rafa, Villafañe, Carracedo, Novo (Montes) y Arrieta.

GUECHO: Arsenio; Julián, Juan Tomás, Echeandía; Fernando, Ramírez Escudero; Susaeta, Gonzalo, Man cisidor, Urbiola (Irazola), Toledo.

Arbitró el señor Carcoles Gomes, del Colegio Murciano, que no tuvo complicaciones, realizando una labor acertada.

Se adelantó el Guecho a los cuatro minutos de juego. Avance de toda la delantera, haciendo Toledo con el esférico y sorprendiendo al meta local, entrando el balón suavemente en la red local.

A los 15 minutos a la salida de un saque de esquina, Carracedo envía el balón al fondo de las mallas. Era el empate a un gol.

A cuatro minutos del descanso, en pleno acoso local, Prognó, recogiendo un centro de Isidro, establece el dos a uno.

Faltando cinco minutos para concluir el encuentro, Chiqui pasa a Rafa, que logra batir al meta Arsenio, estableciendo el tres a uno definitivo.

Resultado justo en un encuentro jugado con buen tiempo y con calor, ante escasisima concurrencia, ya que en el encuentro no se decidía nada importante.

Por la Leonesa, los mejores fueron Villafañe, Carracedo y Rafa. Por el Guecho, la defensa, sobre todo en los últimos veinte minutos en que presionó con insistencia el equipo local.

ORENSE-BARACALDO 1-1 (0-0)

ORENSE, 16.—Con empate a un tanto finalizó el encuentro de Tercera División que hoy disputaron el C.D. Orense y el Baracaldo.

Arbitraje del colegiado navarro Paz García, regular. Mostró tarjeta blanca a José Luis por zancadillear a Uriona y amonestó verbalmente a Dueñas por entrada antirreglamentaria a Escudero.

ORENSE: Castro; José Luis, Blanch, Fuertes; Quiros, Ordax; Saa, Escudero, Teixido, Pachín y Somaza. En el minuto 19 del segundo tiempo, Antonio sustituyó a Saa y en el 39 Muñoz a Pachín.

BARACALDO: Aizpuru; Ceballos, Dueñas, Ablega; Raúl, Sís-

## REGIONAL PREFERENTE

(Viene de la página central).

tercer tanto al recoger un rechace de la defensa forastera. El último gol fue obra de Sobral, a los 23 minutos del segundo tiempo en un extraordinario cabezazo.

En la mitad del encuentro se guardó un minuto de silencio por José Luis del Río Salgado, árbitro de la Primera Categoría Regional. Hizo su debut en este encuentro el jugador Paz, que cumplió bien. (ALFIL)

TURISTA-ARSENAL, 2-1 (1-0)

VIGO, 16.—Por dos goles a uno venció el Turista al Arsenal de El Ferrol.

Arbitró Lema Segade, de Santiago, muy bien. Por un fallo en el cronómetro prolongó el tiempo en cinco minutos. Hubo de avisarle de la circunstancia el juez de línea.

ARSENAL: Brage; Lasen, Chamorro, Silvano; Tone, Rivera; Yago, Piño Amado, Chicho, Julito y José. A los 72 minutos Nando entró por Rivera.

TURISTA: Miguel Angel; Mirelo, Giráldez, Arturo; Novoa, Costas; Fernando Conde, Pablo, José, Rafael y Sindo. A los 81 minutos Manolo Conde entró por José.

Goles: A los 3 minutos centro de Sindo y Pablo marca; a los 77 centro de Novoa y Sindo, de cabeza, logra el dos-cero; a los 92 minutos falta que lanza Chamorro sobre el área y Nando marca el dos-uno definitivo.

Encuentro malo, con un Arsenal que pudo haber empatado.—(ALFIL).

ESTRADENSE - PORRINO: 2-2 (1-1)

LA ESTRADA, 16.—Con empate a dos goles finalizó el partido que hoy disputaron el Deportivo Estradense y el Porrino. Arbitró el colegiado coruñés Rodríguez Lojo, totalmente falto de autoridad durante el encuentro. Mostró tarjeta blanca a Suárez II a los 36 minutos de juego, por reclamar una falta que marcaba el juez de línea.

A los 27 minutos decretó la expulsión de Toni, del Porrino, por agresión al colegiado. Fue con motivo de un penalti con que se castigó a los visitantes y que supuso el empate definitivo. El partido estuvo parado cuatro minutos y el árbitro hubo de ser resguardado por la fuerza pública, delegado de campo y algunos espectadores, ante las patadas y

tiaga; Uriona, Carmelo, Larreina, Delgado y Sebas. En el minuto 24 del segundo tiempo Collantes entró por Uriona y a los 35 Inoriza por Larreina.

A los 20 minutos de la segunda parte marcó el Orense su gol. Centro de Somaza, desde la izquierda, y Pachín empalma fuertemente y marca. La jugada es muy aplaudida.

El Baracaldo empató en el minuto 41 del segundo tiempo. Se lanza el décimo córner contra el portal local despeja en corto la defensa y Raúl, muy hábilmente, remata a la red.

El encuentro resultó competido y emocionante. Los vascos no hicieron grandes méritos, pero supieron hacer gala de un buen sistema defensivo.

El Orense dominó más, pero no tuvo suerte en sus ataques ante el marco forastero.

Buena actuación defensiva visitante y acertada labor de José Luis, Blach y Pachín en las filas locales.—(ALFIL).

SANTURCE - LEMOS, 0-0

SANTURCE (Vizcaya), 16.—Arbitró el guipuzcoano Martínez Hernando. Expulsó a Miudo, en el minuto 35, tras serle enseñadas dos tarjetas blancas.

SANTURCE: Rogero; Urillos, Maixi, Omar; Fernández, Larrauri; Corta (Bedoya), Cerro, San Martín, Meléndez y Ortiz.

LEMOS: Vita; Rafa, Díaz, José; Cervera, Fernández; Lastras, Camuel, De la Torre, Eliseo y Miudo.

Partido malo por ambos equipos, que han aburrido hoy a los espectadores que acudieron al campo de "San Jorge". En el primer tiempo el Lemos ofreció lucha al equipo local, pero en la segunda parte, ante la expulsión de Miudo, su mejor hombre, replegó líneas y se limitó a conservar el empate a cero. Al Santurce le faltó garra y ganas de aspirar a hacer algo.—(ALFIL).

puñetazos del jugador Toni. Un espectáculo que no había ocurrido nunca en el campo de fútbol de La Estrada.

D. ESTRADENSE: Luis; Carreira, Suárez I, Nito; Lomba, Quique; Bravo, Suárez II, Romero, Naso y Suárez III. No hizo cambios.

PORRINO: Bersol; Sánchez, Manolo, Rey; Toni, Rivelino; Nano, Rafa, Serapio, Ventura y Mariano. A los 30 minutos Chito entró por Serapio.

Goles: A los 19 minutos Romero marca desde cerca el uno a cero; a los 31 minutos penalti al dar el balón en un brazo a Nito y Nano marca el empate; a los 12 minutos del segundo tiempo tiro de Ventura desde fuera del área y el balón pasa bajo el meta logrando el 1-2, y a los 27 minutos penalti que Naso transforma a los 31 minutos, tras los cuatro de interrupción del encuentro.

El partido fue de mala calidad. El Estradense, con algunos suplentes, se contagió del mal juego del Porrino, que vino a defenderse. Los locales tuvieron más ocasiones de gol, especialmente por parte de Naso, Romero y Bravo.—(ALFIL).

AT. RIVEIRA - NOYA, 0-0

SANTA EUGENIA DE RIVEIRA, 16.—Sin goles terminó el encuentro que hoy disputaron el At. Riveira y el Noya. Arbitró Barreiro, de Santiago, regular. Mostró tarjeta blanca a Pepón, a los 40 minutos del segundo tiempo.

AT. RIVEIRA: Ferradás; Vidal, Julián, Ventura; Tibacho, Santi; Santomé, Laiño, Cheiño, Pardo y Zurdo. A los 13 minutos del segundo tiempo Carpintero entró por Pardo, y a los 30 Fariña por Cheiño.

NOYA: Severo; Canelas, Segundo, Maneiro; Mayo, Díez; Chano, Paco, Alfonso, Lete y Carrera. A los 20 minutos del segundo tiempo Pepón entró por Chano, y a los 38 Villar por Alfonso.

El encuentro fue disputado en el nuevo campo de "La Fleiteira" que fue inaugurado hoy por la mañana, celebrándose también la ceremonia de bendición.

Antes de iniciarse el partido se guardó un minuto de silencio en señal de luto por el árbitro de fútbol José Luis del Río Salgado, muerto en Santiago. Era el árbitro al que le había correspondido dirigir este encuentro.

Partido emocionante, fuerzas niveladas y empate justo.

El campo registró una gran entrada.

En el Noya destacaron Lete, Carreira y Segundo, y en el Riveira Ventura fue el mejor.—(ALFIL).

BERGANTIÑOS - CAMBADOS, 4-3 (3-0)

CARBALLO, 16.—Por cuatro goles a tres el Bergantiños venció hoy al Cambados, en un partido de claro y total dominio local.

Buen arbitraje del colegiado ferrolano, Palacios Gándara. A los dos minutos de juego, Lamas marca el primer gol local; a los 15, Lestón consigue el segundo gol local y Lamas marca el tercero cuando se juega el minuto 25. A los 20 minutos de la segunda parte, Balay, a pase de Lamas, marca el cuarto gol local.

A partir de estos momentos los locales ceden posiciones, y el Cambados aprovecha para presionar y acortar distancias. En el minuto 30, Ramoní marca el primer gol forastero. El segundo, obra de Rial, llega en el minuto 40, en claro fuera de juego. Cuando concluía el partido, Ramoní marca el tercer gol visitante.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BERGANTIÑOS: Ferreiro; Deus, Togores, Baleato; Vázquez, Carreira; Lamas, Lestón, Balay, Otero y Jorge. En la segunda parte, Balay y José fueron sustituidos por Cándido y Ponte.

CAMBADOS: César; Eduardo, Pillado, Rial; Roberto, Luchó; Blas, Castro, García, Ramoní y Mundo. A los 20 minutos de juego se retira Blas y entra Costas.—(ALFIL).

S. GUARDES-S. CELANOVA, 3-2 (1-1)

LA GUARDIA, 16.—El Sporting

Guardés ha vencido al Celanova por tres goles a dos, en partido jugado hoy.

Arbitró el colegiado vigués señor Pérez Rodríguez, sin complicaciones.

SP. GUARDES: Flores; Miguel, Quintana, Villa; Parada (en el segundo tiempo, Maro), Simón; Fel, Vita, Kubala, Puskas y Sousa.

CELANOVA: Camporro; Jorge, Cuchín, Diéguez; Guede, Doforno; Carcacia, Ceiso, Cid, López y Ayala. No hubo cambios.

Goles: A los 7 minutos marca Puskas; a los 39 empate Celsa. En el segundo tiempo, a los 3 marca López; a los 7, Kubala, y a los 14, Quintana.

Partido entretenido y disputado. Ambos equipos jugaron con gran corrección. El equipo local mereció la victoria.

Destacaron, por el Celanova, Camporo, y por el Guardés, Flores, Puskas y Kubala.—(ALFIL).

ANDURIÑA - ALONDRAS, 1-1

EL GROVE (Pontevedra), 16.—Con empate a un gol finalizó el encuentro disputado entre el Anduriña y el Alondras.

Dirigió la contienda el colegiado pontevedrés señor Bello, mal. Mostró tarjeta blanca a Luis por interceptar un balón con la mano; otra a Piti, por agresión al portero contrario.

Alineaciones:

ANDURIÑA: Juan; Núñez, Lores, Vidal; Neno, Ribadulla; Sousa, Fernández, Durán, Ito y Colra. Al iniciarse la segunda parte, Manchado sustituye a Sousa.

ALONDRAS: José Luis; Piter, Zoco, Gago; Ducho, Porral; Luis, Lago, Coca, Pepín y Balbi. Roa entró a los 19 minutos de la segunda parte por Luis, y a los 35, Vila lo hace por Roa.

Los goles fueron marcados a los 20 minutos de la primera parte por Luis, para el Alondras, y a los 24 de la segunda, por Durán, para el Anduriña.

El partido fue muy disputado, dominando el equipo local, que no supo profundizar en sus insistentes jugadas ante el marco forastero.

Por el Anduriña destacaron Núñez, Quito, Neno, Lores y Fernández, mientras que por el Alondras Porra, José Luis, Piter y Zoco.—(ALFIL)

SARRIANA - V. ALEGRE, 1-1 (1-1)

SARRIA, 16.—El Vista Alegre consiguió su empate número quince de la actual temporada, en Sarria, donde se enfrentó hoy con la Sarriana en partido que finalizó con el resultado de uno a uno. Antes de iniciarse el encuentro le fue entregado un banderín al capitán del Vista Alegre, como recuerdo de su primera visita a Sarria.

Buen arbitraje orensano Vázquez Doval. A los diez minutos de juego inaugura el marcador la Sarriana por mediación de Cholo, al rematar un despeje del portero santigués. En el minuto 40 de juego, Picallo de un tiro al borde del área, establece el empate a un tanto. Resultado justo. Por el Vista Alegre destacaron Gelo, Triana y Fidalgo y por los locales Torres, Gerardo y Mosquito.

Alineaciones:

VISTA ALEGRE: Pepiño; Iglesias, Chago, Javier; Gelo, Ramiro; Paredes, Rivas, Triana, Porto y Fidalgo. En el minuto 32 de la primera parte, Picallo sustituye a Javier y en el 35 de la segunda entra Sanda por Paredes.

SARRIANA: Torres; Gerardo, Siso, Mosquito; Lillo, Villa; Seara, Carlos Alberto, Nisio, Roberto y Cholo. En la segunda parte, Neira sustituye a Cholo y en el minuto 25 entra Toñín por Nisio. (ALFIL)

## Persianas

**Colocación y reparación a domicilio**

**SERIEDAD Y ECONOMIA**

Teléfono: 238225

**Próximamente**

teléfono 268225

## FUTBOL MODESTO

## Ganaron los favoritos: D. Ciudad, Imperator y Victoria

- EL SPORTING SADA, BRILLANTE SUBCAMPEON EN LAS MARIÑAS
- HOY, SORTEO DE COPA PARA CLUBS DE SEGUNDA Y TERCERA
- ORZAN Y TORRE JUGARAN ESTA TARDE EN ELVIÑA

## RESULTADOS EN LA CAPITAL

## PRIMERA DIVISION

Victoria, 3 - Silva, 0.  
Español, 1-Deportivo Ciudad, 3  
Imperator, 5 - Oza Juvenil, 1  
Vioño, 1 - Ciudad Jardín, 1

## SEGUNDA DIVISION

Orillamar, 1 - Marte, 1  
Maravillas, 4 - U. Sportiva, 1  
Liceo Monelos, 6 - Batallador, 0  
Sp. Ciudad, 2 - Sp. Coruñés, 0

## COMENTARIO

Segunda jornada de la segunda vuelta, con cuatro encuentros de Primera División y otros tantos de Segunda, con resultados normales en todos los encuentros, ya que los favoritos vencieron en sus confrontaciones, aunque algunos con más apuros de lo previsto.

En Primera, sigue el Deportivo Ciudad y el Imperator poniendo puntos por medio a sus rivales, mientras el Victoria no tenía problemas con el collista y el Vioño repartía los puntos con el Ciudad Jardín.

El líder tenía enfrente al Español, pero éstos siguen atravesando un prolongado bache, y aunque los de la Ciudad Vieja fallaron un penalti no tuvieron problemas para imponerse, al igual que el Imperator, que goleó al Oza Juvenil en un buen partido.

El Silva (ya sin remedio) no mereció tan amplia derrota, y la Liga está muy emocionante sobre todo en los puestos de abajo de la tabla, pues hay cinco equipos igualados.

En cuanto a la Segunda División, al igual que la Primera, los tres primeros clasificados vencieron y algunos (como el Liceo) convencieron. El Sin Querer tuvo problemas con Los Castros (en la segunda mitad estaban igualados a un gol) aunque al final Pololo y Pirri lograron dos buenos goles, mientras en el duelo de los dos Sportings, el de la Ciudad Vieja le ganó la partida a los del Campo de Artillería.

Para hoy, un atractivo Orzán-Torre, que, como de costumbre, comenzará a las 7,45 de la tarde.

## PROXIMOS PARTIDOS DE MODESTOS

## CAMPO DE ELVIÑA

Lunes, día 17: Orzán-Torre.  
Martes, 18: Silva-Gaiteira.  
Miércoles, 19: Santa Margari-

ta-Victoria.

Jueves, 20: D. Ciudad-Vioño.  
Viernes, 21: Oza Juvenil-Español.

Todos los encuentros comenzarán a las 7,45 de la tarde.

## JUVENILES

## CAMPO DE MEICENDE

Lunes, día 17: Deportivo "B"-Marte.

Martes, 18: Fabril-Imperator.  
Miércoles, 19: Maravillas-Orillamar.

Jueves, 20: Deportivo-Torre.

Viernes, 21: Sin Querer-Santa Margarita.

## SEGUNDA CATEGORIA

## MARIÑAS

## GRUPO PRIMERO

D. Obrero-At. San Pedro, 3-2.  
Miño-Relampago, 1-0.

San Tirso-Olimpico, 1-3.  
Portazgo-Sp. Sada, 0-3.

Carral-Curtis, 1-1.  
Hércules-Brigantium, 2-1.

## GRUPO TERCERO

Xallas-Carnota, 0-2.  
Bayo-Buño, 2-1.

Flinsterre-D. Carballo, 1-2.  
Negreira-Corubión, 2-0.

Puenteceso-Outes, 3-1.  
Porteño-Esteirana, 3-3.

## COMENTARIO

Finalizada la competición en las Mariñas, donde la nota destacada se dio en San Tirso con la derrota del equipo local frente al Olimpico, los de Vilaboa, con esta segunda victoria consecutiva ante dos equipos fuertes como son Miño y San Tirso, se libraron del descenso a Tercera Categoría regional, descenso que tienen que sufrir Portazgo (éstos al perder con el Sada), Curtis y Relampago. Para el Sp. Sada el resultado favorable supone el quedar de subcampeones de Liga. Los demás resultados, sin consecuencias para la clasificación.

También en la Costa, a dos jornadas del final está todo decidido en cuanto al título. Los flamantes campeones salieron derrotados ante un Puenteceso que muy bien puede alcanzar el segundo puesto al final del torneo. Merece ser citado como un buen resultado el que lograron en Flinsterre los del Deportivo Carballo. Los que bien pueden ser destacados por ese triunfo ante el Buño son los muchachos del Bayo, equipo que, si es de los que sabe perder con gran deportivi-

dad, cosa ya tradicional, bien merece el saber ganar por esa gran virtud. En Puente del Puerto, reparto de goles y puntos equitativamente.

## TERCERA CATEGORIA

Ledoño-R. Eiris, 4-2.

C. D. Sésamo-Sarandones, 0-4.

D. Sigrás-Sp. Mesoiro, 6-1.

Ordenes-Cerceda, 4-4.

Sueiro-Torino, 0-2.

Juvenil-Sp. Sésamo, 3-4.

Sp. Cambre-Sta. María, 7-0.

Mandeo-Brejo Lema, 2-2.

Dorneda-Marino, 2-5.

Teijeiro-Bemantes, 2-3.

## COMENTARIO

La campaña liguera ya concluyó en los dos grupos de tercera categoría, donde Sp. Cambre y Santa Cruz logran el ascenso al grupo primero. La jornada trans-

currió sin grandes consecuencias, como no sea el buscar una mejor clasificación, pero pensando ya en la próxima competición de Copa.

## HOY, SORTEO DE COPA

Esta tarde, a las ocho, será el sorteo de Copa para los clubs de Segunda y Tercera categoría de las Mariñas, en la Federación Gallega de Fútbol.—MARFER.

## La actuación del árbitro Gallardo Fernández, influyó decisivamente en la derrota del Deportivo ante el Ensidesa

### BALLESTA FUE LA GRAN FIGURA BLANQUIAZUL Y TRABA DEMOSTRO SER UN MAGNIFICO DELANTERO CENTRO

AVILES, 16. (DE NUESTRO REDACTOR, ENVIADO ESPECIAL, FRANJILLA).

El verdadero protagonista del partido que en la tarde del sábado disputaron en el "Santa Bárbara" de Avilés nuestro Deportivo y el Ensidesa ha sido, sin la menor discusión, el árbitro, señor Gallardo Fernández. No sólo por lo mucho que ya mandan los árbitros, sino porque concedió los dos puntos en litigio "con el dedo". Se cansó de interferir el juego, sancionó con tarjetas blancas a Albino, García y Cocco, que, salvo la de este último, las sacó de su manga, como los dos penaltis que señaló a favor de los locales. El primero, para permitirles establecer la igualdad a uno, en el que no hubo la menor falta, asombrando con su decisión a propios y extraños, y el segundo, por su puesta mano de Piris --previo señalamiento, tanto del juez de línea como del colegiado, de saque de esquina-- y que supuso la victoria local.

Pero no paró ahí su apoyo al Ensidesa --quizá tirando, por elevación, hacia Málaga--, sino que señaló falta a Piño al borde de la línea del área, cuando la segunda zancadilla, que fue la que interceptó su peligrosísimo avance, con derribo, fue propinada más de un metro dentro, y silencio, en las postrimerías del partido, un clarísimo manotazo en el área avilesina.

Es posible que los seguidores deportivistas no acierten a aceptar lo expuesto --¡pese a lo que han presenciado esta temporada en Riazor!-- más que como un afán de atenuar, por parte del crítico, los efectos de una derrota que no se esperaba, aunque hubiera sido intrascendente triunfo blanquiazul. Pero fue tan descarada la parcialidad del Gallardo este, tan hirientes sus inapelables sonrisas cada vez que se dirigía a un jugador coruñés, que hay que considerar muy plausible el comportamiento de éstos, al no dejarse llevar de actitudes de justificada rebeldía ante tan reiterados desmanes.

Efectivamente, la campaña de injusticias arbitrales y federativas de que esta temporada fue objeto el Deportivo culminó con este verdadero atraco del "Santa Bárbara", que asombró, incluso, a los seguidores del Ensidesa.

Pese al mal estado del pequeño campo --regado artificialmente con abundancia--, en el que la pelota botaba irregularmente, el once blanquiazul se adecuó de la situación desde el primer momento. Sin mayores precauciones defensivas, bien situados sus hombres en el terreno, neutralizaron certeramente los primeros impulsos del Ensidesa --no muy intensos, porque su entrenador, Toni, temía al rival y también se preocupaba de frenarlo-- para, en seguida, pasar a dominar la contienda.

El joven Traba superaba por alto a sus oponentes y jugaba

la pelota con soltura en ocasiones por las alas, impulsado, preferentemente, por Cocco, Piris y Ballesta, puesto que García apenas daba señales de vida y Albino no entregó el balón con acierto en ninguna oportunidad.

Con ese notorio señorío, fueron transcurriendo los iniciales minutos, cuando en el veinticuatro son castigados los siderúrgicos con un "libre indirecto", que lanza García sobre Cocco, deja pasar éste el balón hacia Pousada y el extremo, en inmejorable posición y solo, dispara tranquilamente para abrir el tanteador.

El gol desmoraliza a los locales, y entonces el árbitro, sin duda para "serenarlos", sanciona con penalti una entrada de Belló, que le permitió llevarse limpiamente el balón frente a Alfredo, de la manera más injusta que puede darse.

El 1-1 establecido por Raya --un gran especialista en castigos máximos, con precio parón en la carrerilla, a lo Amancio, y disparo tan ajustado que rozó el poste en sus dos ejecuciones para llegar hasta la red-- desconcertó bastante a los blanquiazules, que bajaron en su rendimiento ofensivo, aunque sin agobios en la retaguardia. Y cuando faltaban cinco minutos para concluir la fase inicial, en una jugada desafortunada, Alfredo ponía el tanteador en 2-1, cuando menos se esperaba.

Volvió el Deportivo a la carga nada más poner Traba la pelota en juego en la segunda parte, y volvió a adueñarse del campo. Y así, a los 8 minutos, en un "córner" concedido al Deportivo sin mayor razón, que sacó muy bien Piño, Cocco cruzó el pelotón hasta la red, anticipándose a Lombardía.

Los avilesinos acusaron el golpe y el Deportivo buscó con ahínco el triunfo. Traba mandaba en el área, que en cambio no pisaban con firmeza sus compañeros, y, aunque Pardo colaboraba con sus galopadas por el extremo y Piris adelantaba su posición; y aunque se disparó a puerta y de lo habitual, unas veces Lombardía, en buena tarde; otras, los rebotes, y otras, la falta de precisión en el tiro, el gol que parecía que tenía que llegar tardaba más de la cuenta, cuando, cumplida la media hora de forcejeo, el árbitro decidió otorgarle el triunfo a los siderúrgicos y, después de señalar saque de esquina, como ya dije, en un despeje con el pecho de Piris, cambió de opinión y decretó nuevo penalti, que el propio Raya, de la misma forma que en el primero, convirtió en gol de la victoria.

Aún tuvieron arfestos los herculinos para volver a sitiar y bombardear la meta de Lombardía, pero Gallardo Fernández escamoteó dos castigos máximos en el área siderúrgica --la falta a Piño y una mano-- y lo impidió por todos los medios.

Prescindiendo del por todos los medios torpedeado triunfo blanquiazul, que merecieron sin

discusión las huestes de José María Martín, es justo consignar que el bando coruñés superó en técnica, velocidad, sentido posicional y decisión a su rival. Volvió --como frente al Málaga-- a trenzar un buen fútbol, excelentemente concebido, engarzado y aún más profundo, aunque todavía se notase cierta blandenguería en los "artistas" del ataque --García, Pousada y Piño--. La presencia de Traba se acusó notablemente. Jugó como un veterano, llevándose con pericia balones difíciles, y su cabeza, que puede ser de oro, imperó sobre las de los defensores, entre los que estuvieron los mejores hombres del Ensidesa.

El sábado, los deportivistas dispararon con más frecuencia, porque Traba abría brecha y dejaba balones propicios para el remate a sus compañeros, no siempre aprovechados, especialmente por la retrasada posición de García. El día que éste y los demás se percaten de lo fácil que es aprovechar esas ocasiones que va a brindarles el juego rápido de Traba, los riazoreños marcarán muchos más goles.

Pero, repito, el cuadro herculino está adquiriendo otros "modos" y se nota la sabia mano de Martín, lo que ya no es poco. Ahora falta que aparezca un extremo izquierdo de verdad y el equipo mejorará sensiblemente.

En el aspecto individual, hubo grandes aciertos y rotundos fallos, aunque éstos fueron los menos. Excelente, toda la cobertura --incluido Canedo--, en la que estuvo la figura del partido: Ballesta. Los previstos progresos de éste, al ser alineado con regularidad, le han convertido, no sólo en un eficazísimo defensa, sino que, suelto, preciso e intuitivo en el servicio, lo transforman en un colaborador eficiente del ataque. En el centrocampismo, el mejor Cocco, que, además de su habilidad en el pase, se mostró luchador y codicioso. Y eso que ni García ni Albino --ambos con un bajo rendimiento-- le prestaron la debida colaboración. Y en el ataque, Traba --con Ballesta y Piris, el más destacado-- y algunos aciertos de Piño y Pousada, tan habilidosos en ciertos momentos como reiterativos individualistas y poco "guerreros" en otros.

Del Ensidesa, poco hay que decir. Es un equipo modesto y desilusionado que peleó con menos ardor del que se esperaba, agobiado por su desesperada situación y que sólo con la destacadada ayuda arbitral pudo alzarse con una victoria, que en ningún momento mereció. Su propio entrenador no se recató de manifestarme que el primer penalti fue riguroso y que el segundo resultó producto de una parada del cuerpo del jugador, por lo que la interpretación correspondía al árbitro. Es la mejor prueba de lo que se ha dejado tan referido en este comentario.

## Colabore Vd. en la reducción del consumo de gasolina...

...y circule con

# DERBI

CAMPEONA DEL MUNDO

vea, ensaye y adquiera uno de los últimos modelos de ciclomotor que le ofrecemos



## ECONOMIZARA EN:

- consumo
- precio
- mantenimiento
- impuestos
- y menor contaminación

con toda la técnica de los campeonatos del mundo en su ciclomotor

DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA

# J.P. J.L. PALACIOS

Carretera Madrid-Coruña (Km. 600). Teléfono 635350 (5 líneas)  
PERILLO (La Coruña)

## DOS MOTORISTAS ITALIANOS SE MATARON EN EL CIRCUITO DE MUGELLO

### ● ANGEL NIETO SE IMPUSO EN LA CATEGORIA DE 50 C. C.

MUGELLO (Italia), 16.—El piloto español Angel Nieto, con "Bultaco", se adjudicó hoy la carrera de la clase de 50 centi-

metros cúbicos del "Gran Premio de las Naciones" de motociclismo, disputada en el circuito de Mugello, cerca de Florencia.

Nieto, que ostenta cinco títulos mundiales de motociclismo en las cilindradas inferiores, precedió en la clasificación al italiano Eugenio Lazzarini, que ocupó el segundo puesto.—(ALFIL).

#### SE MATO PAOLO TORDI

MUGELLO (Italia), 16.—El piloto venezolano Johnny Cecotto, con "Yamaha" ganó hoy la prueba de 350 cc. del "Gran Premio de las Naciones de Motociclismo".

Cecotto, que ostenta el título mundial de esta categoría, precedió en la clasificación al japonés Katayama, con "Yamaha" que se clasificó en segunda posición,

seguido por el finlandés Seppo Kokkonen, con "Yamaha".

En el curso de esta carrera tuvo lugar el mortal accidente en el que perdió la vida el piloto italiano Paolo Tordi, sobre "Yamaha" que se estrelló contra las barreras y mallas de protección después de haber perdido el control de su motocicleta al entrar en una curva del circuito.—(ALFIL).

#### OTRA VICTIMA: BUSCHERINI

MUGELLO (Italia), 16.—En el hospital Luco, de esta ciudad, falleció el piloto italiano Otello Buscherini, quien esta tarde había resultado gravemente herido a consecuencia de una caída sufrida en el curso de la carrera de 250 cc. del "Gran Premio de las Naciones".

Esta carrera era puntuable como tercera prueba del mundial de motociclismo.

Es este el segundo accidente mortal ocurrido hoy en el circuito toscano de Mugello, en el curso del "Gran Premio". El primero tuvo lugar en la carrera de 350 cc. cuando el también italiano Paolo Tordi derrapó en una curva sufriendo una violenta caída.

### Boxeo MIGUEL CANTO CONSERVA EL MUNDIAL DE LOS MOSCAS

MÉRIDA (Méjico), 16.—Miguel Canto, campeón mundial de los pesos mosca de la versión WBC, retuvo su título, anoche, al derrotar por puntos al japonés Sumu Hanagata, en un combate a quince asaltos.

La decisión favorable al campeón de los pesos mínimos fue unánime.—(ALFIL).

### PATINAJE

## El Dominicos no pudo superar la promoción de ascenso

### Volvió a perder, esta vez por 6-1, ante el Alameda Osuna

Resultados de los partidos de ida de octavos de final correspondiente a la Copa de Su Excelencia el Generalísimo:

C.P. La Cibeles, 4 - A.C.D. Sentmenat, 2.

Areys de Munt, 5 - C.F. Tarrasa, 3.

C.P. Vich, 10-C.P. Kiber, 3.

A.A. Noya, 3-F.C. Barcelona, 5.

Sardañola C.H., 8-C.P. Voltregá, 4.

Reus Deportivo, 7-C.D. Vendrell, 3.

Tras estos resultados se clasifican para los cuartos de final: A.C.D. Sentmenat, Areys de Munt, C.P. Vich, F.C. Barcelona, C.P. Voltregá, Reus Deportivo, además del Villanueva y Caldas, clasificados ya anteriormente.

El sorteo para los cuartos de final se celebrará hoy lunes, a las siete de la tarde, en la sede de la Federación Española.

En promoción al ascenso a Primera División, partidos de vuelta, se dieron los siguientes resultados:

A.C. de Osuna, 6-C. Dominicos, 1.

D. C. Mataró, 6-Vecar San Justo, 2.

Permanece en Primera el Alameda de Osuna y asciende a primera el D.C. Mataró.

#### EL BARCELONA, CAMPEON JUVENIL

VILLANUEVA Y GELTRU (Barcelona), 16.—El F.C. Barcelona se ha proclamado campeón de España juvenil de hockey sobre patines al vencer en la final al C. T. Barcino por tres goles a dos en partido disputado en el pabellón municipal de los deportes de esta ciudad.

El resto de los encuentros de esta jornada final fueron los siguientes:

San Vicente (Alicante), 8 - La Salle (Tenerife), 2.

Polasetta (Bilbao), 3 - Pilar (Asturias), 2.

Layetano (Barcelona), 5 - Reus (Tarragona), 6.

La clasificación final de este campeonato ha quedado establecida de la siguiente forma:

1.—F. C. Barcelona (campeón de España); 2.—C.T. Barcino; 3.—Reus Deportivo; 4.—C. Layetano; 5.—Jolaseta; 6.—C.P. Pilar; 7.—San Vicente; 8.—La Salle.—(ALFIL).

### Partidos de Liga para la próxima jornada

Finalizada la competición en Primera División, continúan jugándose los correspondientes a las otras categorías.

#### SEGUNDA DIVISION

C. Sotelo - Valladolid.

Deportivo - Murcia.

R. Vallecana - Eñsdesea.

San Andrés - Málaga.

Alavés-Cádiz.

Tarrasa - Castellón.

Tarragona - Barcelona At.

Córdoba - Osasuna.

Tenerife - Celta.

Burgos - Huelva.

#### TERCERA DIVISION

Lemos - Laredo.

Pontevedra - Santurce.

Bilbao At. - D. Gijón.

Baracaldo - Arosa.

Guecho - Orense.

Sestao - Leonesa.

Torrelavega - Basconia.

Langreo - Guernica.

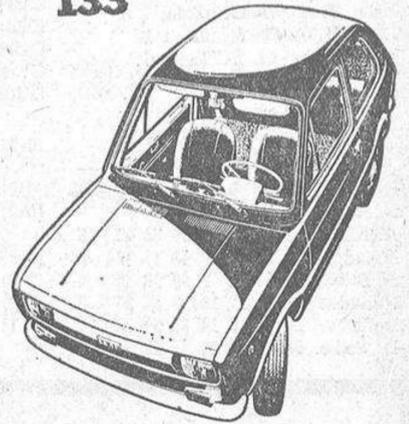
Siero - Ferrol.

Turón - Lugo.

## CONCURSO DE ANIS CASTELLANA,



SEAT 133



#### ULTIMOS COCHES ENTREGADOS

AREVALO. (Avila) D. Santiago Crespo Sáez. Avda. Emilio Romero, 39 - 2.º Dcha.

MADRID.- D.Mariano Arroyo Pérez de Onraita, Colonia Marconi, 43 - 1.º

#### PROXIMAS ENTREGAS:

VALLADOLID.- D. Angel Martín Peñas. Cafetín Teatro Zorrilla Plaza Mayor.

VALLADOLID: Don Florentino Martínez Gil. Calle La Hípica, 18-1.º-E.

En la emisión del programa CARRUSEL DEPORTIVO transmitido por la CADENA S. E. R. el domingo, día 9 del actual mayo, se determinó el número 806 coincidente con las tres últimas cifras del primer premio de la Lotería Nacional del sábado anterior, para el sorteo de otro AUTOMOVIL SEAT 133, que será adjudicado por cada cinco jornadas de Liga (un número por cada jornada de Primera División que se juegue en domingo).

Envíe su etiqueta cuyas tres últimas cifras coincidan con dicho número 806 a RADIO MADRID, avenida José Antonio, 32, MADRID-13, poniendo al dorso su nombre, dirección, teléfono y firma, e indicando en el sobre "PARA EL CONCURSO DE ANIS CASTELLANA".

## ANIS CASTELLANA el anís de España

### Balonmano

#### Perdió el Dominicos

Resultados de los partidos de la Segunda División de Liga de Balonmano, disputados ayer:

#### GRUPO PRIMERO

Coca, 10 - Ferrovianos, 11.  
Avilesina, 11 - Santa Cristina, 9  
La Salle S. Rafael, 23 - Dominicos, 17.

### La próxima jornada en Regional Preferente

Barallobre - Porriño.  
Arsenal - Compostela.  
Alondras - Turista.  
Noya - Guardés.  
At. Orense - At. Ribeira.  
Cambados - Bueu.  
G. Peña - Bergantinos.  
V. Alegre - Fabril.  
Sarriana - Estradense.

### Resultados del Campeonato Nacional de Fútbol Aficionado

MADRID, 16.— Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la tercera jornada (ida) del campeonato nacional de aficionados.

Castro, 1 - Valmaseda, 1  
Acero, 2 - Toscal, 0  
Guadalajara, 5 - Valluxo, 0  
Anaitasuna Azcoitia, 1-Naval, 0 (ALFIL).

### QUINI,

## máximo goleador de Primera División

Finalizada la competición de Liga en Primera División, se ha proclamado máximo goleador de esta categoría, el delantero centro del Gijón, Quini, que es la segunda vez que alcanza este galardón.

Es curioso apreciar que el título de máximo goleador nacional, ha sido logrado por un jugador perteneciente a un equipo que ha descendido a Segunda División.

La clasificación definitiva en los primeros puestos, después de los partidos de la última jornada, es la siguiente:

Con 21.—Quini (Sporting de Gijón).

Con 18.—Aitor Aguirre (Santander) y Leiviña (At. Madrid).

Con 16.—Diarfe (Zaragoza) y Morete (Las Palmas).

Con 14.—Dani (At. de Bilbao) y Rep (Valencia).

Con 13.—Ayala (At. Madrid), Pirri (R. Madrid) y Caszely (Español).

Con 12.—Neeskens (Barcelona) y Santillana (R. Madrid).

### En MUROS

vende la HOJA DEL LUNES doña Josefa Lago Gómez, calle Ancha, número 7.



EL SEÑOR

## DON JOSE GIADAS TABOADA

(INDUSTRIAL)

Que falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales D. E. P.

Su esposa, Dolores Junquera Cao; hijos, Aurora, Felicitas, Julio (industrial de Boiro) y José Luis Giadas Junquera; hijos políticos, Elena Lojo Romero, Mercedes García Quintás; hermanas, Carmen y Mercedes; hermanos políticos, José García Gago, José Pérez, Luis Junquera Cao (párroco de San Pedro de Salgueiros) Mercedes y Carmen; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, lunes, a las SEIS de la tarde, desde la casa mortuoria a la capilla de las Animas, donde se celebrará el funeral, y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Boisaca, favores por los que anticipan gracias.

Casa mortuoria: Matadero, 2

Santiago de Compostela, 17 de Mayo de 1976

(NO SE RECIBE DUELO)

(Funeraria Santa Lucía)



LA SEÑORA

## Doña María Parga Rodríguez

Falleció ayer, en su casa de Villaverde, a los 80 años de edad, después de haber recibido los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposo, Manuel Fero Mateo; hijos, Lorenzo, María y Josefa; hijos políticos, Carmen Gómez Pedreira, José Lozano Rodríguez y Jesús Reboredo Boutoureira; hermano, José; hermana política, Angela Toja; nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción de su cadáver, hoy, a las SIETE de la tarde, desde su domicilio a la iglesia parroquial, en donde se celebrará el funeral de corpore insepulto por su eterno descanso, y acto seguido recibirá cristiana sepultura en el panteón familiar, por cuyos favores les quedarán eternamente agradecidos.

Santiago de Castelo (Culleredo), 17 de Mayo de 1976

## CINCO HERIDOS, AL CAER UN COCHE A LA PLAYA DE EL PORTIÑO

### El conductor carecía de carnet de conducir y fue detenido

Un turismo "Seat-1430", matrícula M-751341, conducido por Maximino Abad Pérez, cuando circulaba por El Portiño ayer, a las siete de la tarde, se le fue el vehículo y al deslizarse fue a caer desde una altura de seis a siete metros a las rocas de la playa, tras romper un pretil.

A consecuencia del accidente, resultaron heridos cinco de los ocho ocupantes del vehículo. Teresa Pérez Fuentes, de 48 años, de Puentecebo, madre del conductor; José Prieto Feijóo, de 44, y otra mujer fueron trasladados al Sanatorio Modelo, donde apreciaron a José Prieto fractura de cráneo y otras lesiones de pronóstico reservado, y a los demás, heridas leves. Otros dos ocupantes del coche, Eladio Abad Díaz, de 62 años, padre del conductor, y una hermana de éste, sufrieron heridas leves, de las que fueron atendidos en la Ciudad Sanitaria.

Al lugar del accidente acudió un coche del 091, cuyos ocupantes, ayudados por otras personas, recogieron a los heridos.

Se da la circunstancia de que el conductor —que resultó ileso, así como dos niños— carecía de carnet de conducir. Fue detenido y quedó a disposición de la autoridad judicial.

**CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA**  
**PRIMERA DIVISION**  
 (0-1) Las Palmas-Betis, 3-0.  
 (0-0) R. Sociedad-Hércules, 3-0 (jugado el sábado).  
 (2-1) Español-Oviedo, 3-1.  
 (1-0) Valencia - Santander, 3-0 (jugado el sábado).  
 (0-1) R. Madrid-At. Madrid, 1-0.  
 (0-0) Zaragoza-Granada, 2-0.  
 (1-5) Gijón-Barcelona, 1-1.  
 (0-0) Elche-At. Bilbao, 3-1.  
 (1-1) Sevilla-Salamanca, 1-2.

**CLASIFICACION**  
**J. G. E. P. F. C. P.**

R. Madr.	34	20	8	6	54	26	48	+14
Barcelo.	34	18	7	9	61	41	43	+9
A. Madr.	34	18	6	10	60	38	42	+8
Español	34	18	4	12	48	45	40	+6
A. Bilbao	34	14	11	9	44	38	39	+5
Hércules	34	12	12	10	33	37	36	+2
Betis	34	15	5	14	34	50	35	+1
R. Socie.	34	12	10	12	45	45	34	

Salaman. 34 12 10 12 31 33 34  
 Valencia 34 12 6 14 43 41 32-2  
 Sevilla 34 13 6 15 35 39 32-2  
 Santand. 34 14 4 16 45 56 32-2  
 L. Palm. 34 12 6 16 39 43 30-4  
 Zaragoza 34 11 8 15 45 43 30-4  
 Elche 34 8 12 14 38 50 28- ;  
 Oviedo 34 11 6 18 41 45 27-7  
 Granada 34 8 10 16 29 50 26-8  
 Gijón 34 7 10 17 41 46 24-10

**SEGUNDA DIVISION**  
 (0-2) Huelva-Valladolid, 0-0 (jugado el sábado).  
 (3-2) Murcia-C. Sotelo, 4-1.  
 (0-2) Ensidesa-DEPORTIVO, 3-2 (jugado el sábado).  
 (4-2) Málaga-Ray V., 1-0.  
 (2-3) Cádiz-San Andrés, 1-0.  
 (2-2) Castellón-Alavés, 1-1.  
 (1-1) Barcelona At.-Tarrasa, 2-1 (jugado el sábado).

(1-3) Osasuna-Tarragona, 0-1.  
 (0-1) CELTA-Córdoba, 2-0.  
 (0-2) Burgos-Tenerife, 2-1.

**CLASIFICACION**  
**J. G. E. P. F. C. P.**

CELTA	35	18	10	7	39	19	46	+10
Burgos	35	18	10	7	49	29	46	+12
Málaga	35	19	5	11	66	33	43	+7
Valladol.	35	15	11	9	42	23	41	+5
Tenerife	35	14	11	10	49	41	39	+5
Barc. At.	35	13	13	9	42	41	39	+3
DEPOR.	35	16	6	13	39	30	38	+4
Córdoba	35	15	5	15	41	42	35	+1
Rayo V.	35	15	4	16	42	44	34	
Cádiz	35	12	9	14	43	39	33	-3
Huelva	35	13	7	15	32	39	33	-3
S. Andrés	35	13	7	15	34	42	33	-1
C. Sotelo	35	12	9	14	39	48	33	-1
Ensidesa	35	10	11	14	29	40	31	-5
Osasuna	35	13	5	17	45	52	31	-5

Alavés 35 10 10 15 28 39 30-4  
 Castellón 35 9 12 14 34 43 30-6  
 Tarrasa 35 10 10 15 27 39 30-4  
 Murcia 35 12 5 18 40 54 29-7  
 Tarrago. 35 9 8 18 26 49 26-8

**TERCERA DIVISION**  
**(Grupo primero)**  
 (0-2) LUGO-Laredo, 2-1.  
 (1-3) Santurce-LEMONS, 0-0.  
 (1-3) C. D. Gijón-PONTEVEDRA, 0-0 (jugado el sábado).  
 (1-2) AROSA-Bilbao At., 3-0.  
 (1-0) ORENSE-Baracaldo, 1-1.  
 (1-1) Leonesa-Guecho, 3-1.  
 (0-4) Basconia-Sestao, 0-0.  
 (0-0) Guernica-Torrelavega, 0-0.  
 (1-1) FERROL-Langreo, 1-1.  
 (0-3) Turón-Siero, 2-1.

**CLASIFICACION**  
**J. G. E. P. F. C. P.**

PONTE.	35	21	7	7	60	21	49	+15
Baracal.	35	20	9	6	51	27	49	+15
ORENSE	35	20	7	8	63	28	47	+11
Sestao	35	20	7	8	65	29	47	+13
Bilbao A.	35	16	11	8	61	39	43	+9
Leonesa	35	14	12	9	45	36	40	+4
G. Gijón	35	18	4	13	49	41	40	+4
Guernica	35	13	13	9	31	28	39	+3
FERROL	35	13	9	13	41	38	35	-1
Langreo	35	13	8	14	43	46	34	
Torrelav.	35	13	8	14	39	40	34	
Guecho	35	12	9	13	37	37	33	-1
AROSA	35	11	10	14	31	31	32	-4
Laredo	35	13	5	17	29	45	31	-5
LUGO	35	12	6	17	25	51	30	-6
Basconia	35	9	10	16	28	39	28	-8
Turón	35	10	7	18	31	68	27	-7
Santurce	35	7	9	19	25	51	23	-13
Siero	35	7	8	20	30	61	22	-12
LEMONS	35	5	7	23	22	60	16	-17

**REGIONAL PREFERENTE**  
 (2-2) Estradense-Porriño, 2-2.  
 (2-2) Compostela-Barallobre, 4-0.  
 (1-0) Turista-Arsenal, 2-1.  
 (0-3) Andurriña-Alondras, 1-1.  
 (1-1) Guardés-Celanova, 3-2.  
 (2-2) At. Riveira-Noya, 0-0.  
 (1-2) Bueu-At. Orense, 1-1.  
 (3-6) Bergantiños-Cambados, 4-3.  
 (0-2) FABRIL-Gran Peña, 0-2.  
 (0-0) Sarriana-Vista Alegre, 1-1.

**CLASIFICACION**  
**J. G. E. P. F. C. P.**

Compost.	35	27	6	2	91	20	60	+24
G. Peña	35	21	10	4	61	25	52	+18
Turista	35	22	6	7	62	29	50	+14
Cambad.	35	16	11	8	58	36	43	+9
FABRIL	35	17	6	12	61	38	40	+4
Alondras	35	14	10	11	48	37	38	+4
Guardés	35	16	5	14	64	52	37	+1
Andurriñ.	35	15	6	14	61	52	36	
At. Rivel.	35	12	11	12	48	48	35	-1
Sarriana	35	10	12	13	37	46	32	-2
A. Orense	35	10	12	13	28	36	32	-2
Noya	35	11	9	15	45	51	31	-3
Celanova	35	10	11	14	40	55	31	-3
Estraden.	35	11	9	15	40	58	31	-5
Arsenal	35	13	5	17	46	60	31	-1
V. Alegre	35	7	15	13	40	56	29	-5
Barallob.	35	9	10	16	35	52	28	-6
Porriño	35	7	10	18	39	65	24	-12
Bueu	35	7	10	18	32	70	24	-14
Bergantiñ.	35	5	6	24	32	82	16	-20

**Fotografía gratis en "FOTO ARTUS"**  
 Con cada rollo que nos confíe para hacer sus fotos de color, le obsequiaremos con un carrete de color GRATIS o una ampliación 13x18.  
 Sus fotocopias, ahora en papel normal a 5 pesetas.  
 Riego de Agua, 56-1.º-T.º 223948

**LA QUINIELA DE LA JORNADA**

R. Sociedad - Hércules	...	1
Español - Oviedo	...	1
Valencia - Santander	...	1
R. Madrid - At. Madrid	...	1
Zaragoza - Granada	...	1
Gijón - Barcelona	...	X
Elche - At. Bilbao	...	1
Sevilla - Salamanca	...	2
Huelva - Valladolid	...	X
Murcia - Calvo Sotelo	...	1
Ensidesa - Coruña	...	1
Castellón - Alavés	...	X
Celta - Córdoba	...	-1
Burgos - Tenerife	...	1

**GRAFITOS ELECTRICOS DEL NOROESTE, S. A.**  
**G. E. N. O. S. A.**  
**MADRID**

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los Señores Accionistas de esta Sociedad, a Junta General Ordinaria, que se celebrará en Madrid, calle de Castelló, número 23, piso 5.º, a las seis de la tarde del día 24 de Junio actual, en primera convocatoria, y en caso de no concurrir capital suficiente, en segunda convocatoria, al día siguiente a la misma hora y local, con sujeción al siguiente:

**ORDEN DEL DIA**

- 1.º-Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al Ejercicio de 1975.
- 2.º-Examen y aprobación, si procede, de la gestión del Consejo de Administración y de la Dirección.
- 3.º-Propuesta de distribución de beneficios del Ejercicio.
- 4.º-Nombramiento de Consejero.
- 5.º-Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas, propietarios y suplentes.
- 6.º-Modificación del artículo 23 de los Estatutos Sociales.
- 7.º-Asuntos Varios.
- 8.º-Aprobación, si procede, del Acta de esta Reunión.

Los Señores Accionistas con derecho de asistencia, deberán cumplimentar las prescripciones del artículo 17 de los Estatutos Sociales, con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la celebración de esta Junta.

MADRID, 12 de Mayo de 1976  
 EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,  
 Gabriel de Garnica y Mansi.

+

LA SEÑORA

## Doña Mercedes Iglesias Garabato

(VIUDA DE MANUEL AREA)

Falleció a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, Manuel (ausente), Mercedes, Dolores, Rosa (éstas ausentes), Argentina y María José Arca Iglesias; hijos políticos, Esther Pombo, Manuela Segade (ausente), José Castro, Rafael Velera, Luis López (éstos ausentes), Carlos Mesa y Antonio Suárez; hermanos, Dolores y Argentina; hermanos políticos, nietos y demás familia,

RUEGAN la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar hoy, a la UNA, así como al funeral que por su eterno descanso se celebrará en la mañana de hoy, a las ONCE, en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo.

La Coruña, 17 de Mayo de 1976 (Funeraria Riazor)

+

LA SEÑORA

## Doña María Castro Frade

(VIUDA DE GOMEZ BERMUDEZ)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 78 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, Nazario, Saleta, Estrella y Socorro; hijos políticos, Carmen Tapia y Pedro Labrador; hermanos, Constantino, Segundo, Rosario y Manuel; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio General se efectuará, a las CUATRO de la tarde del día de hoy.

Casa mortuoria: Santo Tomás, 94-1.º (NO SE RECIBE DUELO)  
 La Coruña, 17 de Mayo de 1976 (Pompas Fúnebres, S.A.)

+

LA SEÑORA

## DOÑA ESTRELLA CANOSA PRADO

(JUBILADA MISTERA - VIUDA DE ARTURO VARELA BARBEITO)

Falleció el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, a los 78 años de edad

D. E. P.

Sus hijos, Arturo, Marina, Adela y Juan; hijos políticos, Julia Blanco, Ricardo Boedo, Pedro Castro y Josefa Fraga; hermanas políticas, Purificación Varela y Consuelo Illanes; tía, nietos, bisnietos, sobrinos, primos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. El acto de sepelio al Cementerio General se efectuará, a las CINCO de la tarde del día de hoy. El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, el viernes, día 21, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde.

Casa mortuoria: C/. Noya, 7-bajo. (Pompas Fúnebres, S.A.)  
 La Coruña, 17 de Mayo de 1976

+

EL SEÑOR

## Don Francisco Eduardo Rodríguez Castelo

(CAPITAN DEL B/T. "URQUIOLA")

Descansó en la paz del Señor, el día 12 de los corrientes

### LA EMPRESA ARMADORA "NAVIERA ARTOLA, S. A.",

RUEGA le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará hoy, lunes, día 17, a las OCHO Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, favores por los cuales anticipa gracias.

+

EL SEÑOR

## DON FRANCISCO EDUARDO RODRIGUEZ CASTELO

(CAPITAN DEL B/T. "URQUIOLA")

Falleció el día 12 del corriente mes, en cumplimiento de su deber

### Sindicato Libre de la Marina Mercante (S.L.M.M.),

RUEGA una oración por el eterno descanso de su alma e invita a sus afiliados y trabajadores de la mar al funeral que se celebrará por su eterno descanso hoy, lunes, día 17, a las 20 horas y 15 minutos, en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo (Cuatro Caminos).

La Coruña, a 17 de Mayo de 1976

Que planes tienes para esta tarde?

Vas a pasear con los niños



A merendar con tus amigas



Entonces al cine

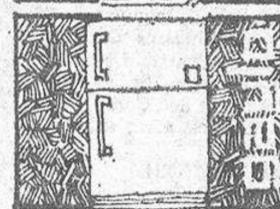


Vamos déjate de chanzas, que no está el horno para bollos

A que no aciertas!



FRIO, FRIO



FRIO, FRIO, FRIO



SIGUES FRIO

Ni los tiempos para despilfarros porque para frio, la sensacional operación frigorífico de Gaylo



# OPERACION FRIGORIFICO

Desde 7.697 pts.

140 litros por sólo 8.792 pts.

180 litros por sólo 9.652 pts.

220 litros por sólo 11.058 pts.

300 litros por sólo 13.044 pts.

385 litros por sólo 16.426 pts.

# gaylo

REY DEL PRECIO

## PANORAMA FERROLANO

## Un mes de intensa actividad cultural

Por José R. Vilamor

EL FERROL. — Hasta cuatro conferencias, en el mismo día y a la misma hora, se han celebrado en Ferrol durante la pasada semana, de manera que, dada la

categoría de los conferenciantes y los temas que abordaban, hubo gente que se disgustaba por no poder asistir más que a una. La verdad es que, cree, tenían razón,

pues nos pasamos meses enteros sin un solo acto cultural y, de repente, sin coordinación alguna, se programan seis o siete para el mismo día.

Pero la racha no ha terminado, y hoy comienzan nuevos ciclos, nuevas caras y, por supuesto, nuevos temas. La delegación de la ciudad departamental del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos tiene previsto a lo largo de toda la semana, ofrecer el siguiente programa, dentro de la "III Semana Cultural". Hoy hablará Carlos Balbín Fernández, sobre "As Gallas de Otero Pedrayo"; Salvador García Bodaño, intervendrá mañana con el tema, "Raínón Cabanillas, poeta da Raza"; sobre "Arquitectura Prehistórica Galega" versará la charla de Xosé M. González Reboredo, y Xavier Alcalá Navarro, tratará el tema "Entre Histórico da Lingua Galega" y por último, Xosé M. López Nogueira hablará sobre "Psicoanálisis da Poesía Galega Contemporánea".

Como ven, muchos y buenos, y para que no estén solos, la Delegación Local del Colegio de Doctores y Licenciados de Ferrol, también ha organizado las suyas, con temas de máxima actualidad y tratados todos ellos por profesionales en la materia.

Hoy, comenzará el ciclo con una mesa redonda sobre "La experiencia de la Educación General Básica, Bachillerato Unificado y Polivalente, Formación Profesional y Enseñanzas Universitarias".

El día 18, otra mesa redonda versará sobre "Proyectos de una nueva enseñanza, para tratar al día siguiente "Situación laboral del enseñante". El día 20, "Relación de enseñantes, padres y alumnos, será el tema a abordar.

Y para terminar, justo cuando acaba la primera semana anunciada, comienza en el Círculo Mercantil de Fene, la "Semana de las Letras Gallegas". En resumen, un mes de intensa actividad cultural.

## Del 20 al 24 de julio, "VIII Jornadas del Folklore Gallego", en Santiago

SANTIAGO.—Del 20 al 24 de julio se celebrarán en Santiago las VIII Jornadas del Folklore Gallego, organizadas por la Sociedad Compostelana de Festejos.

En estas jornadas folklóricas, que siempre han gozado de gran aceptación y popularidad, habrá valiosos premios, cuya cuantía mayor es de 50.000 pesetas y medalla de oro de las Jornadas. Cada agrupación participante recibirá como gastos de desplazamiento y dietas, la cantidad de diez mil pesetas. El plazo de admisión de inscripciones parece que será prorrogado hasta finales del presente mes de mayo, toda vez que muchos de los aspirantes a participar no han podido hacerlo en las fechas previstas.

## REFORMA DE LA TOPONIMIA

Hace más de un año que la Corporación municipal de Santiago remitió a la Real Academia Gallega una carta solicitando su asesoramiento para el cambio de algunas denominaciones del municipio, sin que hasta el momento se halla recibido contestación. Pero ahora es el Instituto Padre Sarmiento quien toma interés en el asunto, y en carta dirigida a la Alcaldía, firma-

da por Filgueira Valverde, aconseja a los rectores municipales que para la reforma de algunas denominaciones de lugares del municipio se pongan con el Departamento de Filología de la Universidad, que dirige don Constantino García. Veremos a ver en qué queda todo eso.

## CONCURSO INFANTIL DE DIBUJO

La Caja de Ahorros de Santiago ha convocado el "V Concurso Infantil de Dibujo", con motivo de las fiestas de la Ascensión. El acto tendrá lugar en la Quintana el próximo día 29, a las once de la mañana. Si el tiempo lo impidiese se celebraría en el Pabellón Polideportivo de Sar. Podrán tomar parte en este concurso los niños y niñas en edades comprendidas entre los 6 y 11 años. El plazo de inscripción termina el día 26 del presente mes de mayo.

## LOS LIBREROS COMPOSTELANOS CELEBRAN HOY EL "DÍA DE LAS LETRAS GALLEGAS"

Numerosos librerías compostelanas celebran hoy el "Día de las Letras Gallegas" con la instalación de puestos de venta delante de sus respectivos establecimientos. El descuento que efectuarán en la venta de libros será del diez por ciento.

## LA CASA DE LA TROYA, EN RUINAS

A pesar de todo lo prometido, la célebre pensión de la Casa de la Troya sigue en ruinas. La impresión de los innumerables visitantes que se acercan hasta allí para contemplarla es de un efecto totalmente negativo. ¿Hasta cuándo podemos esperar la instalación del pretendido Museo Troiano? De tardar algún tiempo más, la famosa hospedería quedará reducida a una inmundicia vivienda ruinosas que es nido de ratones. El Ministerio de Información y Turismo tiene la palabra.

## HERIDO POR LA GUARDIA CIVIL

## Un individuo que dañaba coches, en Mondragón

MONDRAGON (Gulpúzcoa), 16. Un individuo que aparentemente dañaba los automóviles estacionados en la calle resultó herido al resistirse ante las fuerzas de orden público.

El individuo, identificado como Pedro María Sasiain Larracea, fue detenido por la Guardia Civil y trasladado a San Sebastián. (CIFRA).



LA SEÑORA

## Doña Sara Cañón Barreal

Falleció a los 42 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su apenado esposo, don Agustín Vázquez Gómez; hermanos, Pilar, Angelines, Jesusa, Ladislao y Carmen; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio General, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor dan las más expresivas gracias.

(Funeraria Riazor)

La Coruña, 17 de Mayo de 1976

EL SEÑOR

## Don Francisco Eduardo Rodríguez Castelo

CAPITAN DEL B/T. "URQUIOLA"

Falleció en el accidente del día 12 de los corrientes

D. E. P.

LOS OFICIALES Y TRIPULACION DEL "URQUIOLA",

PARTICIPAN a sus amistades que hoy, lunes, a las OCHO Y CUARTO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, serán oficiados funerales por el eterno descanso de su alma.

## Rúa del Villar

## LA FIGUEIRAS MUSICAL

Santa María de Figueiras es una encantadora aldea situada a cinco kilómetros de Santiago, enmarcada por los montes de tan saudosas denominaciones como son los de Brins, Folgoso, Fontecoba y Pedroso. El valle está coronado por un castre celta que es lugar de estudios de muchos de nuestros estudiantes de la Universidad. Mas, a pesar de que la paz y el sosiego parece patrimonio exclusivo de aquellas parcelas, Figueiras ha sido, en muchas ocasiones, envidiada, temida y hasta casi vilipendiada. Escuchadme:

A pesar de que Figueiras cuenta solamente con unos mil habitantes, pocas personas existen que no sepan accionar con maestría algún instrumento musical, como un caso parecido a la Ortigueira de los Garrotes y los Rebollares. De ahí que no se haya apagado el recuerdo de aquel venerable cura párroco que fue don Ignacio Pena, excelente intérprete del armonium y del acordeón, que creó toda una generación de músicos que luego han nutrido, casi en su totalidad, la Banda popular de Roxos, quizás motivado a su proximidad geográfica, agrupación que dirigía con gran destreza el genial señor Raposo, un hombre que sentía verdadera devoción por las habaneras. Mas la calidad interpretativa de la Banda de Roxos, llegó a crear un ambiente de rencor y envidia entre las que adiestraban Carrandá, Silleiro y hasta el mismo Rebornecho, las cuales, en un intento de lograr la supremacía artística, se pasaban largas noches de ensayos, preferentemente dedicados a los floreos de clarinete, trompeta o bombardino, que luego eran pasmo y admiración de los melómanos de nuestro medio rural.

No, aún no se ha extinguido, afortunadamente, la pasión musical de Figueiras. Y como ejemplo, norma y guía, tenemos el caso singular del alcalde de barrio, que en sus horas muertas se dedica a manejar los pistones de su fliscorno, del que es un verdadero artista. Y se dejan también escuchar las notas del óboe de Piñor, del trombón de José Garabal o la flauta de Villaverde.

No podía Filgueiras marginar los instrumentos típicos de la región y de ahí nació el cuarteto que dirige el señor Méndez, compuesto por dos gaitas, redoblante y bombo. Y en las alboradas de los días de grandes solemnidades, deja oír saudosas melodías que resuenan entre la umbría de las fragas y se confunden con el rumor de los pinos o el canto de gorriónes y papuxas.

Sin embargo, hay algo insólito en el quehacer musical de Figueiras. Y es el hecho de que, en el momento de alzar en las misas mayores, el privilegio de interpretar las notas del Himno Nacional, recaen exclusivamente, a petición del vecindario, en el sin par Gorriño, ya que su gaita, a pesar de que ofrece la pátina del paso de muchos lustros y el fleco se halla deshilachado y descolorido, la sonoridad agarimosa de su instrumento forma ya algo consustancial con los ritos litúrgicos.

Mas cuando el grupo de Méndez sustituye a Gorriño en las procesiones, nuestro hombre siente en su alma una tremenda humillación. Y muchas veces se esconde tras la concavidad de algún "palleiro" para espiar el paso de sus competidores. Y ve lacerado su amor propio al ver desfilar el cuarteto de Méndez, con especial donaire y prestancia, sobre la alfombra de espadañas y olorosos fiunchos por donde discurren las filas procesionales. Y más de una vez, arrastrado por su perdonable rencor, solía expresarse así:

--¡Nada! Eso parece a banda de Pancho Villa. ¡Nin siquiera saben afinar o punteiro!

Y tras esa evasión anímica, Gorriño recogía su instrumento y se retiraba a su domicilio algo entristecido, cruzando las verdes leiras o tortuosos cómbars o corredoiras, en espera de una nueva ocasión en la que pudiera demostrar que, en cuanto a tocar la gaita, como Gorriño no hay nadie.

J. TRAVIESO QUELLE

## Ganaron el jubileo compostelano las peregrinaciones de Lugo y de Zaragoza

## ● EL ARZOBISPO DE SANTIAGO CONTESTO A LOS OFERENTES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16.—Millares de personas de toda la diócesis de Lugo llegaron hoy en peregrinación a Compostela.

Presidió la peregrinación el obispo de la diócesis de Lugo, monseñor Antonio Ona de Echave, a quien acompañaban representaciones del clero catedralicio y de las más diversas entidades y corporaciones de la ciudad de Lugo.

Monseñor Ona de Echave presentó la ofrenda y leyó la invocación al Apóstol Santiago. A las palabras del obispo de Lugo contestó el arzobispo de Compostela, monseñor Angel Suquia Goicoechea.

Tras la ceremonia de la ofrenda, el obispo de Lugo concelebró una misa con un grupo de sacerdotes

de su diócesis que participaron en esta peregrinación.

Finalmente funcionó el botafumeiro.—(CIFRA).

## PEREGRINACION DE ZARAGOZA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16.— Monseñor Pedro Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza, presidió la peregrinación de la archidiócesis aragonesa que esta mañana entró en la catedral de Compostela.

En la peregrinación formaban representaciones del Cabildo catedralicio de Zaragoza, entidades religiosas y oficiales de la capital de Aragón y numerosos romeros.

Monseñor Cantero cuadrado presentó la ofrenda al Apóstol Santiago y leyó la invocación.

Contestó a las palabras del oferente el arzobispo de Compostela, monseñor Angel Suquia Goicoechea.

Posteriormente el arzobispo de Zaragoza concelebró la misa con sacerdotes de su archidiócesis.

Los cultos de la peregrinación concluyeron con el funcionamiento del botafumeiro.—(CIFRA).

## EL PROXIMO SABADO, POSTULACION PRO "OBRA DE LA SEÑORA"

En la mañana del próximo sábado, día 22 de mayo, se celebrará en esta capital una cuestación pública con el objeto de reunir fondos que sirvan de ayuda al sostenimiento de la Pia Unión "La Obra de la Señora". De todos es conocida la gran labor benéfico-social que viene realizando dicha entidad, declarada Asociación de Utilidad Pública por el Gobierno español. Por ello, y como en años anteriores, creemos que los coruñeses responderán con suma generosidad cuando los postulantes se acerquen a ellos con una hucha en la mano pidiéndoles contribuyan a tan altos fines.

También habrá numerosas mesas (que serán presididas por las esposas de nuestras autoridades, y por señoras y señoritas de esta localidad) situadas en las calles y plazas de La Coruña, en donde igualmente pueden depositar sus donativos.

**Dos libros fundamentales para conocer la vida de Stendhal**



UNO de los escritores de personalidad más fascinante es, sin duda alguna, Stendhal. Ya no sólo por sus grandes creaciones literarias como "El rojo y el negro" y "La Cartuja de Parma", sino fundamentalmente por las páginas autobiográficas que deja en cada una de sus creaciones. Detrás de Julián Sorel hay mucho de lo que Stendhal hubiera querido ser. Lo mismo podríamos decir de Mauricio del Dongo. Al paso que en el protagonista de "La Cartuja" se oculta al jovencísimo soldado francés que llega a Milán con las fuerzas napoleónicas, en el hijo del aserrador de Verrières existe una indudable obsesión por salir del ambiente pueblerino y por convertirse en un nuevo Napoleón. Al paso que en aquel libro refleja un presente, en el otro aparece un intenso componente de nostalgia.

De todas maneras, las principales notas autobiográficas que existen de Henri Beyle son "Vida de Henry Brulard", "Diario" y "Recuerdos de egotismo" (1). El primero y el último aparecen ahora en castellano presentados, anotados y traducidos por Consuelo Berges, una especialista en el tema stendhaliano. Estos libros resultan fundamentales para conocer otras tantas etapas de la vida del escritor. La adolescencia y la juventud aparecen reflejadas en "Vida de Henry Brulard", conforme el muchacho Stendhal llega a Milán a lomos de un caballo. En "Recuerdos de egotismo" refleja su vida parisense, al regreso de Italia, "antes de que los austriacos iniciasen allí sus asesinatos".

Gran creador de estados psicológicos, hasta haber convertido "El rojo y el negro" en una de las mejores novelas psicológicas del mundo, refleja los ambientes con optimismo o con pesimismo, según se encuentre su estado de ánimo. Si desde el Janículo romano, en una tarde deliciosa, todo parece sonreír al escritor, el recuerdo de sus tertulias parisenses lo exaspera por tener que vivir en un Milán que ha perdido buena parte de su encanto, de aquel encanto que encerraba la ciudad para el bisoño soldado llegado a lomos de una cabalgadura en la que difícilmente podía sostenerse.

En cualquier caso, y a pesar de que las dos relaciones autobiográficas nunca fueron terminadas, nos hacen conocer la personalidad del muchacho ambicioso y la del viejo —ya que entonces la cincuentena era la vejez— que rumia los achaques que no le permiten penetrarse enteramente de la general algazara. El mundo de su infancia con innumerables recuerdos que surgen aquí y allá o que se entrecruzan, presentan a un Henri Beyle ardoroso, lleno de proyectos. Todo lo contrario de lo que se refleja en "Recuerdos de egotismo", en narrador conforme hace tiempo que dobló el cabo de las tormentas de la vida y en que parece andar por la vida con el permiso del sepulturero.

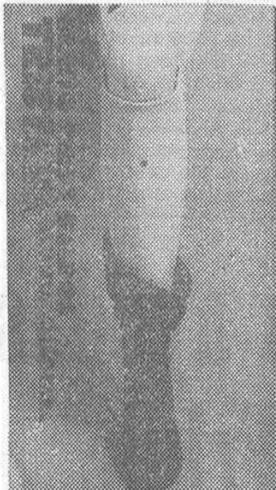
Tiene importancia fundamental esta última relación por cuanto supone un rico muestrario del arranque del período romántico, frente al que surge el estudio psicológico que en Stendhal ejerce una fuerza fascinante. Aparece entonces una poderosa corriente poético-novelística que situará a las letras francesas en uno de los primeros planos. Todo ello, a pesar de que para muchos Henri Beyle no sea un romántico en el verdadero sentido de la palabra. Más que entregarse a las emociones era partidario de hacerlas suyas y de dominarlas. El hombre frío que pretendía ser Julián Sorel, aún cuando a la postre se comporta como un vehemente, refleja la dualidad que presidirá la existencia de Stendhal.

"Vida de Henry Brulard" y "Recuerdos de egotismo" son dos libros imprescindibles para ahondar en el carácter de su creador. Pero, sobre todo, para conocer diversas etapas de su vida. Puede decirse que toda su existencia aparece condensada en estos centenares de páginas. Y como la vida de Stendhal resulta siempre interesante, se explica el inestimable servicio que presta al lector la aportación de Consuelo Berges. Tanto su nota introductoria como la perfecta traducción de los textos merecen ser subrayadas. No olvidemos que penetrar en la extraña psicología de Stendhal resulta difícil, y Consuelo Berges logra identificarse, del principio al fin, con la personalidad del gran escritor francés.

E. M.

(1) VIDA DE HENRY (BRULARD) - RECUERDOS DE EGOTISMO, por Stendhal.—"Alianza Editorial, S. A.". Madrid.

**CRITICA DE LA SOCIEDAD FINISECULAR**



ENTRE las grandes creaciones literarias de Galdós, "Tristana" (1) ocupa uno de los lugares cimeros. El novelista canario fue un buen conocedor de los defectos que encerraba la gente de su tiempo. El hombre de talento liberal, se sublevaba contra los prejuicios que presidían el desenvolvimiento de la sociedad finiseccular.

Aquellos saludos etiquetados de la gente que se cruza en la calle, o aquel imperio de la murmuración, marcan su tónica al ambiente pueblerino en que se desarrolla la narración. Pero no es que se trate sólo de reflejar el ambiente de una localidad; es que presenta el clima nauseabundo en que se desenvuelve una sociedad que no merece subsistir. Todos son engaños, todas son verdades a medias. Tristana se siente morir en aquel ambiente. La posterior pérdida de la pierna lo consuma todo para ella.

Galdós conoce muy bien la psicología de la gente. Sus personajes aparecen arrancados de la vida misma. De ahí que ejerzan una especial atracción sobre el lector. Sobre todo las figuras de Tristana y Don Lope muestran una extraordinaria maestría. Lejos del bosquejo, las dos patentizan lo acabado, lo perfecto. No se trata pues, de simples muñecos, sino de criaturas de carne y hueso, que alternan virtudes y defectos. Y aquí se muestra, una vez más, la habilidad galdosiana, al huir de esas criaturas en bloque que tanto agradaban a los folletistas del siglo pasado.

"Tristana" es una buena novela, una excelente novela. Los caracteres no aparecen ya tan adensados como en otros relatos del autor. Se revelan a través de unos monólogos interiores, que en el caso de la protagonista alcanzan especial penetración. Y todo, en suma, pone de relieve que Galdós es uno de los más grandes creadores que ha dado nuestra literatura.

E. M.

(1) TRISTANA, por Benito Pérez Galdós. "Alianza Editorial, S. A.". Madrid.

**NARRACIONES IMBUIDAS DE SENTIMIENTO GALLEGO**

LA Pardo Bazán fue, aparte de extraordinaria novelista y de gran ensayista, una prolífica autora de relatos cortos. "El Cuento Semanal" y otras publicaciones de su época insertaron muchas de sus historias. Ahora, seleccionados por el profesor José Luis López Muñoz, se publican trece de sus títulos más famosos. "Un destripador de antaño y otros cuentos" (1) pone de relieve a cada paso el interés de las temáticas y lo bien escritos que están las narraciones de la Pardo Bazán.

Puede que en alguno de los episodios se encuentren resabios de ese naturalismo que tuvo en doña Emilia a una de sus más significadas representantes. Pero lo que sí puede asegurarse es que casi todas estas narraciones aparecen imbuidas de sentimiento gallego. Sus personajes son hijos de este país entrañable, son como una prolongación de la tierra vivificadora. Para los que reprochaban a doña Emilia que no hubiera escrito apenas en gallego, su respuesta podría ser que todo lo salido de su pluma tenía indudable influencia galaica.



Hay temas donde religiosidad y superstición juegan parejas. Pero hay motivos, sobre todo, de clara ascendencia campesina que ponen de relieve la sutil creadora de estados anímicos que era la Pardo Bazán; pero, sobre todo, lo fina observadora que era. El mundo palpitante que había conocido durante sus estancias campesinas, aquella mezcla de soberanía y propiedad que eran las reminiscencias feudales gallegas, palpitan en muchas de estas páginas. Sólo la vida ciudadana aparece como contraste a la temática general de sus narraciones. Y es que para doña Emilia donde se encontraba lo auténtico del ser gallego era en las gentes del campo, donde aún no habían llegado las mixtificaciones ciudadanas.

Tienen, sobre todo, los cuentos de la Pardo Bazán

auténtica fuerza. Es posible que, como le ocurría siempre, también sus relatos fueran objeto de vivas polémicas. La "cuestión palpitante" asoma en algunos de ellos, aun cuando suavizada por la adscripción rural. La fuerza telúrica que empuja a las personas, sus peculiares modos de ser, absorben el interés del lector. Doña Emilia, narradora nata, tenía la virtud de hacer atrayentes todas sus historias, de las que resultan modélicas las trece que aparecen recogidas en esta antología.

E. M.

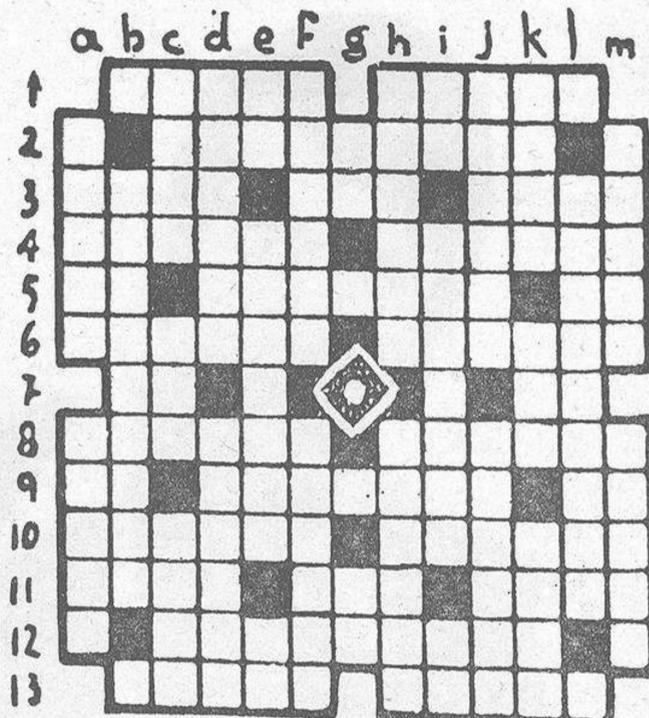
(1) UN DESTRIPIADOR DE ANTAÑO Y OTROS CUENTOS, por Emilia Pardo Bazán. "Alianza Editorial, S. A.". Madrid.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en **LIBRERIA CERVANTES**

MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

**CRUCIGRAMA**

Por **MONCHO**



**HORIZONTALES.**—1: Cambie. Elude.—2: De cierta capital de provincia española.—3: Al revés, mancha blanquecina en la córnea. Fonéticamente, duende de la mitología nórdica. Ciudad guipuzcoana.—4: Al revés, gran pintor griego. Ave palmípeda.—5: Contracción. De cierta capital de provincia española. Abreviatura del estado de Connecticut.—6: Obsequia. Letras de Abisinia.—7: Consonante. Al revés, pronombre.—8: Magnéticos. Correr el viento.—9: Número romano. Alzaré, construiré. Negación.—10: Morales.—Personaje bíblico.—11: Al revés, juntas. Todavía. Al revés, enfermedad.—12: De cierta ciudad cordobesa.—13: Atrevida. Número.

**VERTICALES.**—a: Gravitir. Indemne.—b: Lo era Jesucristo por su nacimiento.—c: Al revés, lente de aumento. Diosa de la tierra. Nombre de mujer.—d: Al revés, entristecer. Al revés, afilen.—e: Números romanos. De cierta ciudad canaria. Preposición inseparable.—f: Enfarda, empaqueta. Hurtaba.—g: En gallego, yo. Ciudad caldea.—h: Parte del teatro. Firmes.—i: Marcha. Nombre de varón. Negación.—j: Formen nido. Mondase.—k: Tueste. Río español. Al revés, tuve miedo.—l: De cierta capital de provincia española (fem. y pl.).—m: Apunta. Destrozadas.

**SOLUCION :**

HORIZONTALES.—1: Varie. Ewade.—2: Palmesano.—3: Ebn. Puc. It.—4: Selpa. Eidero.—5: Regala. Almsia.—7: Te. Sann. Aun. Amsa.—12: Egbense.—13: Osada. Stele. VERTICALES.—a: Pesar. Ileso.—b: Beletmita.—c: Apul. Gea. Inés.—d: Ranega. Nacuga.—e: Il. Palmeca. Sísaba.—g: Eu. re. Sil. Inet.—i: Urcitans.—m: Anota. Rotas. Tr.—h: Escena. Signes.—l: Va. Isidoro. NI.—j: Aniden. Pelase.—k: Do-

## Incidentes durante la presentación de las listas electorales en Italia

### ● LOS RADICALES, LANZADOS ESCALERAS ABAJO POR LOS COMUNISTAS

ROMA, 16.—A las ocho de la mañana se abrieron hoy, en toda Italia, las oficinas electorales de los tribunales encargados de recibir las listas de candidatos para las elecciones parlamentarias del próximo 20 de junio.

Estas oficinas, que permanecerán abiertas hasta el próximo miércoles, asignarán posteriormente el orden de los puestos de los partidos, en base al orden de presen-

tación de las listas de candidatos.

En el pasado, el primer puesto de colocación ha sido casi siempre, y en todas partes, una especie de plaza reservada al Partido Comunista, el más "madrugador" a la hora de presentar las listas de sus candidatos. Pero en esta ocasión en diversas ciudades, los comunistas han encontrado en su camino a activistas del Partido Radical dispuestos a batirse por el primer puesto como expresión simbólica de un derecho civil.

Así, pues, en las largas "filas" ed espera ante los portones de las oficinas electores —esperas que en algunos casos superan la semana— fue aumentando progresivamente la tensión hasta que ayer se produjeron los primeros incidentes:

Puños, bofetadas e insultos se cruzaron entre militantes comunistas y radicales en Palermo, Florencia, Milán, Pisa, Ancona y Roma. Nuevos desórdenes se produjeron esta mañana, a la hora de apertura de las oficinas electorales, en Palermo, Catania y Verona. En esta última ciudad —según un comunicado del Partido Radical— los radicales con sus listas electorales fueron lanzados escaleras abajo por los activistas comunistas.

Entretanto, la Democracia Cristiana, partido de mayoría relativa en el país, continúa tratando de superar los disensos internos a fin de ponerse de acuerdo en la

definición de sus listas electorales.

La Iglesia, por su parte, continúa reprochando a aquellas personalidades del mundo católico que aceptaron ser incluidas en las listas electorales comunistas, y mientras tanto, empieza ya a tomar cuerpo una nueva polémica.

La de la presentación como candidato en las listas ultraderechistas del "Movimiento Social", del general Vito Miceli, ex-Jefe de los Servicios Secretos Italianos acusado formalmente por la Magistratura de complicidad en un intento de golpe de Estado de 1970.—(EFE).

### NUEVE MUERTES VIOLENTAS, EN EL ULSTER

#### Heridas 31 personas en unas explosiones

BELFAST, 16.—Cuatro personas, una de ellas un policía, murieron anoche en dos incidentes distintos en Irlanda del Norte, con las cuales el número de muertos ocurridos ayer en el Ulster se elevó a nueve.

El número de heridos por las explosiones en el día de ayer fue de 31, algunos de ellos de gravedad.—(EFE).

## Pablo VI agradece las ayudas a la población de Friule

### ● Subrayó que la sensibilidad ante los sufrimientos es fortaleza y progreso

CIUDAD DEL VATICANO, 16. El Papa expresó hoy su admiración y el reconocimiento en el nombre de Cristo, por la espontaneidad, la urgencia, la eficiencia, la multiplicidad de los socorros ofrecidos a las poblaciones del Friuli, en el nordeste de Italia, damnificadas por el violento terremoto que hace diez días causó un millar de muertos y dejó sin hogar a 150.000 personas.

Hablando desde la ventana de su estudio privado, ante los millares de fieles congregados en la Plaza de San Pedro para recibir la bendición pontificia dominical, Pablo VI, subrayó que la sensibilidad por los sufrimientos de los hermanos no es una debilidad sino una extensión humana que se califica de fortaleza y progreso.

"El rechazo a la solidaridad en el dolor y a la angustia de los demás no es cristiano" —afirmó el Pontífice— poniendo de relieve que, frente "a las des-

ventajas y las aventuras que agitan nuestros días", un cristiano no puede encontrar remedio espiritual en la indiferencia, en la insensibilidad, en la ataraxia que se da, limitando al máximo el propio interés por el mundo exterior, en la observación pasiva, en la información circunstante, en la circunspección de no ser involucrados en una compasión que hace nuestros los afanes y los males de los demás".

Más adelante el Sumo Pontífice, pasó a referirse a las "otras desventajas públicas, en otras partes y en otras circunstancias" que exigen "un interés análogo de parte de quienes las sufren y de quienes las observan".

"Diversas coyunturas de otro género —agregó el Santo Padre— ponen en prueba la fidelidad, la coherencia, el espíritu de sacrificio de los corazones buenos y fuertes. La fortaleza espiritual es la virtud de esta temporada histórica".

Para concluir, y en alusión que podría considerarse como dirigida a aquellas personalidades del mundo católico italiano que han aceptado la inclusión de sus nombres en las listas electorales comunistas, el Pontífice pidió oraciones "por cuantos se han visto tentados de debilidad, de oportunismo, de vileza", y también, "por aquellos que sufren por coherencia a la verdad, a la justicia, a la caridad, a fin de que permanezcan fuertes".—(EFE).

## CARLOS SENTIS SUBRAYA LA EUROPEIZACIÓN DE ESPAÑA

### ● "SI LA REFORMA SE HACE EFECTIVA Y SE EVOLUCIONA, ENTONCES EL CENTRO HABRÁ TERMINADO"

MADRID, 16.—"Posiblemente España sea diferente: diferente a Europa, desde luego, sí. Y por eso ahora quizá construyamos una nueva forma, una democracia con un cierto dinamismo, diría yo; dinamismo constructivo", dice Carlos Sentis, director general de Coordinación Informativa en una entrevista que publica el dominical de "Arriba".

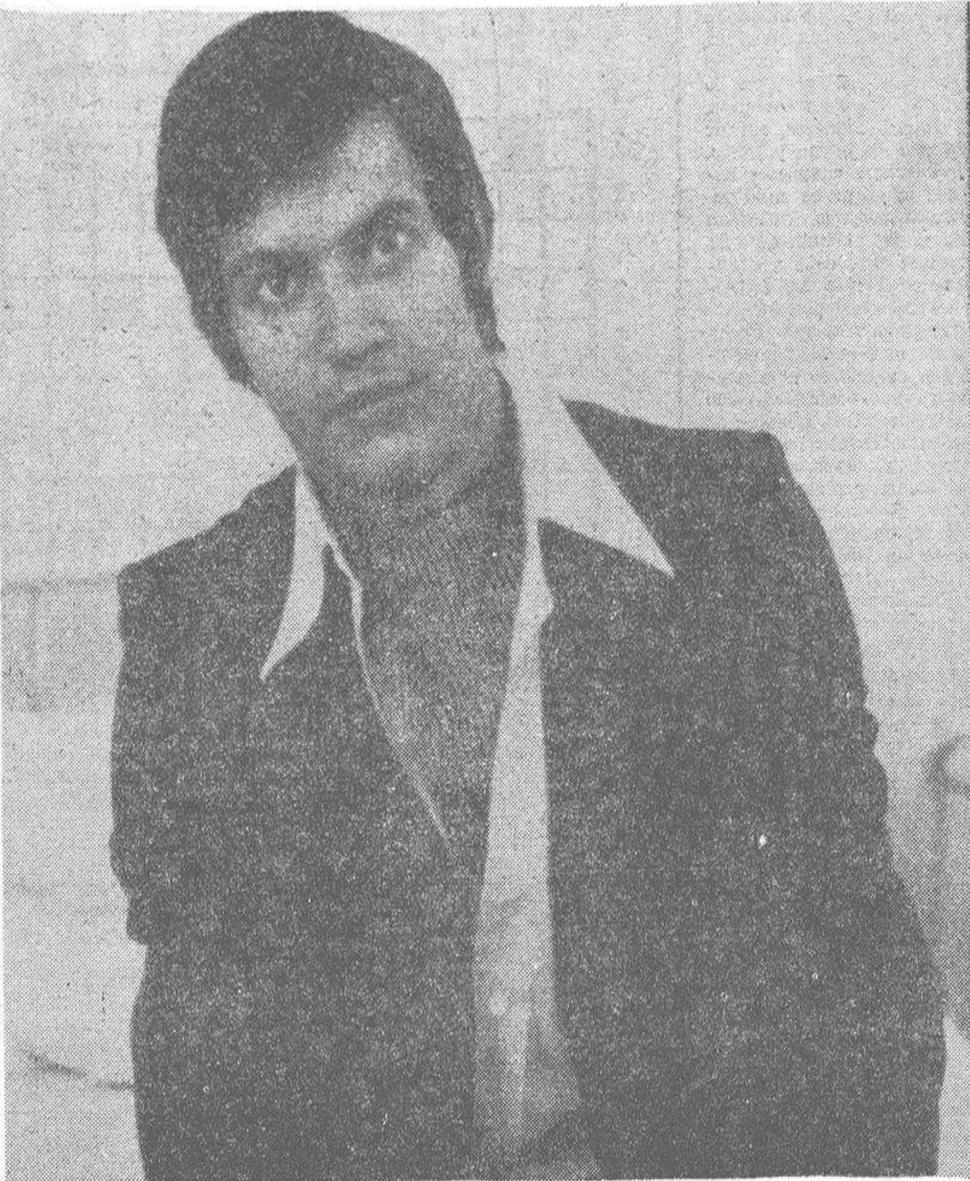
Sobre la europeización de España, Carlos Sentis afirma, "en estos últimos años, de una manera subterránea, España se ha europeizado; ha habido una asimilación europea muy curiosa. A pesar de que al poder podía no gustarle eso y ponía trabas, ha habido una verdadera ansia de incorporación a Europa, que antes no existía. Yo, por ejemplo, creo que Madrid antes se miraba a él mismo, como un ombligo de un mundo llamado hispánico; ahora no ocurre así; las nuevas generaciones no quieren ser un universo aparte y están pendientes de Europa".

Carlos Sentis es un periodista

catalán y como tal ve la política: "Ser catalán es una forma de ser; pero, además, tenemos el demonio de la política dentro. En estos cuarenta últimos años al catalán le han abstenido de la política o, en todo caso, se ha abstenido él. Así, tenemos que en estos últimos cuarenta años apenas ha habido catalanes en el Gobierno y se les ha marginado de la política. No se les ha dejado hacer la política que ellos querían hacer y se abstuvieron. Ahora, no, y hacen política. No sólo se dedican a la economía, como se imaginan fuera de Cataluña.

Finalmente, al definir su postura política como centrista comenta: "No digo que pueda pasar pronto mi forma de ver las cosas en la política; no digo que el centro sea efímero; pero sí digo que hay un péndulo que se mueve, y ese péndulo no lo va a parar el centro; eso está claro. El inmovilismo, tampoco, porque ya no juega. Pero si la reforma se hace efectiva y se evoluciona, entonces el centro habrá terminado.—(CIFRA).

## NO SABE QUIEN ES



Este muchacho, que padece un intenso ataque de amnesia, está acogido en el Hospital Neurológico de Palermo. Dice llamarse Alessandro y no recuerda nada más. Ni dónde ha nacido, ni cuántos años tiene, ni cómo ha llegado a Sicilia. Podría tratarse de un español porque habla perfectamente nuestra lengua, que mezcla con vocablos franceses e ingleses. "Siempre tuve la memoria corta", dice. De ahí que se sirviese de una agenda que llevaba en su equipaje. A los ladrones que se la robaron les pide que se la restituyan para saber en realidad quién es.

### Después de permanecer dos días en Alemania Federal

## ROCKEFELLER REGRESO A NUEVA YORK

FRANCFORT, 16.— El vicepresidente norteamericano Nelson Rockefeller dio por terminada su visita a la República Federal de Alemania, tras dos días en este país, donde visitó el Berlín occidental y la ciudad de Francfort, para asistir en dicha ciudad a la conmemoración del bicentenario de la independencia de Estados Unidos. Empezó viajes desde el aeropuerto de Francfort a Nueva York.

Durante su visita, Rockefeller hizo duras críticas contra el imperialismo soviético al que calificó de una mezcla de "zarismo, marxismo y colonialismo", opinión que ha sido comentada y fuertemente criticada por la agencia de prensa soviética "Tass".

Antes de emprender el regreso, señaló que las relaciones entre Washington y Bonn se hallan en una situación de acuerdo como no se ha dado hasta hoy en el marco de la O. T. A. N., resaltando la

conveniencia de mantener los lazos con América, reforzar la Alianza Atlántica y la permanencia de las tropas americanas en la República Federal.

### SALVADOR DE MADARIAGA, EN S'AGARÓ

GERONA, 16.— Salvador de Madariaga y su esposa han llegado a la ciudad residencial de S'Agaró, dos días después respecto a sus proyectos iniciales.

El matrimonio Madariaga, a quien acompañaban diversos editores, fue recibido por el doctor José Trueta, que había sido profesor con Salvador en Oxford, así como José Endesa Monzalbache y su esposa.

El ilustre académico permanecerá una semana en la costa brava.—(CIFRA).